Vapotel
545,90e Rue
Saint-Georges
228-1584
Place 90
EAU DISTILLÉE
18 litres 3.25$
Sixième remplissage GRATUIT

SPORTS

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS Beauce Nouvelle

Clinique de Médecine Chinoise
et de Massothérapie
ROCH-ANDRÉ VEILLEUX, D.Ac. M.T.C.
1055, 158e Rue, St-Georges Est, G5Y 6X5
Tél.: 227-3373
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (S.P.A.A.Q.)
Massothérapeute diplômé
-Membre de l'Institut des Massothérapeutes Professionnels du Québec
-Membre de l'Association Canadienne des Massothérapeutes Professionnels Inc.

Pee-wee du Carnarval

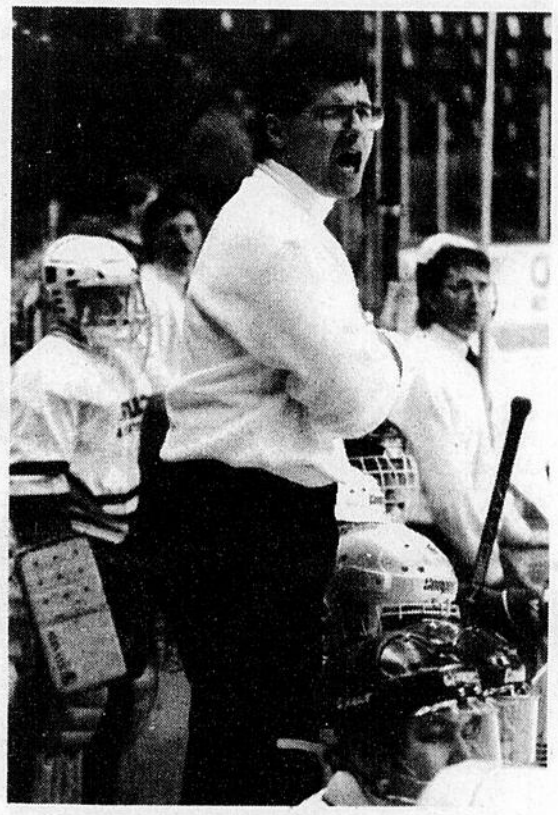
«Je vais m'en souvenir toute ma vie»

–Marco Bégin

Fouler la même glace que des professionnels et ce devant des millers de spectateurs, il y a de quoi impressionner des jeunes hockeyeurs de 12 et 13 ans. Demandez-le aux porte-couleurs du Beauce-Express, impressionnés par l'expérience qu'ils ont vécue au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec.

par Pierre Saucier

«Je vais m'en souvenir toute ma vie. C'est tout un "feeling" que de jouer dans un aréna de professionnels», soutient le jeune Marco Bégin, 13 ans, de Saint-Georges. Selon ce dernier qui en était à une deuxième participation au tournoi de Québec, l'expérience a été moins stressante cette année. «Avant le premier match, j'ai tenté de réconforter mes coéquipiers en leur disant qu'après leur entrée sur la patinoire le tout redeviendrait dans l'ordre. Quant à moi, j'étais beaucoup moins nerveux», a-t-il ajouté.



Un peu d'encouragement de la part de l'entraîneur, Daniel Drouin.

Ne pas faire d'erreur

Philippe Voyer qui en était à une première expérience au Colisée, craignait de faire des erreurs. «C'est la première fois que je jouais devant autant de monde. Quand on fait une erreur, on devient gêné et la honte nous envahit», d'admettre le hockeyeur de 13 ans.

Philippe a surtout trouvé difficile son entrée sur la patinoire. «C'est stressant. Il y beaucoup de monde, l'éclairage est fort, il fait chaud et tout est si grand».

La défaite

Contrairement à l'an dernier où le Beauce-Express s'était inclinée à son premier match, l'équipe de Saint-Georges a connu les joies de la victoire en première ronde. Face aux Dauphins de la Chaudière, ils ont malheureusement subi une défaite crève-coeur de 4-3 à 44 secondes de la fin. Les marqueurs pour Saint-Georges ont été Jean-Nicol Cliche avec deux buts et Frédéric Vachon.

Le Beauce-Amiante a également subi la défaite au compte de 3-2 face au Mississauga Blackhawks. Maxime Roy de Saint-Georges a enfilé les deux buts des siens.



Pour les jeunes du Beauce-Express, une expérience qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

2 et 3 mars

Les meilleures baguettes du Québec seront en Beauce

Pour la deuxième année consécutive, les meilleurs joueurs de billard au jeu de l'alignement au Québec s'affronteront dans le cadre d'un championnat provincial au Centre du Billard de Saint-Georges les samedi et dimanche 2 et 3 mars.

par Pierre Saucier

Les Claude Bernatchez de Montréal, champion en 1990, Gaston Leblanc de Sherbrooke et Alain Martel de Valleyfield ont déjà confirmé leur présence. Ils recevront une chaude lutte de nos joueurs locaux, Denis Paquet et Jimmy Poulin. Ce dernier a récemment réussi une série de 228 boules consécutives même s'il n'est âgé que de 16 ans. Quant à Denis, il est actuellement au 5è rang au classement général de la Fédération québécoise de billard.

En plus du jeu de l'alignement, les amateurs présents au Centre du billard Saint-Georges pourront voir à l'oeuvre les meilleurs joueurs de la région et du Québec aux jeux du 8 et du 9. Alain Caron et Rock Poulin seront les Beaucerons à surveiller. L'an dernier, quelque 600 personnes avaient assisté aux prouesses des participants, qui seront au nombre de 70 pour les deux jours de compétition.

Les parties débuteront le samedi 2 mars à 12h00. Les joueurs intéressés de s'inscrire aux jeux du 8 et du 9 peuvent le faire avant le samedi à 11h00 en communiquant avec Jean Bernard au 228-4746. Au total, 6 400 $ seront remis en bourses.

PROMOTION 2 POUR 1 sur l'investissement initial *

DES MEMBRES HEUREUX CA SE VOIT DANS LEURS YEUX



Yolande Bélanger

Toujours de bonne humeur notre **Yolande**! *"J'ai commencé à faire du conditionnement physique au Centre Physi-Forme Nautilus afin d'améliorer ma santé et de me soulager de douleurs dues à l'arthrose au niveau des épaules et du cou. Je me sens 90% mieux! Comme «bonus», j'ai plus de résistance au travail, je suis plus calme, plus détendue, moins stressée, je me sens moins fatiguée et j'ai une plus grande vitalité. Ce que j'apprécie aussi au «Nautilus», c'est qu'on n'attend pas, ça «roule» bien, c'est grand, on n'est pas tous tassés l'un sur l'autre!"*

Notre formule: un environnement agréable, des équipements et installations efficaces et motivants et notre personnel: un groupe de professionnels qualifiés qui vous assurent le suivi personnel auquel vous vous attendez. La différence c'est aussi une foule de petites choses pour rendre chacune de vos visites plus agréable: un accès et un stationnement facile, ouvert 7 jours / semaine, bains saunas et tourbillons, casse-croûte, sans oublier notre nouveau décor!

Le Centre Physi-Forme Nautilus, depuis 1983... N'attendez plus, venez vous aussi redécouvrir la sensation de plaisir et de bien-être physique et mental! Contactez-nous dès maintenant pour une visite ou un essai gratuit!

Promotion 2 pour 1: ne payez qu'un seul investissement initial sur l'abonnement par mensualités pour 2 personnes... ou la moitié si vous êtes seul!
Détails sur place. (Date limite: 8 mars '91)

10965, 2e Avenue, Ville Saint-Georges - 227-3737

NAUTILUS CENTRE PHYSI-FORME
Membre du réseau Nautilus Max

Les Aramis adoptent la Beauce pour une 2è année consécutive

Le Tournoi de hockey provincial Aramis était présenté à Saint-Georges pour une deuxième année consécutive. Vingt équipes dont sept de la région étaient de la partie à ce 11è rassemblement des hockeyeurs Aramis.

par Pierre Saucier

C'est à la suite du succès remporté l'an dernier que le Conseil général des Clubs Aramis a octroyé au regroupement de Saint-Georges le soin d'organiser de nouveau le tournoi. «J'ai même l'intention de le redemander pour l'an prochain. Nos chances seraient bonnes», prétend le président du tournoi, François Samson. Cette année, quelque 1 500 personnes ont franchi les tourniquets du Palais des sports lors des trois jours d'activités.



Warwick, champion de la classe A.

Warwick champion

La formation de Warwick a remporté les grands honneurs de la classe A grâce à un gain de 9-1 en finale face au Québec Métro. Dans la finale de la classe B, Sainte-Marie s'est incliné au compte de 4-3 face à la formation #2 des Laurentides. Pour atteindre la finale, Sainte-Marie avait éliminé l'équipe de Saint-Georges par la marque de 4-2.



En classe B, la formation de Sainte-Marie s'est inclinée en finale.

De la précision . . .

Comme à l'habitude, le Club des Archers de la Méchatigan a tenu à honorer ses membres qui ont eu le compas dans l'oeil l'automne dernier lors de la période de chasse. Et cette année, 21 membres ont reçu une plaque pour avoir abattu un gibier ou assisté un archer qui a fait mouche.

par Pierre Saucier

Durant la dernière période de chasse, 16 orignaux, quatre chevreuils et un ours sont tombés sous les flèches des membres des Archers de la Méchatigan.

Actuellement, le club regroupe 61 membres pour la saison hivernale (intérieure). Une quinzaine d'archers se joignent au club durant l'été.

Bilan positif

Pour la dernière année, le club présente un bilan financier positif avec un profit net de 495 $. Les dépenses ont totalisé 3 506 $ tandis que les revenus se chiffraient à 4 002 $. Le surplus accumulé est maintenant de 1 421 $.

Pour le reste de la saison intérieure, deux activités sont prévues pour les membres du Club des Archers de la Méchatigan. Les 3, 10 et 24 mars, les membres participeront à la compétition «La Flèche d'or». En avril, une compétition de style chasse clôturera la saison intérieure.

Pour information, Alain Chabot (227-6138) ou Sylvie Létourneau (227-5763).



Les chasseurs qui ont reçu une plaque sont sur la première rangée, Denis Chabot, Normand Giguère, Luc Gagnon et Guy Gagnon. Derrière, on retrouve Réal Bilodeau, Denis Bergeron, Gaétan Fortin, Alain Chabot, Jean-Paul Grenon et Michel Maheux.

Jeux du Québec

«On vise une médaille»

–Jacques Lapierre

par Pierre Saucier

L'équipe benjamine de volleyball de l'École Trinité participera du 8 au 10 mars à la Finale provinciale des Jeux du Québec à Shawinigan.

benjamine s'est classée pour les Jeux du Québec grâce à une victoire sur Saint-Joseph dans le match ultime de la Finale régionale disputée à Sainte-Foy. Ces deux équipes sont actuellement à égalité au premier rang de la Ligue régionale de Québec.



Les volleyeuses benjamines de l'École Trinité tenteront d'arracher une médaille lors des Jeux du Québec.

L'entraîneur Jacques Lapierre et les jeunes volleyeuses ne visent rien de moins qu'une place sur le podium à titre de réprésentants de la région de Québec. La formation

Agées de 12 et 13 ans, les jeunes volleyeuses de l'École Trinité évoluent également dans la Ligue cadette inter-scolaire où ils occupent la 4e position sur 7 équipes.

Un spectacle varié du C.P.A. Saint-Éphrem



(PS) Plus de 600 personnes ont assisté au spectacle annuel du C.P.A. de Saint-Éphrem qui avait pour thème «Méli-Mélo sur glace». 80 patineurs(ses) ont offert une trentaine de numéros diversifiés et fort appréciés du public présent à l'aréna de Saint-Éphrem.

LE TENNIS

Les Élites l'emportent

Les Élites du TRB ont remporté leur affrontement face à la formation de Rimouski. Nos représentants ont gagné aux points par la marque de 11-6. En simple chez les filles, Nadya Mottard (14 ans et moins) l'a emporté pendant que Mélanie Fecteau (12 ans et moins) et Christine Thabet (16 ans et moins) s'inclinaient. En double, le duo Mélanie et Nadya l'a emporté. Nadya a récidivé en compagnie de Christine.

Chez les garçons (12 ans et moins), Alexandre Mottard, Jean-Philippe Goulet, Paul Thabet et Philippe Thibodeau ont inscrit des victoires. Chez les 14 ans et moins, Carl Fecteau l'a emporté mais Éric Morin a subi la défaite. Nicolas Brochu et Carl Bureau se sont eux aussi inclinés chez les 16 ans et moins. En double, les duos composés d'Alexandre et Jean-Philippe, Philippe et Paul, Carl et Éric l'ont emporté pendant que celui formé de Nicolas et Carl s'inclinait.

Après deux rencontres Inter-clubs, le TRB occupe la tête du classement avec une moyenne de .722, soit une fiche de 26 victoires et 10 défaites. La prochaine rencontre sera présentée en mars au TRB contre l'équipe de Chicoutimi.



Première rangée: Martin Labarre, Richard Dulac, Lise Laflamme, Nicole Létourneau, France Veilleux (commanditaire), Lisette et Marie-Lou Blouin. Deuxième rangée: Gaétan Labarre, Stéphane et Christian Thibaudeau, Pascal Bourque, Alexandre Labbé, Serge Dulac et Charles Rodrigue.

Double France Veilleux

Le 10 février dernier, le TRB présentait la deuxième édition du «Double France Veilleux Sports». Au total, 60 participants étaient inscrits dans les six classes au programme.

Chez les femmes, les gagnantes sont Lise Laflamme et Nicole Létourneau (classe A) ainsi que le duo formé de Lisette et Marie-Lou Blouin (classe B). Du côté masculin, Charles Rodrigue et Serge Dulac l'ont emporté dans la classe AA, Alexandre Labbé et Pascal Bourque en classe B, Gaétan et Martin Labarre dans la classe C ainsi que l'équipe composée de Christian et Stéphane Thibaudeau dans la classe C.

Ligue Centrale

Joueurs de balle-molle recherchés

(PS) La Ligue Centrale de balle-molle et balle-rapide recherche actuellement quelques joueurs de bon calibre pour gonfler les rangs d'une équipe. Les joueurs intéressés n'ont qu'à communiquer avec Éloi Poulin au 228-2384 le plus vite possible.

IMPÔT

VOS DEUX RAPPORTS D'IMPOT A PARTIR DE SEULEMENT 18,00 $

- Service rapide
- Confidentialité
- Tous les crédits et déductions auxquels vous avez droit seront analysés
- 16 ans d'expérience

JACQUES LAMONTAGNE
705, 157e Rue, Saint-Georges Est
227-1288

Services des Loisirs et Parcs
11121, 1re Avenue, Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 2B9

ACTIVITÉS SEMAINE DE RELÂCHE 1991

AU PROGRAMME

Lundi 4 mars: Ski au Centre de Ski St-Georges
Date limite d'inscription: 1er mars 16h00

Mardi 5 mars: Voyage au Musée de la Civilisation à Québec
Date limite d'inscription: 1er mars 16h00

Mercredi 6 mars: Voyage au Village des Sports à Val Cartier
Date limite d'inscription: 4 mars 16h00

Jeudi 7 mars: Voyage aux Nordiques de Québec
Date limite d'inscription: 28 février 12h00

DIVERS

- Baignade et Badminton publics à la Polyvalente de Saint-Georges en après-midi
- Patinage libre à l'anneau de glace et au Palais des Sports
- Hockey libre mineur au Palais des Sports

Pour information concernant les âges et les coûts requis pour les inscriptions, contactez le

228-8155

de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

Bonne semaine!

Services des Loisirs et Parcs
11121, 1re Avenue, Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 2B9

TOURNOI DE BADMINTON



QUAND: Samedi et Dimanche: 16–17 [illegible]
8h00 à 18h00 (les deux jours)

OÙ: Polyvalente de Saint-Georges

POUR QUI: 17 ans et plus

CLASSES OFFERTES:
—Simple masculin A et B
—Simple masculin C (35 ans et plus)
—Simple féminin A et B
—Simple féminin C (35 ans et plus)
—Double masculin classe ouverte
—Double féminin classe ouverte
—Double mixte classe ouverte

COÛT D'INSCRIPTION:
—Simple $8.00 par inscription
—Double $14.00 par équipe

PÉRIODE D'INSCRIPTION:
—25 février au 8 mars 1991

GENRE DE TOURNOI:
—Double élimination ou rotation (dépendamment des inscriptions)

VOLANT UTILISÉ: Yonex Mavis 300

PRIX AUX GAGNANTS:
—Prix de présence parmi les participant(e)s

N.B.: Joueurs (euses) de niveau collégial et universitaire refusé(e)s

POUR INFORMATION: 228-8155
de 8h00 à 12h00
et 13h00 à 16h00

Demandez Mme Carole Paquet

STATISTIQUES



LIGUE VÉTÉRANS

SAINT-CÔME

Résultats du 21 février 91

Bar Brûlé	9	Aramis/Bar 400	4
Bar Carillon	1	Domtar	8

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

	PJ	V	D	N	PTS
Domtar	1	1	0	0	2
Bar Brûlé	1	1	0	0	2
Bar Carillon	1	0	1	0	0
Aramis/Bar 4000	1	0	1	0	0

PROCHAINES RENCONTRES

Jeudi 28 février:

Bar Brûlé VS Domtar	8h00
Aramis/Bar 4000 VS Bar Carillon	9h30

BEAUCE-SMASH

CLASSE "A"

ÉQUIPE	PJ	PG	PP	PTS
Sans Condom (3)	64	37	27	37
Condors (4)	64	37	27	37
Snack Bar (2)	64	34	30	34
Pieuvres (1)	64	20	44	20

CLASSE "B"

Turbo Smash (3)	76	47	29	47
Hemophiles (1)	76	39	37	39
Touchatout (2)	76	37	39	37
Ready Go (4)	76	28	48	28

CLASSE "C"

T.P.S. (2)	80	46	34	46
Pinock (4)	80	46	34	46
Mexx (5)	80	45	35	45
Alakazou (6)	80	36	44	36
Ninja Ball (1)	80	35	45	35
Honeycomb (3)	80	32	48	32

MATCHES À VENIR (26 FÉVRIER)

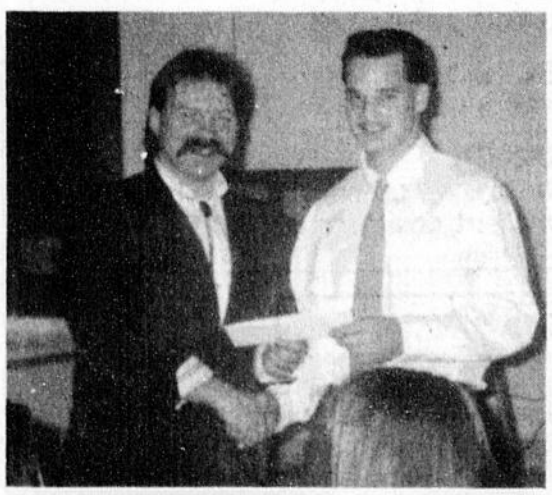
HEURE	CLASSE "A"	CLASSE "B"	CLASSE "C"
19h00	2 VS 4 (1)	2 VS 4 (1)	1 VS 2
			5 VS 6
20h30	1 VS 3 (2)	1 VS 3 (2)	3 VS 4

Jesse Bélanger



CANADIENS DE FREDERICTON	Buts:	25
	Assistances:	47
(En date du 22/02/91)	Points:	72

100 $ en dons des Anciens Condors



(PS) Marco Lachance (sur la photo) et Éric Deschâtelets, tous deux de l'équipe de football des Condors, ont reçu chacun une bourse de 50 $ de l'Association des Anciens Condors. C'est le président, Claude Gilbert, qui leur a remis le chèque lors de la Soirée Méritas de l'équipe.

Avis aux golfeurs!

(PS) Le Club de golf Saint-Georges ouvrira ses portes le 16 mars prochain au lieu des premiers jours du mois d'avril.

Cette ouverture plus hâtive permettra aux membres ou non du club de parfaire leur apprentissage et ce, avant le début de la saison. En effet, Mario Fecteau, l'assistant-professionnel au Club de golf Saint-Georges offrira des cours intérieurs de groupe ou de façon individuelle à compter du 16 mars.

Les personnes intéressées peuvent réserver leur place immédiatement en composant le 228-9117. À compter du 16 mars, il sera également possible de rejoindre Mario au club, au 228-3250.

Cours de formation de bénévoles

Un cours de formation pour bénévole désirant accompagner des malades atteints de cancer est offert à Saint-Georges à la MAISON CATHERINE DE LONGPRÉ. Il débute le 8 mars 1991.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en contactant Sr Noëlla Desrochers ou Sr Gertrude Lortie aux numéros de téléphone suivants: 227-2150 ou 228-6668.

LE NOUVEAU PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

LE PLUS CONCURRENTIEL! LE PLUS SOUPLE! LE PLUS SÛR!

8 1/2 % pour 3 ans
GRÂCE AU PROGRAMME «MON TAUX, MON TOIT»
INFORMEZ-VOUS!

Aucun autre prêt hypothécaire ne vous offre autant de souplesse:
- un ou plusieurs remboursements par anticipation, sans frais, jusqu'à 15% du prêt initial;
- accroissement des paiements périodiques jusqu'à 100% en tout temps, une fois par année;
- renouvellement avant échéance permis en tout temps;
- taux pondéré lors d'un refinancement ou de la vente de votre propriété.

C'est le plus sûr et le plus sécurisant sur le marché:
- prêt hypothécaire préétabli avec taux garanti pour une période de 90 jours;
- option «Protection propriétaire» exclusive à Desjardins;
- avis de renouvellement offrant un taux garanti, expédié 30 jours avant l'échéance du terme.

Et en plus, à la caisse Desjardins, on trouve tous les services financiers à l'habitation sous un même toit:
- prêt hypothécaire;
- Assurance prêt Desjardins (vie et invalidité);
- Assurance habitation Desjardins*;
- prêt personnel à la rénovation;
- marge de crédit personnelle Desjardins;
- épargne systématique Desjardins.

* Offerte par un agent de Assurances générales des caisses Desjardins inc.

NOTE: Les conditions peuvent varier dans certaines caisses.

Pour en savoir plus sur ces services adaptés à vos besoins, n'hésitez pas à rencontrer un conseiller de votre caisse Desjardins.

SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS

BIEN PLUS QU'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE!

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'inégalable force de la coopération

Karaté Yoseikan

Cinq médailles pour le Club St-Benjamin



(PS) Le Club de karaté Yoseikan de Saint-Benjamin participait à la fin de janvier à Montmagny à une compétition provinciale ouverte où l'on retrouvait 400 athlètes. Dans l'ordre, on aperçoit Jean-Claude Breton (instructeur), Richard Turcotte (2è en combat), Marlène Turcotte (1ère en combat), Frédéric Turcotte (4è en combat et en kata) ainsi que l'assistant-instructeur Éric Veilleux (2è en combat).

Service des Loisirs et Parcs



Horaire du Service des Loisirs et Parc du 24 fév. au 2 mars 1991

Badminton Polyvalente
Lundi, mercredi, jeudi, vendredi: 19h00 à 23h00
Samedi: 14h00 à 16h00
Dimanche: 14h00 à 16h00
Dimanche: 19h00 à 22h00

Bain public Polyvalente
Merc., Jeudi: 20h00 à 23h00
Vendredi: 21h00 à 23h00
Samedi: 14h00 à 16h00
Dimanche: 14h00 à 16h00
Dimanche: 19h00 à 22h00

Un corridor sera installé:
Mercredi à compter de 21h30
Jeudi à compter de 21h00
Dimanche à compter de 20h30

Location de glace Palais des Sports du 24 fév. au 2 mars 1991:

Dimanche le 24:

07h00 à 13h00	Club Patinage
13h00 à 19h00	Hockey Mineur
19h00 à 20h00	Le Manoir
20h00 à 21h30	Pierre Quirion
21h30 à 01h30	Libre pour location

Lundi le 25:

12h00 à 13h30	Les Condors
13h30 à 15h30	Hockey Libre
16h00 à 18h00	Hockey Mineuer
18h00 à 20h30	Club de Patinage
20h30 à 23h30	Ligue l'Amicale
23h30 à 01h30	Libre pour location

Mardi le 26:

12h00 à 13h30	Les Condors
13h30 à 15h30	École Trinité
16h00 à 20h00	Hockey Mineur
20h00 à 23h00	Ligue Olympique
23h00 à 01h30	Libre pour location

Mercredi le 27:

12h00 à 14h00	Les Condors
14h00 à 15h30	Hockey Libre
15h30 à 20h30	Club de Patinage
20h30 à 22h00	Guy Veilleux
22h00 à 23h30	Pierre Quirion
23h30 à 01h30	Libre pour location

Jeudi le 28:

06h00 à 08h00	Club de Patinage
12h00 à 13h30	Les Condors
13h30 à 15h30	École Trinité
16h00 à 20h30	Hockey Mineur
20h30 à 21h30	Les Gaulois
21h30 à 23h00	Les Médecins
23h00 à 01h30	Libre pour location

Vendredi le 01

06h00 à 08h00	Club de Patinage
13h30 à 15h30	Hockey Libre
16h00 à 21h30	Hockey Mineur
21h30 à 01h30	Libre pour location

Samedi le 02

08h00 à 11h00	Hockey Mineur
11h00 à 12h00	Patinage libre
12h00 à 18h00	Hockey Mineur
18h00 à 19h00	Philippe Lacroix
19h00 à 20h00	Lawrence Boucher
20h00 à 21h00	Gaston Pépin
21h00 à 23h00	Patinage Libre
23h00 à 01h30	Libre pour location

Pour informations: 228-8155
Bande enregistrée: 228-2091

La Détente Santé



Vous avez eu une période active, exigeante ou stressante ? **Venez faire le plein d'énergie et de vitalité!** Vous ressentez certains malaises: fatigue générale, nervosité, sommeil et réveil difficile, douleurs musculaires ou articulaires . . . ? **Venez faire le plein de santé.**

AUSSI: —Massothérapie —Bronzage —Conditionnement physique
—Alcôve (salle privée, sauna, tourbillon, bain aux algues)
—Aqua-massage (appareil révolutionnaire de massage par jets d'eau)
—Soins aux algues (cellulite, amincissement, détente)
—Drainage lymphatique

LES FORFAITS DU DIMANCHE
(Valides les dimanches de 13 à 17 heures)

La détente du dimanche . . .
- **Aquatik Club:** piscine, sauna, tourbillon, bain vapeur, etc.
- **Aqua-Massage:** 20 min. (appareil révolutionnaire d'auto-massage par jets d'eau tout en restant au sec!)
- **Alcôve:** salle privée: sauna, tourbillon, bains aux algues et/ou huiles essentielles, douche
- **Goûter-Santé:** peut remplacer un repas
- Pause jus ou tisane
- Service de serviettes, peignoir

1 personne: 39$ / 2 personnes: 29$/pers.

Le dimanche-santé . . .
—Mêmes services que ci-haut
—En plus: massage d'une heure (suédois, californien . . .)
1 personne: 60$ / 2 personnes: 59$/pers.
(Durée limitée)

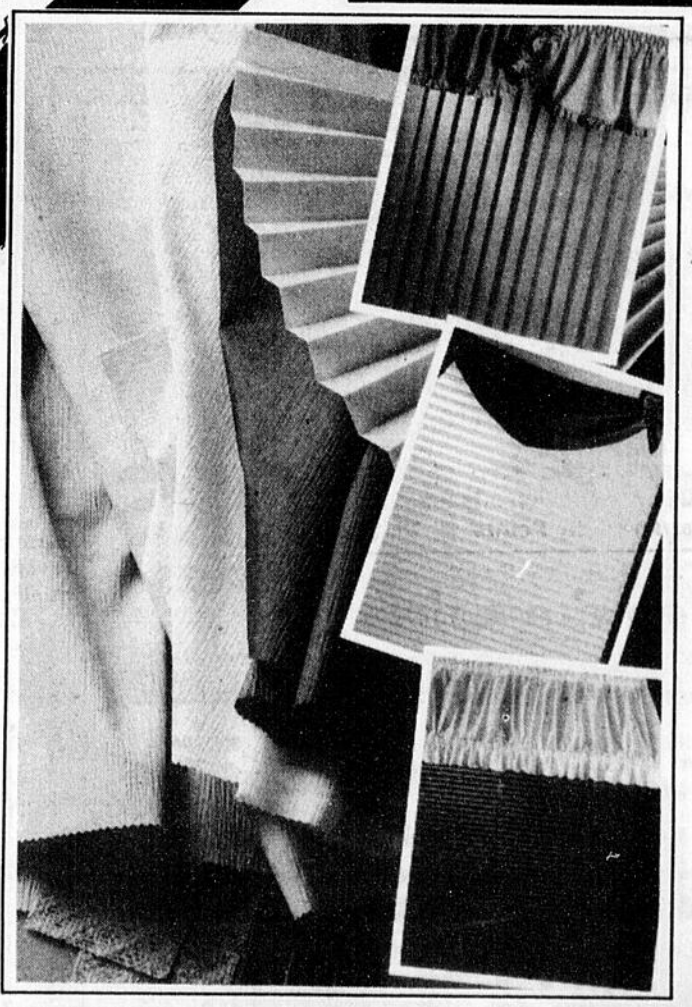
CENTRE DÉTENTE-SANTÉ
RELAXARIUM
LE GEORGESVILLE
300, 118e Rue – 227-7127 - 7128

DÉCORATION

Les Intérieurs Michèle enr.
500, 87e Rue
Saint-Georges

COUPON RABAIS
du 25 fév. au 2 mars '91
Tous les TAPIS de salle de bain en magasin sont à 50%
Tous les ens. SERVIETTES DÉCORATIVES en magasin sont réduits de 20%

Laissez-vous glisser dans l'Harmonie d'un décor parfait, sachez profiter des conseils judicieux donnés par de vrais professionnels de la décoration.



Prenez rendez-vous avec le goût

227-0202

CONCOURS MARIÉS '91

BORDER TRUST COMPANY
INDEPENDENT BANK
MAINE

ALBION • GREENVILLE • JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Turst vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI
207-668-2251

(ASSURANCE JUSQU'À 100 000 $ SUR DÉPÔT)

«Dans une courte série tout peut arriver»

-Dany Côté

Les Condors n'ont pu faire mieux qu'un dossier d'une victoire et neuf revers dans leurs dix dernières sorties. Malgré cette piètre fiche, l'entraîneur croît que son équipe peut causer des surprises dans les séries éliminatoires qui débuteront vendredi soir au Palais des sports.

par Pierre Saucier

«Dans une courte série tout peut arriver. De plus, nos matches contre Rimouski ont toujours été serrés. Je suis sûr que mes gars vont être motivés», soutient Dany Côté. Ce dernier signale que malgré une fiche négative après la pause des fêtes, les joueurs sont quand même demeuré positifs.

Les Condors entameront à domicile la courte série 2 de 3 le vendredi 1er mars 20h30. Le lendemain, les deux équipes se rendront à Rimouski pour y disputer la deuxième rencontre. Si un troisième match est nécessaire, il aura lieu à Rimouski dimanche en après-midi.

La troupe beauceronne a terminé la saison régulière au cinquième rang avec une fiche de 11 victoires, 19 défaites pour un total de 26 points en 30 matches. «Nous avons manqué notre objectif de .500 par seulement quatre points», d'admettre l'entraîneur-chef.



Dany Côté croit aux chances de son équipe de l'emporter.

Du soccer intérieur les 16-17 mars

(PS) Les 16 et 17 mars prochains, une quinzaine d'équipes de soccer senior sont attendues dans le cadre d'un tournoi intérieur à l'École Trinité.

Chacune des formations en lice seront assurées d'un minimum de trois rencontres. Des trophées seront à l'enjeu.

La date limite d'inscription est le samedi 9 mars. Pour plus de détails ou pour s'inscrire, contactez Éric Dallaire au 227-0403 ou Robert Gendreau au 227-0390.

VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!



Jean-Marc Brunet, n.d.,
de l'Académie
des Sciences de New York

Réponses aux questions de nos lecteurs

LA FIÈVRE

Une lectrice me demande pourquoi les adultes et surtout les enfants font de la fièvre durant la soirée et non pas durant la journée?

Il s'agit là d'une question de chronobiologie. Chaque fonction de notre organisme est plus active à un certain moment de la journée. Notre rein, par exemple, produit plus d'urine. Il en va de même de tous les autres organes.

En ce qui concerne la fièvre, il s'agit d'un mécanisme complexe qui est néanmoins justifié par l'activité accrue de certains organes. Il faut croire que ces organes sont plus actifs en soirée. C'est ce qui justifierait le fait que la fièvre se manifeste davantage à ce moment précis.

Ceci étant dit, l'important est de comprendre que la fièvre est un mécanisme salutaire déclenché par l'organisme. À ce titre, il ne faut pas combattre systématiquement. Au cours de la fièvre, l'organisme se désintoxique fortement, d'abord en neutralisant plus de toxines et ensuite en les éliminant d'une façon marquée.

Il faut par conséquent laisser la fièvre suivre son cours. Si jamais la température corporelle atteint un degré nettement trop élevé, on peut recourir aux enveloppements froids pour lui permettre de descendre quelque peu. Mais il ne faut jamais utiliser des médicaments qui coupent la fièvre. Agir de la sorte, c'est s'opposer nettement aux efforts purificateurs du corps et nuire à la santé.

L'AIL ET L'ESTOMAC

Une lectrice me demande si l'ail ne doit pas être considéré comme une substance irritante pour l'estomac et si les gens dont l'estomac est fragile ne devraient pas systématiquement l'éviter?

L'ail n'irrite pas l'estomac. Bien au contraire, il y joue un rôle protecteur. Le New York Times rapportait, il y a quelque temps, les résultats d'une étude montrant justement que l'ail protège contre le cancer de l'estomac. Il a en effet été démontré, en Chine et en Italie, que les gens qui consomment beaucoup d'ail jouissent d'une bonne protection contre ce type de cancer. On s'est rendu compte que l'ail est plus efficace que la vitamine C pour inhiber la formation de nitrosamines dans le tube digestif.

Devant ces résultats, le National Cancer Institute des États-Unis a décidé de mettre sur pied une vaste recherche sur le rôle de l'ail à titre d'agent anti-cancer.

Même si l'ail renferme des substances fortes, il n'y a donc rien à craindre sur le plan stomacal. Bien au contraire, l'ail n'apporte que des bienfaits.

SUPPLÉMENTS ET BONNES HABITUDES ALIMENTAIRES

Une lectrice me demande si le fait de recourir aux suppléments alimentaires ne constitue pas un facteur qui encourage les mauvaises habitudes alimentaires?

Tel n'est pas du tout le cas. Les personnes qui prennent des suppléments alimentaires sont précisément celles qui portent le plus d'intérêt à leur alimentation. C'est ce qu'a constaté le Dr Willard A. Krehl, médecin du Jefferson Medical College Hospital à Philadelphie. Voici ce qu'il affirme: «La consommation de suppléments se présente comme l'une des premières manifestations de l'éveil de la conscience en matière de bonne nutrition. Lorsque les gens tentent d'améliorer leurs habitudes alimentaires, la supplémentation fait partie de leurs préoccupations».

10% D'ESCOMPTE — Centre de Transfert Vidéo de Beauce enr. — 10% D'ESCOMPTE

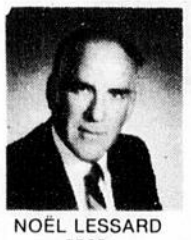
TRANSFÉREZ SUR BANDE VIDÉO VHS — BETA
- Vos anciens films 8 MM ou SUPER 8 et 16 MM
- Vos PHOTOS ou DIAPOSITIVES de famille, mariage, vacances, etc. . . .
- Et aussi: Montage vidéo à partir de PHOTOS ou autres sources visuelles pour la présentation de vos produits ou services.

ÉPICERIE L'ESCALE ENR.
780, 90e rue du Golf, Saint-Georges
228-7210 • 228-7961
10% d'escompte sur présentation de ce coupon

Cartes d'affaires

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, Saint-Georges Est
Tél.: 228-3219
Spécialités: RÉPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tél.: 228-3211

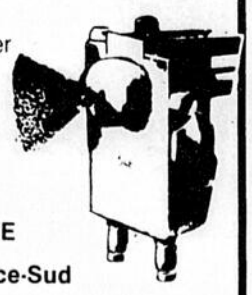




NOËL LESSARD
PROP.
228-2354

BEAUCE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
15320, boul. Lacroix, Saint-Georges Est
SPÉCIALITÉ: Réparation de transmissions de tous modèles et marques, automatiques ou ordinaires
Sous-sol édifice Noël Lessard - Rés.: 228-6699

ISOLATION JACQUES & FRÈRES INC.
Mousse: cellulose — uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation: CGSB QUE 946
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.



ESTIMATION GRATUITE
- Saint-Georges, Beauce-Sud Tél.: 228-1537
- Saint-Prosper, Beauce-Sud Tél.: 594-8556

LE NATURISTE — CARREFOUR ST-GEORGES 228-9735
Qualité supérieure d'aliments naturistes et de suppléments alimentaires au meilleur prix.
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.
Conseils gratuits par des conseillers naturistes diplômés.
NOMBREUSES AUBAINES

HOCKEY COLLEGIAL AA
Ligue des Appalaches
SEMI-FINALE
LES CONDORS
DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES
(Séminaire de Saint-Georges)
REÇOIVENT
LES PIONNIERS
DE RIMOUSKI
VENDREDI 1er MARS
à 20:30 heures
AU PALAIS DES SPORTS
Une commandite de
MOTEL VOYAGEUR
10500, boul. Lacroix
Saint-Georges
—Adulte: 3,00$
—Étudiant: 1,00$
—Moins de 12 ans: GRATUIT
Si nécessaire, surveillez les nouvelles à CKRB

Le printemps arrive sur ***4 ROUES*** *avec les rabais de*

GERMAIN RODRIGUE SPORT

Vivez l'aventure avec le plus populaire de nos 4 ROUES qui a fait ses preuves depuis 4 ans

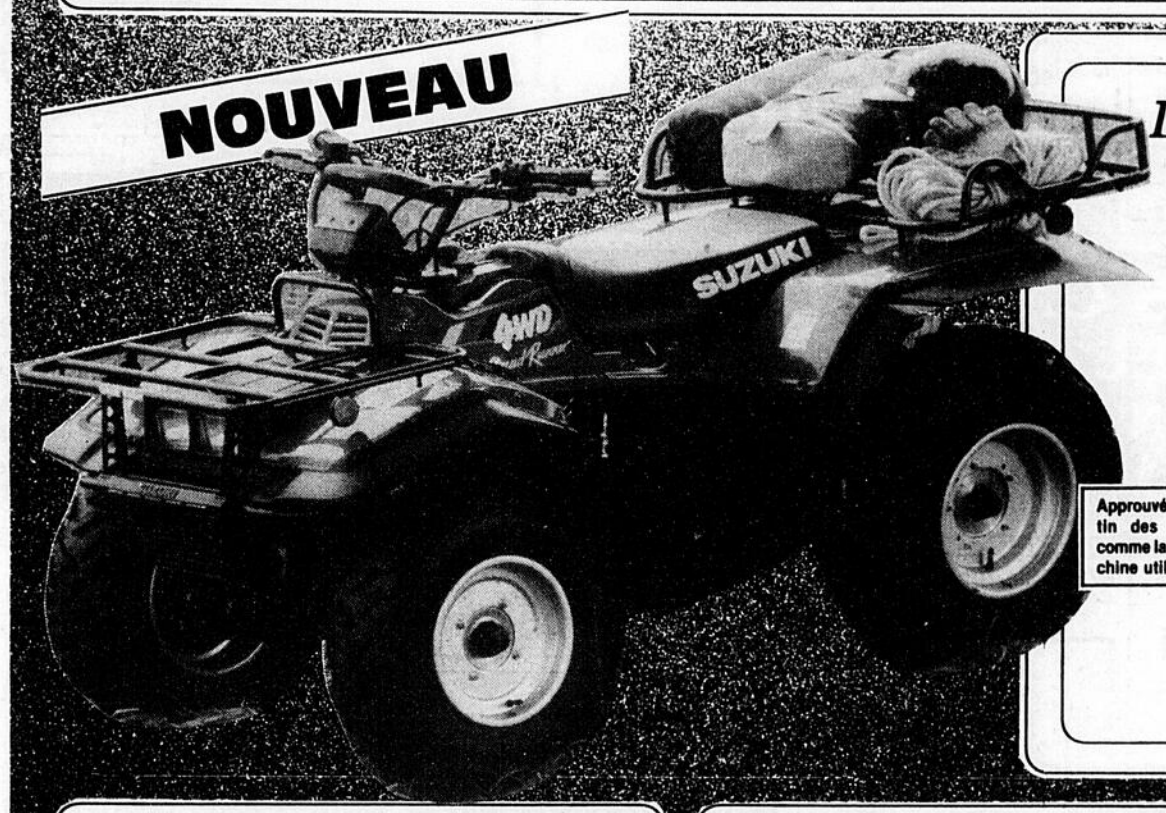
1991–4 X 4 250

Régulier: 5 749 $

SPÉCIAL **4795.00$**



NOUVEAU



Le plus performant des 4 X 4

1991–4 X 4 300

Toujours avec ses 15 vitesses avant et 3 arrière et sa suspension indépendante. La seule machine pouvant passer du 2 X 4 au 4 X 4.

Régulier: 6 149 $

Approuvé par le Bulletin des Agriculteurs comme la meilleure machine utilitaire.

SPÉCIAL

4995.00$

Pour les travaux légers et les randonnées

1991–LTF 250



Rég.: 4 499 $

SPÉCIAL **3795.00$**

Pour ceux qui aiment les sensations fortes

1990—LT 250 Sport



Rég.: 4 249 $

SPÉCIAL **3585.00$**

Toute la famille y trouve son plaisir grâce à sa maniabilité

1991–LT 160 Électrique



Rég.: 2 949 $

SPÉCIAL **2495.00$**

QUANTITÉ LIMITÉE – EN VIGUEUR DU 25 FÉVRIER AU 9 MARS '91

GP sport
GERMAIN RODRIGUE SPORT

SUZUKI

GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix, Saint-Georges
TÉL.: **228-6619**

Les autruches sont-elles dans les écoles?

Les autruches...
M. Michel Roy
Éclaireur/Beauce Nouvelle
12625, 1ère ave,
Saint-Georges, Beauce
G5Y 2E4

Monsieur,

Pour faire suite à votre éditorial intitulé: Autruches garde-à-vous; je voudrais relever certains points qui vous permettraient de mieux identifier les autruches dans notre société.

Lorsqu'on parle de violence tout court ou de violence sexuelle chez les jeunes, il est FACILE DE POINTER L'ÉCOLE comme la COUPABLE DE TOUS LES MAUX. C'est comme le gouvernement, c'est une cible facile et on a trouvé le coupable et on n'a plus besoin de faire ce qu'on devrait faire puisque ce sont les professeurs qui vont faire à notre place. Êtes-vous certain M. Roy d'avoir visé à la bonne place??? Je suis moi-même un enseignant au secondaire et j'enseigne la formation personnelle et sociale. Dans mon programme, je dois consacrer environ 10 heures par année à l'éducation sexuelle et j'essaie de faire de l'éducation au sens des responsabilités, au respect d'autrui, à la maîtrise de soi. Vous êtes donc dans l'erreur lorsque vous dites qu'il n'y en a pas. Vous induisez la population en erreur sur ce qui se passe dans les écoles et cela demande au moins une rectification.

Donc l'école fait ce qu'elle peut pour former et informer les jeunes; mais, entendons-nous bien, cela ne fait que compléter l'éducation donnée par les parents qui est la vraie base. Posons-nous cette question: peut-on compléter ce qui n'existe pas??? Bonne question n'est-ce-pas? C'est facile pour des parents débordés de se reposer sur l'école. Mais c'est souvent à ce moment-là que les problèmes commencent.

Pour conclure, ce n'est pas vrai que vos autruches sont dans les écoles. Où sont-elles alors?? Les jeunes vivent dans une civilisation de télévision et si les parents ne donnent pas ou peu d'éducation; la télévision s'en charge, elle, mais pas toujours de la bonne façon. Qu'est-ce qui reste après avoir regardé un vidéo pornographique ou un film de violence ou certains vidéos de style PUNK ROCK??? Voilà l'endroit où se cachent vos chères autruches, monsieur. Qui osera les dénoncer, les pointer? Non pas ça, me direz-vous, tu touches à un gros morceau, c'est du commerce. Eh bien si la valeur ARGENT continue de dominer notre société, acceptons tout de suite de sacrifier la génération qui pousse à ce dieu ARGENT et arrêtons de nous lamenter sur notre sort. Et tenons-nous bien, les problèmes ne font que commencer.

Peut-être, me direz-vous, ton explication est un peu simpliste; il y a sûrement d'autres facteurs comme le taux de divorce, la pauvreté des familles monoparentales, etc., etc. Je veux bien l'admettre, mais ce sont des problèmes sur lesquels nous avons très peu de prise comme société. Par contre, ceux que j'ai mentionnés pourraient trouver une solution dans de nouvelles lois ou une application plus sévère de la loi actuelle. QUI VA OSER??? ou QUI VA SE CACHER???

Bien à vous,
Normand Pouliot
281, 10e rue ouest,
La Guadeloupe G0M 1G0
Tél.: 459-6319

(N.D.L.R.) Dans l'éditorial dont il est question dans votre lettre, ceux que j'appelle les autruches sont les parents, en bon nombre dans notre société, qui évitent de parler de sexualité à la maison et qui font une objection systématique dès qu'on parle d'instaurer un programme à l'école. De plus, c'est dès le deuxième cycle du primaire qu'on devrait offrir un tel programme, bien avant les maigres dix heures inscrites dans ce cours de F.P.S. au secondaire, dont je connais parfaitement l'existence. Trop souvent les gens ne voient que ce qu'ils veulent voir, n'entendent que ce qu'ils veulent entendre et ne lisent que ce qu'ils veulent lire...

Autres lettres ouvertes en page B 29

FIN DE SEMAINE
DE SPAGHETTI À PRIX MODIQUE
au Club de Motoneige
de Sainte-Justine, rang 7,
SAMEDI et DIMANCHE, 2 et 3 MARS
de 11h00 A.M. à la fermeture.
Inf.:
383-3186 ou 227-5974

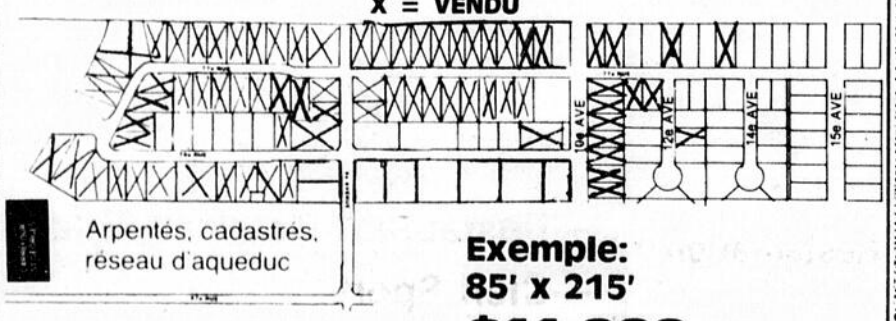
Pour bien voir et être bien vu!
GILLES CROTEAU et MARCEL LACHANCE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
PLACE CENTRE-VILLE (VOISIN DE JEAN COUTU) - 228-0202
PLACE CANAM MANAC - 227-0207



J'opte pour...
Le Domaine des Verrières
(LOTISSEMENT GOU-BER)

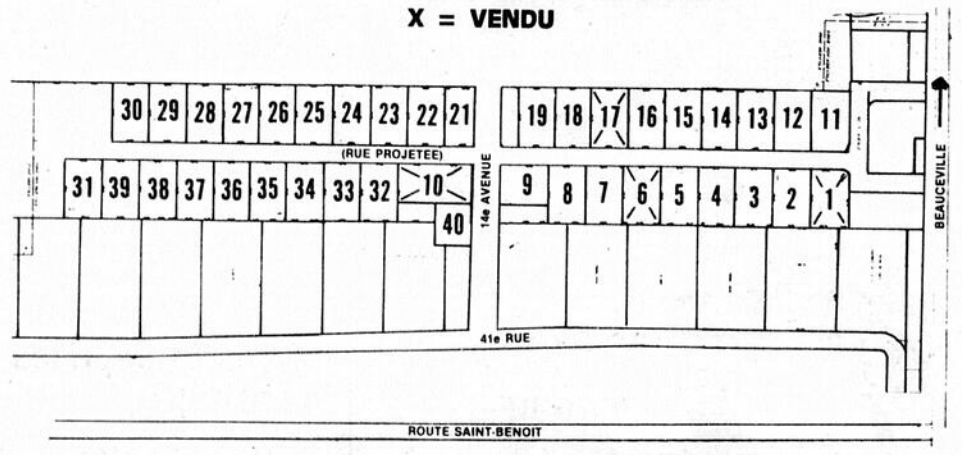
JE DÉSIRE CONSTRUIRE MA MAISON
- SUR UN BEAU TERRAIN BOISÉ
- AVEC UNE VUE SUPERBE
- DANS UN ENDROIT DE TRANQUILITÉ AVEC UNE BONNE QUALITÉ DE VIE

VENTE DE TERRAINS SEULEMENT. CONTRACTEUR DE VOTRE CHOIX
PAROISSE SAINT-GEORGES EST
77e et 78e Rues
X = VENDU



Exemple:
85' x 215'
$11,900.

VENTE DE TERRAINS SEULEMENT. CONTRACTEUR DE VOTRE CHOIX
PAROISSE AUBERT-GALLION
X = VENDU



Exemple: Terrain 105' x 165' $10,900.

On a le meilleur choix... pour vous!

INFORMATIONS
M. Denis Goulet, jour: 228-2981 – soir: 228-6955
M. Pierre Gagné: 228-1217

DU 30 JANVIER AU 3 FÉVRIER 1991

20ième édition TOURNOI BANTAM OPTIMISTE

AU PALAIS DES SPORTS DE SAINT-GEORGES

La Caisse populaire de Saint-Georges, la Brasserie Labatt, le Restaurant La Montgolfière

(PRINCIPAUX COMMANDITAIRES)

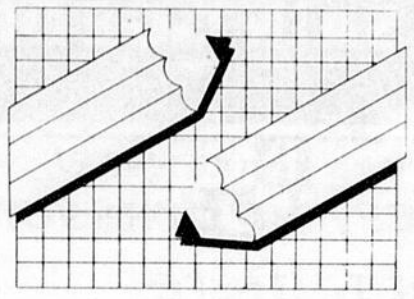
et le Club Optimiste de Saint-Georges remercient les commanditaires suivants

—C.T.B. Inc.
—Garage Jos St-Hilaire
—Richard Bureau
—Dr Guy Rodrigue
—Nikol Larochelle
—Papeterie St-Georges
—Centre de l'Aspirateur TLR Inc.
—G.L. Cloutier Réfrigération
—Ressorts & Freins Gilbert Ltée
—Marché Gaston Paquet Inc.
—Forage Pierroc Inc.
—Lebel & Poirier Avocats
—Normand Bourque Syndics Ltée
—Martin Gilbert Notaire
—Imprimerie Moderne de Beauce Inc.
—Banque Royale du Canada
—Placement Apollon Inc.
—Centre Hospitalier de l'Assomption
—Samson & Bélair
Deloitte et Touche
—Brasserie J.P.G. Inc. / L'Index
—Philippe Lacroix Inc.
—B. Sirois Auto Inc.
—Dr Yvan Courchesne
—Dr Robert Thibaudeau
—Lingerie Familiale Croteau
—Centre de Peinture Pierre Tanguay
—La Marie-Tomiche
—Gestion P.D.R.T. Inc.
—Pulsation Enr.

—Richard Poulin Arpenteur-Géomètre
—Dr Christian Fortin
—Laboratoire Dentaire de Beauce
—Boutique Chasse & Pêche de Beauce
—Les Ateliers F.L.P.H. Ltée
—Quincaillerie Royal & Gilles
—Beauce Carnaval Inc.
—W. Rodrigue Inc.
—Garage Redmond Inc.
—Mobilier Chambois Inc.
—Canadian Tire
—Harvey's (Marc Landry Inc.)
—Yves Bélanger
—Banque de Montréal
—Dr J.-François Carette
—Delisle Quesnel Veilleux
Paquet Pelchat
—Caisse populaire l'Assomption
—Garaga
—Lévesque Beaubien
Michel Labrecque, Claude Desjardins
—Solarco Inc.
—Sports Experts
—P.A. Veilleux Décor Inc.
—Mathieu & Veilleux
—Les Entreprises de Restauration
BDF Inc.
—Bar de l'Ouest
—Les Entreprises Doyon & Huard
—F. Charest Ltée
—Michel Anto Inc.
—Brasserie Labatt

—Dépanneur Rapido
—Bar 2000 Enr.
—Mercerie JPL Inc.
—Boucherie Beauce Boeuf
—Dr Sylvie Dallaire
—Gestion 102 Inc.
—L'Escale
—Les Distributions Daki
—Boutique Anabel Ltée
—Gestion P.D.R.T. Inc.
—Philippeau
—Côté, Fortin, Jacques & Catellier
—Distal
—Boutique Cléri Sports
—Bureautique Guy Drouin
—Guertin & Poirier
—Banque Canadienne Impériale
de Commerce
—Restaurant Chez Gérard
—I.C.G. Gaz Liquide
—Hôtel Motel L'Igloo Inc.
—Hôtel Motel Manoir Chaudière
—Hôtel Le Georgesville
—Restaurant Nouveau Milano
—Cléri Sport
—Morin Auto
—Hôtel Motel Charles
—Hôtel Auberge Benedict Arnold
—Drouin Auto
—Dunkin Donuts

SÉMINAIRES SUR L'IMPÔT POUR LA PETITE ENTREPRISE



Vous exploitez une nouvelle entreprise ou désirez vous lancer en affaires. Avez-vous besoin de renseignements sur l'impôt?

Revenu Canada, Impôt présentera des séminaires afin de répondre à vos questions sur

- la bonne tenue de livres et registres
- les dépenses d'entreprises admissibles
- les déclarations de revenus et
- les services offerts par Revenu Canada, Impôt.

Les séminaires sont offerts **gratuitement** mais vous devez vous inscrire au préalable. Pour vous inscrire ou pour obtenir des renseignements additionnels sur les séminaires, veuillez téléphoner à :

PIERRE A. VERREAULT
(418) 649-4076
1-800-463-4421

Revenu Canada Impôt | Revenue Canada Taxation | Canada

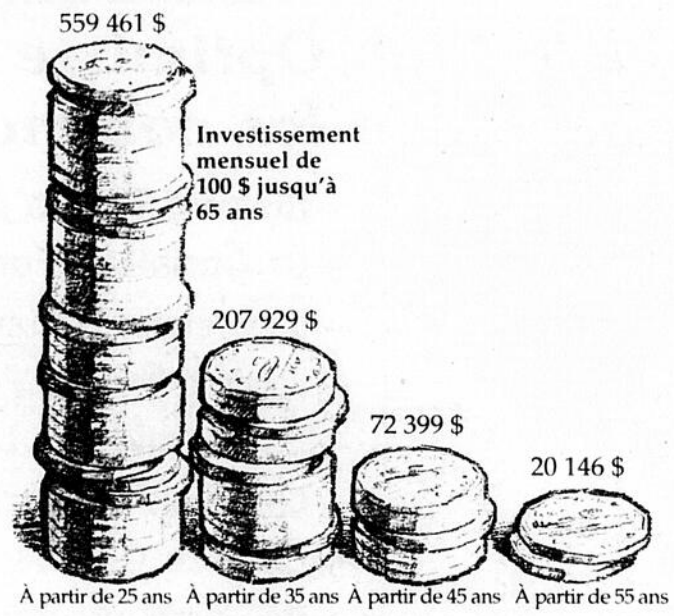
Ne pas remettre à demain

Par F. Grégoire

Les gens remettent souvent à demain les décisions concernant les actions nécessaires au succès financier. La richesse ne pousse pas dans les arbres. Seuls le temps et les efforts peuvent nous aider à amasser les montants qui serviront à créer cette richesse.

Les préoccupations que chaque âge nous amènent font souvent reporter à plus tard l'action financière menant à une certaine richesse. A 25 ans, on pense aux voitures, aux vêtements, aux sorties, aux sports et à la carrière. A 35 ans, on se concentre sur la maison, la seconde voiture, les meubles neufs, les responsabilités familiales. A 45 ans, les intérêts se portent sur les voyages, les vacances, un nouveau téléviseur, la maison de campagne, etc.

Chacun est confronté à de nombreuses décisions en cours de route. Certains prennent cependant le temps de bâtir leur succès financier. Ils n'attendent pas qu'il soit trop tard.



Les bénéfices qu'un investissement de $100.00 par mois rapportera à l'âge de 65 ans, selon l'âge à partir duquel on commence à investir.
Photo gracieuseté du Groupe Investors



Il ne faut pas laisser les projets à court terme nous empêcher de débuter un plan d'investissement le plus tôt possible.
Photo gracieuseté de la Fédération des caisses populaires Desjardins

Remettre à demain est une erreur qui peut s'avérer très coûteuse.

Avec un peu de planification, il y a beaucoup d'argent à amasser. Plus tôt on commence et plus grande sera la fortune. Il n'est pas besoin d'un investissement extrêmement important, il importe plutôt de commencer dès maintenant. Un investissement de $100.00 par mois à 10% ne donnera pas le même bénéfice selon l'âge où l'on commence à placer.

Pour vous éclairer et vous tenir au courant des nouvelles, lisez L'Éclaireur-Progrès/ Beauce Nouvelle

RÉR

N'optez pas pour notre taux de 10,50 % Optez pour notre service

Ces jours-ci, votre conseiller en placement Levesque Beaubien Geoffrion vous offre, pour votre RÉR, les meilleurs taux sur le marché. Mais ces taux imbattables ne sont qu'un seul des nombreux avantages de notre RER autogéré. Si les conseils objectifs d'un professionnel, la flexibilité, la sécurité et la planification rationnelle de votre retraite comptent davantage, pour vous, qu'un simple pourcentage, contactez votre conseiller en placement Lévesque Beaubien Geoffrion dès aujourd'hui.

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
11505, 1re Avenue
Ville Saint-Georges
Beauce, G5Y 7X3

418-227-0121
Taux sujet à changement sans préavis

Je peux vous aider.

L'avenir se prépare dès à présent.

Investors peut vous aider à atteindre vos objectifs financiers à long terme de façon sûre et certaines.

Appelez



JACQUES PAGÉ
représentant
1505, 10e av.
Saint-Georges Ouest
228-8272



THÉRÈSE QUIRION
représentante
2125, 125e rue
Saint-Georges Est
228-5211



CÔME SIMARD
représentant
845, 29e rue
Saint-Georges Ouest
227-5111

Groupe Investors / Bâtisseurs d'avenirs depuis 1940.

L'ASSURANCE-VIE

Par F. Grégoire

On considère souvent l'assurance-vie comme un mal nécessaire. C'est peut-être ce qu'elle était auparavant. Elle s'est cependant ajustée aux besoins des consommateurs et plusieurs compagnies d'assurance offrent de nos jours des plans particulièrement intéressants.

Assurance permanente et assurance temporaire

L'assurance-vie peut avoir divers buts. Elle peut servir à suppléer un manque financier survenant en diverses occasions telles que le décès prématuré, l'invalidité et la retraite. On choisira son régime d'assurance selon nos besoins propres, notre capacité de combler nos besoins et notre capacité de paiement de la prime.

Le marché offre habituellement deux genres d'assurance: des produits d'épargne, par le biais de l'assurance permanente, et des produits de protection pure, par le biais de l'assurance temporaire.

Les produits permanents incluent soit des valeurs de rachat et procurent des intérêts à taux fixe, ou encore des surplus et procurent alors des intérêts à taux courant. Avec cette valeur de rachat ou ce surplus, il est possible, à l'âge de la retraite, de diminuer son capital de protection et de retirer une partie des valeurs de rachat pour augmenter son revenu de retraite et l'utiliser selon ses besoins.

Pour ce qui est des produits temporaires, il n'existe habituellement aucune valeur de rachat. Les primes sont moins élevées que pour les produits permanents; ils n'offrent cependant pas les mêmes flexibilités.

La police universelle

Pour venir répondre à tous les besoins réunis, la police universelle a fait son apparition sur le marché vers le début des années 1980. Ce concept d'assurance-vie devient de plus en plus populaire, car il allie les avantages d'une assurance temporaire aux avantages d'une assurance permanente.

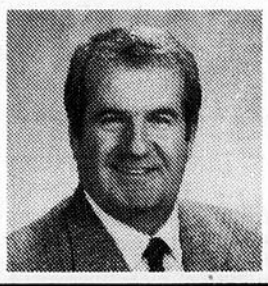
C'est un programme complet d'assurance-vie capable de répondre aux besoins particuliers et un régime d'épargne très avantageux puisque les fonds s'y accumulent à l'abri de l'impôt.

À l'intérieur de certaines limites, on peut verser le niveau de prime qui nous convient, selon la fréquence et le mode de paiement que nous voulons. Il est aussi possible d'accélérer ou de cesser temporairement le versement de nos primes.

Les primes que l'on verse s'accumulent dans un fonds de capitalisation où sont également versés les intérêts crédités. Ces dépôts forment un capital qui produit des intérêts généralement un peu plus élevés que ceux offerts dans les autres institutions financières. On pourra d'ailleurs choisir d'investir les sommes accumulées dans le fonds de capitalisation dans un fonds à intérêt quotidien ou dans des fonds à intérêt garanti, variant de 3 mois à 10 ans exigeant un minimum de $500.00 par fonds.

À chaque mois, la compagnie prélève les coûts d'assurance et les frais sur les montants accumulés dans le fonds de capitalisation.

Il est ainsi possible d'accumuler des sommes qui ne seront imposées qu'au moment de leur retrait. Après les contributions au REER, cette solution peut s'avérer très intéressante pour ceux qui recherchent des abris fiscaux. S'il survient un décès, les intérêts pourront être considérés comme du capital-décès et ne seront jamais imposés.



L'assureur-vie Desjardins

MAURICE JOBIN
1190, 135e Rue
Ville St-Georges (Québec)
G5Y 2P9
(418) 228-2807

Assurance-vie Desjardins



L'assureur-vie Desjardins

ROSABELLE LAVOIE
11400, 1re Avenue
Ville St-Georges (Québec)
G5Y 5S4
(418) 227-3380
(418) 593-6594

Assurance-vie Desjardins

Lebel Rodrigue et associés Conseillers en administration

À VOTRE SERVICE POUR:

IMPÔTS DES PARTICULIERS:
Vos déclarations fédérales et provinciales d'impôts; nous pouvons compléter ces déclarations immédiatement lors de votre visite ou vous pouvez nous laisser vos documents et en reprendre possession avec vos déclarations après une semaine;

AUTRES FORMULAIRES:
-Chômage canadien et américain;
-Formule de pension;
-Formule de prêts et bourses pour étudiant;
-Etc.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS AMÉRICAINS:
Nous complétons vos déclarations avec état de revenus et dépenses;

PROPRIÉTAIRES DE PETITES ENTREPRISES:
-Tenue de livres;
-Comptabilité sur ordinateur;
-États financiers mensuels;
-Service de paie ordinaire ou de construction;
-Formation de personnel pour votre logiciel de comptabilité "Avantage";
-Connaissance du logiciel du Groupe Informatique Matte & Associés;
-T.P.S. (rapport mensuel et inscription);
-T.V.Q. (rapport mensuel);
-C.S.S.T. (rapport d'entreprise);
-Etc.

Nous pouvons nous rendre à votre place d'affaires pour les différents services énumérés ci-haut.

N'hésitez pas à nous consulter pour tout renseignement additionnel.

MARCO LEBEL
227-3338
625, 168e Rue
Saint-Georges Est

PIER ÉMILE RODRIGUE
228-4644
1230, 25e Rue
Saint-Georges Ouest

Cooperants
Assurance générale

ASSURANCE
HABITATION
ET
AUTOMOBILE



-Gamme complète de produits
-Service personnalisé et rapide
-Service 24 heures en cas de sinistre
-Taux avantageux

GINA MORIN
Représentante

Appelez-moi
Nous avons ce qui vous convient
On ne s'appelle pas les Coopérants pour rien

Situé dans les bureaux de La Financière
Place Centre-Ville, Saint-Georges Est
Tél.: 228-2059

DELTA AT – 286 16 Mhz

- Compatible IBM, MS OS/2, Novell, Unix, Xenix
- Processeur 80286 16 Mhz, aucun état d'attente
- Mémoire RAM 1 Meg XMS/EMS (Ext 5 Meg sur la carte)
- Contrôleur de disque dur et lecteur de disquette
- 4 fentes d'expansion 16 bits – 4 fentes 8 bits
- Boutons pour reset et vitesse d'exécution
- Clé permettant de "barrer" le central
- 2 Ports série, 2 parallèles, 1 jeu
- Horloge/Calendrier permanents
- Clavier étendue (101 touches) K-156
- Lecteur de disquette de 1.2 Meg
- Disque rigide 40 Meg 28 ms
- Carte vidéo VGA et moniteur monochrome VGA
- Microsoft DOS 4.01 français
- Windows 3.0 français
- Garantie de 2 ans



$1395.

LES ORDINATEURS P.M.C. INC.
Edifice Canam Manac
11509 1ère Avenue, Ville St-Georges, Bce, QC G5Y 2C7
Tél.(418)228-5504 Fax.(418)228-5967

Une analyse de la situation financière

Par F. Grégoire

A intervale régulier, il est recommandé de faire une analyse de notre situation financière. Cet exercice a pour but de connaître nos actifs et nos passifs, ainsi que de nous permettre de faire des projets.

L'inventaire des actifs

La première étape consiste à faire l'inventaire de nos avoirs. On tiendra compte des liquidités, des placements, des régimes différés et des biens privés.

Comme liquidité, on retrouve les comptes d'épargne, les obligations d'épargne, les dépôts à terme, les valeurs de rachat des assurances-vie et tout autre montant dont on peut disposer facilement en cas de besoin.

Les placements regroupent habituellement les actions, les obligations, les REA, les immeubles à l'exclusion de la résidence et autres investissements qui rapportent des dividendes ou des gains en capital.

Pour ce qui est des régimes différés, mentionnons entre autres les fonds de pension, les régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER), les régimes de participation des employés aux bénéfices (RPDB), les rémunérations différées et autres régimes.

On doit aussi compter dans les actifs que l'on possède, la résidence principale et la résidence secondaire, le terrain, l'ameublement, l'automobile ou les automobiles, ainsi que les divers autres biens personnels tels que les oeuvres d'art et les bijoux qui ont une valeur monétaire.

L'inventaire des passifs

Dans l'inventaire des passifs, on doit inclure toutes les dettes qu'il faudra payer, soit à court terme, à moyen terme ou à long terme. Les dettes à court terme regroupent les divers comptes à payer ainsi que les cartes de crédit.

Les dettes à moyen terme comprennent les prêts pour automobile et les prêts pour placement. Dans les dettes à long terme, on retrouve principalement le prêt hypothécaire. On ajoutera toutes les autres dettes et on soustraira le tout du total des actifs pour connaître notre avoir net.

L'analyse de la situation financière est essentielle chaque fois que l'on envisage un achat ou un investissement important. On peut ainsi déterminer notre capacité à effectuer cet achat.

CHOISISSEZ VOTRE DESTIN.

Nous portons beaucoup d'intérêt à votre destin.

REER À TAUX FIXE
18 mois – minimum 500 $
Nouvelle cotisation
10¼%*
Interets calcules et verses a echeance**
NOTE Les taux peuvent varier sans preavis

* Taux d'intérêt en vigueur le 20 février 1991
** Rendement annuel de 10,00%

LES REER PERSONNALISÉS DESJARDINS

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Avez-vous été refusé pour un prêt ou une carte de crédit?
Raison donnée:
"VOTRE RAPPORT DE CRÉDIT"
Nous pouvons vous aider
Faites réparer votre crédit.
(418) 228-3692

Service de remboursement
D'IMPÔT de BEAUCEVILLE
774-6015

LA SOLUTION POUR ENCAISSER RAPIDEMENT VOTRE RETOUR D'IMPÔT FÉDÉRAL

Vous pouvez encaisser rapidement votre retour d'impôt fédéral, grâce au nouveau service de remboursement «ARGENT COMPTANT». Si vous êtes admissible, je préparerai votre déclaration d'impôt fédérale et provinciale et je vous remettrai 85% sur le premier 300$ et 95% sur la balance, et ce, dans la journée même!

Si vous voulez une déclaration d'impôt précise et un retour d'impôt vite remboursé, veuillez communiquer avec

BENOIT MORIN
143, 95e Rue, Beauceville Est
774-6015

L'Éclaireur-Progrès/ Beauce Nouvelle est distribué en 25 000 exemplaires

Les REEE pour vos enfants

Par F. Grégoire



La hausse des frais de scolarité au niveau post-secondaire nous incite à rechercher des moyens d'accumuler un certain capital dans le but de payer les études de nos enfants et même nos propres études, pourquoi pas. Le Régime enregistré d'épargne-études (REEE) permet d'amasser un capital à des fins d'éducation en tirant partie de quelques avantages fiscaux prévus par la loi.

Le capital placé dans un REEE produit des intérêts qui ne sont pas imposables. Ils sont systématiquement réinvestis dans notre régime permettant ainsi d'augmenter considérablement le taux de croissance des sommes placées. Le fonds ainsi accumulé servira à la poursuite des études de la personne bénéficiaire. Cette dernière verra les versements qui lui seront faits s'ajouter à son revenu imposable. Son taux d'imposition est cependant habituellement de beaucoup moindre et les montants seront étalés sur plusieurs années.

Le choix d'une compagnie pour le placement du REEE se fait selon certains critères répondant à nos besoins. On analysera premièrement si le type d'adhésion offre un accès facile et si les modes de contributions sont flexibles.

Le véhicule de placement est important puisqu'il garantit le sérieux de l'entreprise. On comparera les différents modes de placement offerts, s'ils sont garantis ou non garantis et leur terme. Il est important de choisir l'option de placement qui réponde à nos besoins. La souplesse quant au bénéficiaire peut jouer un rôle important si l'on désire changer de bénéficiaire.

On s'assurera de la disponibilité de notre capital investi. Certaines entreprises permettent beaucoup de latitude quant aux retraits de capital. Pour ce qui est des revenus versés au bénéficiaire, on s'informera des modalités de versement. Il est important de savoir si ces intérêts qui ont été accumulés peuvent être retirés dès la première année d'étude post-secondaire ou si le bénéficiaire aura certaines preuves à faire auparavant.

On se renseignera sur les frais d'administration. En fait, il est fortement recommandé de magasiner avant d'accorder sa préférence à un régime. Il devra convenir à nos besoins et à notre budget, mais il devra aussi s'avérer le moyen le plus efficace de répondre à nos priorités selon l'analyse rationnelle de notre situation financière.

Robert Pépin

L'IMPÉRIALE

Groupe La Laurentienne

Tél.: 228-2835
8335, 6e Avenue
Saint-Georges Est

SÉMINAIRE GRATUIT SUR LES LOGICIELS COMPTABLES ET LA TPS

Venez découvrir la simplicité des logiciels comptables Fortune 1000 ainsi que la qualité et la fiabilité des ordinateurs personnels IBM. Assistez à une représentation donnée par les conseillers Fortune 1000 sur la gestion de la TPS.

MicroAge

LE CENTRE DE L'ORDINATEUR

"Nous avons la solution"

11375, 1re Av., Saint-Georges, Bce, G5Y 2C6 – Tél.: 227-2197



Maîtrisez la gestion de la TPS et profitez des crédits gouvernementaux auxquels votre entreprise peut avoir droit.

FORTUNE 1000

LA COMPTABILITÉ C'EST NOTRE AFFAIRE

gestion bernard enr

L'équipe de confiance

Sur place ou à nos bureaux

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE • RAPPORTS FINANCIERS MENSUELS
CONTRÔLE DES RECEVABLES ET PAYABLES • PAIE INFORMATISÉE
REMISES GOUVERNEMENTALES • RAPPORTS D'IMPÔTS • TPS

• SERVICE • TARIFS CONCURRENTIELS • SATISFACTION • RENDEMENT •

BERNARD BOURQUE
RÓBERT POULIN
(418) 228-3475

IMPÔT IMPÔT IMPÔT IMPÔT

PARTICULIERS – COMMERÇANTS – ENTREPRENEURS

AFIN D'ÊTRE ASSURÉS D'OBTENIR TOUS LES CRÉDITS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT:

- CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS
- CRÉDIT D'IMPÔTS FONCIERS
- CRÉDIT DE TAXE DE VENTE FÉDÉRALE
- CRÉDIT POUR TAXE DE VENTE PROVINCIALE
- CRÉDIT D'IMPÔT RELATIF À LA FAMILLE
- TPS — ETC....

NOUS VOUS OFFRONS... • SERVICE PERSONNALISÉ • EXPÉRIENCE ET COMPÉTENCE • TRAVAIL IMPECCABLE • TARIFS COMPÉTITIFS

CONFIEZ LA PRÉPARATION DE VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔT À:

DUVALIN
MULTI GESTION
COMPTABLES CONSEILS

477, 90e Rue, suite 230
Ville Saint-Georges
228-3030

CHOISISSEZ VOTRE DESTIN.

LA CAISSE POPULAIRE L'ASSOMPTION BEAUCE

«N'oubliez pas votre REER»

124 25, 1ère avenue, Saint-Georges Est
et Carrefour Saint-Georges

228-5526

La Caisse populaire de St-Côme

Pierre Morissette, directeur

SIÈGE SOCIAL:
1324, rue Principale – C.P. 430
Saint-Côme Linière, Cté Beauce
(Québec) G0M 1J0

(418) 685-3078

La Caisse populaire de St-Théophile

Robert Dulac, directeur

SIÈGE SOCIAL:
629, rue Principale
Saint-Théophile, Cté Beauce
(Québec) G0M 2A0

(418) 597-3335

La Caisse populaire Desjardins de St-Gédéon
(Beauce)

Raynald Gagnon, directeur général

SIÈGE SOCIAL:
146, rue de l'Église – C.P. 99
Saint-Gédéon, Cté Beauce
(Québec) G0M 1T0

(418) 582-3323

Desjardins vous offre la gamme de REER la plus complète sur le marché.

Grâce aux REER personnalisés Desjardins, vous êtes sûr de trouver le moyen qui convient parfaitement à votre destin. Surtout que votre caisse Desjardins vous donne accès à la gamme de REER la plus complète sur le marché.

REER À TAUX FIXE
REER À TAUX VARIABLE
REER DIVERSIFIÉ
REER INSAISISSABLE
REER PARTS PERMANENTES
REER FONDS DE PLACEMENT
REER PAR VERSEMENTS
REER COLLECTIF
AUTRES REER

Alors, n'hésitez pas à prendre les grands moyens pour choisir votre destin.
Consultez sans tarder un conseiller de votre caisse Desjardins

LES REER PERSONNALISÉS DESJARDINS

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération

La Caisse populaire de St-Victor

Guy Fluet, directeur général

SIÈGE SOCIAL:
Saint-Victor
Comté de Beauce

(418) 588-6842
Fax: 588-6742

La Caisse populaire de St-Georges de Beauce

SIÈGE SOCIAL:
1275, 6e Avenue
Saint-Georges Ouest

(418) 228-8824

La Caisse populaire de St-Prosper

Renaud Drouin, directeur

SIÈGE SOCIAL:
2880, 25e Avenue – C.P. 340
Saint-Prosper
(Québec) G0M 1Y0

(418) 594-8227

La Caisse populaire de Notre-Dame des Pins

SIÈGE SOCIAL:
2755, 1re Avenue
Notre-Dame-des-Pins

(418) 774-9574

Le REER pour maintenant et pour l'avenir

Par F. Grégoire

Le régime enregistré d'épargne retraite (REER) est devenu extrêmement populaire pour deux raisons. En plus d'être un abris fiscal très intéressant, le REER procure un revenu supplémentaire lors de la retraite. Etant déductible à 100%, le REER est le premier abris fiscal à considérer et à exploiter au maximum.

Il est important de commencer à préparer sa retraite le plus tôt possible. Pour ceux qui se fient uniquement aux pensions gouvernementales, le réveil peut être très douloureux. La pension de sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation au conjoint sont offerts par le gouvernement fédéral. La rente de retraite de la Régie des rentes du Québec provient du gouvernement provincial.

Certaines personnes bénéficient d'un régime de retraite privé provenant de leur employeur. Chaque régime offre ses particularités. On s'informera pour savoir après combien d'années on peut récupérer ses propres cotisations et celles de l'employeur. On se renseignera aussi sur l'indexation des rentes au coût de la vie et les dispositions en cas de décès.

Choisir son REER

On peut acquérir différentes formes de REER. Notre choix devra correspondre à nos besoins, au temps qui nous reste avant de prendre notre retraite et à notre goût du risque. On pourra se tourner vers les banques, les caisses populaires, les sociétés de fiducie, les courtiers, les compagnies d'assurance ou les fonds d'investissement pour contribuer à un REER et à celui de son conjoint.

Il existe trois types de REER, les REER placés en épargne garantie, les REER placés en fonds de placement et les REER autogérés. Les REER que l'on place en épargne garantie peuvent produire de l'intérêt à taux variable lorsque placés dans un compte d'épargne stable, ou de l'intérêt à taux fixe lorsque placés dans un dépôt à terme.

Les REER placés dans un fonds de placement sont administrés par des gestionnaires spécialisés. Ils sont regroupés à l'intérieur d'un portefeuille global. On peut choisir le ou les types de fonds qui nous convient. Les principaux fonds sont les fonds d'obligations, les fonds d'actions, les fonds d'hypothèques, les fonds de croissance et les fonds équilibrés qui regroupent différents placements.

Le REER autogéré comprend des titres enregistrés au nom de l'épargnant qui gère lui-même son portefeuille. Il peut être composé d'actions, d'obligations, d'hypothèques, etc., selon le goût et les besoins de l'épargnant. Pour celui qui est en affaires, le REER non saisissable qu'offrent les compagnies d'assurance et les caisses populaires peut s'avérer très intéressant.

Les limites de contributions à un REER sont de 20% de votre revenu jusqu'à un maximum de $3,500.00 moins les contributions que vous avez versées dans le régime de retraite de votre employeur. Si vous ne participez à aucun régime de retraite et que votre employeur ne verse aucune contribution en votre nom à un tel régime, le maximum est fixé à $7,500.00.

LES IMPÔTS

Pour vous faciliter la tâche . . .
Faites confiance à un spécialiste!



Nous préparons votre déclaration d'impôt fédéral et provincial et vous pouvez si vous le désirez, encaisser immédiatement votre retour d'impôt au fédéral.

CLAUDE LAROCHELLE

755, 159e rue, St-Georges Est
228-1831

BUREAU:
Lun. au ven.: 9h00 a.m. à 20h30 — Samedi: 9h00 à 16h00
FERMÉ de 12h00 à 13h00 et de 17h00 à 19h00

LA SURVIVANCE

COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

GASTON DUPUIS
DIRECTEUR
Club du Président
RÉGIONALE DE LA BEAUCE

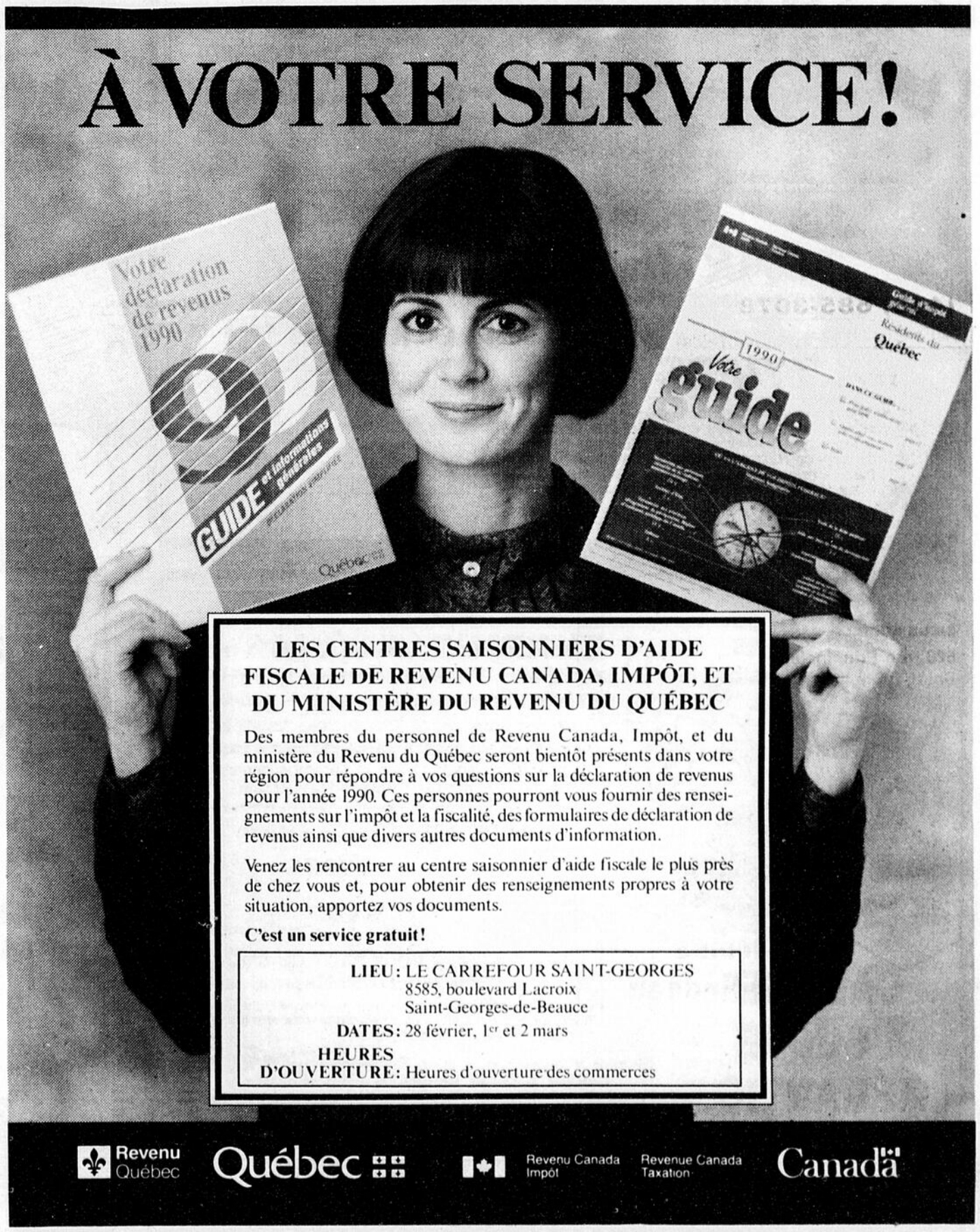
510, 87e Rue
St-Georges Est, Bce (Qué.)
G5Y 7L9

Tél. bur.: (819) 228-8891

- d'assurance-vie
- d'assurance-salaire
- d'assurance blessures corporelles
- d'assurance scolaire
- d'assurance collective (vie, maladie, salaire)
- d'épargne retraite
- d'assurances habitation-automobile-autres*

*(Les Clairvoyants, compagnie d'assurance générale Inc.)

Si une carrière dans la vente vous intéresse
Tél.: (418) 228-8891 jour
Tél.: (418) 228-8136 soir



LES CENTRES SAISONNIERS D'AIDE FISCALE DE REVENU CANADA, IMPÔT, ET DU MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

Des membres du personnel de Revenu Canada, Impôt, et du ministère du Revenu du Québec seront bientôt présents dans votre région pour répondre à vos questions sur la déclaration de revenus pour l'année 1990. Ces personnes pourront vous fournir des renseignements sur l'impôt et la fiscalité, des formulaires de déclaration de revenus ainsi que divers autres documents d'information.

Venez les rencontrer au centre saisonnier d'aide fiscale le plus près de chez vous et, pour obtenir des renseignements propres à votre situation, apportez vos documents.

C'est un service gratuit!

LIEU: LE CARREFOUR SAINT-GEORGES
8585, boulevard Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce

DATES: 28 février, 1er et 2 mars

HEURES D'OUVERTURE: Heures d'ouverture des commerces

Revenu Québec — Québec — Revenu Canada Impôt — Revenue Canada Taxation — Canada

POMPES VACUUM

NEUVES et USAGÉES pour agriculteurs et acériculteurs



Agences
AIRABLO et WATERLOO

FIABILITÉ ET EFFICACITÉ

Le système à vide **ALFA LAVAL** offre beaucoup d'avantages profitables à votre exploitation laitière et acéricole.

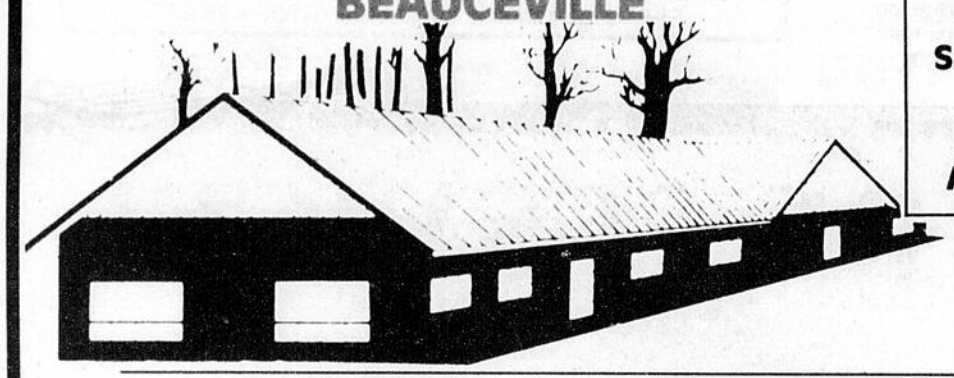
VENTE, SERVICE, RÉPARATION

Les Équipements R. TURGEON INC.
440, route 204 N.,
Saint-Gédéon, Beauce, Qc, G0M 1T0
Tél.: **(418) 582-3711**

ALAIN TURGEON, repr.: **(418) 227-0037**

PARC DE L'ÉRABLE INC.

BEAUCEVILLE



Orchestre le
SAMEDI SOIR
et le
DIMANCHE APRÈS-MIDI

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOTRE

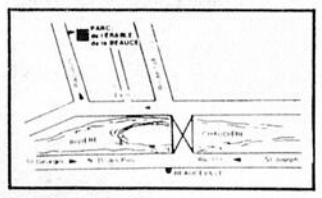
«PARTIE DE SUCRE»

Groupe – Association – Bureau – Famille – Etc. . . .

Prix spécial pour groupe de 50 personnes et plus

INF.: **774-3316**

Notre repas de cabane maison, servi à volonté, comprend: • Soupe aux pois • Grillade de lard salé • Jambon fumé • Fèves au lard (au sirop) • Pommes de terre en robe des champs • Omelette "Délice du Parc" • Pain de ménage • Crêpes • Boisson: thé, café, lait • Sirop et marinades – **À PRIX TRÈS COMPÉTITIF**



BIENVENUE CHEZ-NOUS!

Le temps . . . c'est



Yvon Thibodeau
PHOTOGRAPHE - ARTISAN

OUVERTURE le 9 MARS jusqu'au 28 AVRIL '91



GARAGE
CHARLES LACOMBE INC.
DÉBOSSELAGE – PEINTURE – CHANGEMENT DE PARE-BRISE
535, rte Kennedy, Beauceville – 774-9597
Prenez note que le garage sera FERMÉ à compter du 1er mars – RÉOUVERTURE: 6 mai 91
En opération depuis 11 ans, M. Lacombe remercie sa clientèle pour la bonne compréhension!

PRIX DU REPAS (taxes incluses)

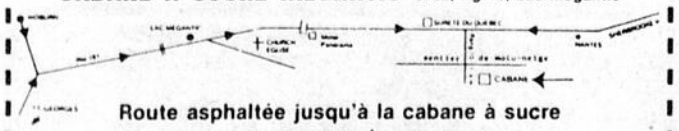
10,50$** (adulte) **6,50$ (11 et 12 ans)
3,75$** (2 à 10 ans) **1,50$ (tire optionnelle)

PRIX SPÉCIAUX POUR PETIT OU GROS GROUPE SUR SEMAINE

• Plats à volonté sur la table • Tour de voiture à chevaux
• Apportez votre boisson • Vente au détail de produits de l'érable • Avec ou sans réservation

CABANE À SUCRE MÉGANTIC

CABANE À SUCRE MÉGANTIC 3732, Rg 10, Lac Mégantic



Route asphaltée jusqu'à la cabane à sucre
BIENVENUE À TOUS !
Pour réservation, tél.: **1-819-583-1760**

3732, Rang 10, Lac Mégantic
Renée Lévesque,
Charles Lacombe, props
Capacité de 225 personnes

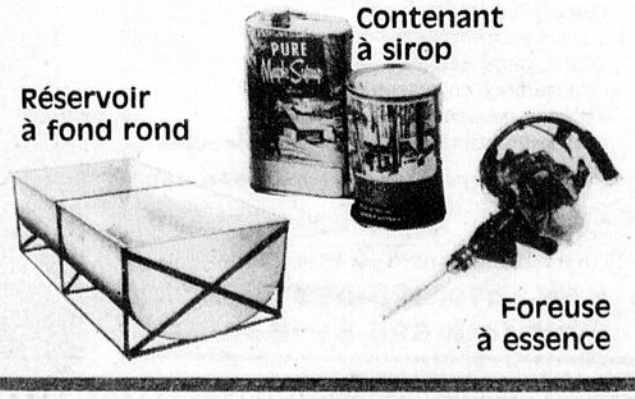
ALLIANCE CO-OP

Service d'approvisionnement

ST-EPHREM STATION

Tél.: **484-2890**

ÉQUIPEMENT COMPLET POUR CABANE À SUCRE



s des sucres est bientôt!



340, 22e Rue Ouest
Saint-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 4N8
(418) 228-2585

CABANE A SUCRE JARO



Il est déjà temps de réserver pour votre partie de sucre:
de bureau, de famille, ou d'affaires

Pour un meilleur choix de dates, appelez dès maintenant:

418-228-7749 (cabane) **418-459-3130** (résidence)

LA SUCRERIE JARO (DU LOUP) Sur le chemin de Saint-René
Spécialité: REPAS DE CABANE À SUCRE — Dimanche après-midi avec orchestre
SAINT-GEORGES EST – JERSEY-MILLS Martin Doyon, prop.

Kawasaki

SPÉCIAL FÉVRIER
4 X 4 BAYOU

BAYOU 220, année '90
Rég.: 3 899 $ SPÉCIAL **3249$**

BAYOU 300, année '90
Rég.: 4 799 $ 2 X 4 SPÉCIAL **3995$**

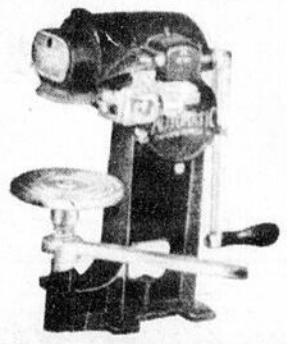
BAYOU 300, année '91
4 X 4 Rég.: 5 849 $SPÉCIAL **4849$**



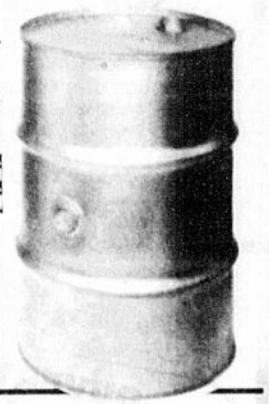
R. LOIGNON SPORT INC.
Boul. Kennedy, Saint-Côme
685-3893

TOUT POUR LES SUCRES

- **Contenants à sirop**
- **Tubulures**
- **Couloirs à sirop**
- **Etc . . .**



BARILS GALVANISÉS POUR SIROP
32 gallons – 16 jauges
25 gallons – 16 jauges



MASTER
(automatique manuelle)
pour boites
No 2 et 2½

Société Coopérative Agricole de Saint-Côme

Moulées balancées, grains de semence, engrais chimique, mouture, quincaillerie, etc. . . .

SAINT-CÔME — 685-3844

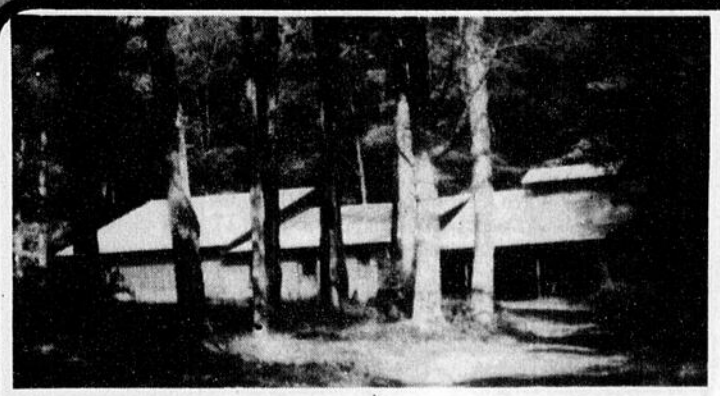
Le temps des sucres est enfin arrivé à la

CABANE
LEFÈBVRE & FRÈRES
353, Rte 269, Saint-Théophile

Des déjeuners-brunchs seront servis tous les
DIMANCHES
à partir du 3 mars
de 7h00 A.M. à 2h00 P.M.

REPAS COMPLET SUR RÉSERVATIONS
Antonio Lefèbvre: **597-3310**
Jules Lefèbvre: **597-3933**
Marie Lefèbvre: **597-3742**
Cabane à sucre: **597-3773**





Cabane CHEZ LABBÉ

385, rte St-Benoit (à 5 milles de St-Georges)
GUYMONT LABBÉ, prop.

Réservez: 418-228-4696

***NOUVEAU!* SLEIGH RIDE**
sur le terrain de l'érablière

Nous vous invitons à faire dès maintenant vos réservations pour partie de sucre et repas de cabane. L'ouverture se fera au début mars à la cabane à sucre chez Guymont Labbé, route Saint-Benoit (5 milles de Saint-Georges), tél.: 228-4696.

Nous sommes licencié pour banquet ou autres. Nous lançons une invitation aux groupes et organismes à réserver tôt.

Au plaisir de vous recevoir,
Guymont

PRIX SPÉCIAUX POUR LES GENS DE L'ÂGE D'OR

CARTES PROFESSIONNELLES

Acupuncteurs

"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e Av. Nord,
St-Georges Ouest, Beauce **228-2424**

Médecine traditionnelle chinoise
Giroux Marcel, D. AC. MTC
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (SPAAQ)

Administration

Létourneau et Associés
CONSULTANTS INC.

Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Maurice Bouchard, C.G.A., C.M.A.
Jean-Guy Deblois, C.G.A.

Denis Poitras, C.A.
Diane Bouchard, C.A.
Florent Boutin, C.G.A.
Jean-Claude Veilleux, C.G.A.
Gaétane Gosselin, C.G.A.
Julien Bolduc, C.G.A.
Normand Rodrigue, C.G.A., C.M.A.
Claude Arguin, BAC. ADM.
Denis Drouin, BAC. ADM., G.I.S.
Luc Rodrigue, TECH. ADM.
Claude Tessier, BAC. ADM.
Mario Roy, BAC. ADM.

11165, 2e Av., St-Georges, Bce (Qc) G5Y 1V9
Tél.: 418-228-9761 - Fax: 418-228-3762

- Comptabilité et tenue de livres
- Fiscalité, taxe de vente et TPS
- Spécialiste en informatique et en implantation de systèmes d'information
- Gestion financière
- Recrutement de personnel
- Planification stratégique
- Redressement d'entreprises

«Installateur autorisé des logiciels Fortune 1000»

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Jean-Eudes Ruest, c.a.
Michel Daigle, c.a.
Yves Poulin, c.g.a.
Michel Dion, c.g.a.
Nicole Garant, c.a.
Candide Champagne, c.g.a.
Daniel Arguin, c.a.
Mario Rodrigue, c.a.
Nathalie Noël, c.a.

11400, 1re Avenue, suite 111
Saint-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
268, 3e Av., Lac Etchemin
G0R 1S0 - (418) 625-5021
Bureaux à Sainte-Justine, Beauceville et Saint-Éphrem.

40 places d'affaires au Québec,
80 au Canada

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management

Consulter les cartes professionnelles de L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle, c'est savoir opter pour de bons services

Architectes

paul baillargeon architecte
tél.: (418) 228-7543
fax: (418) 228-1386

11505, 1re avenue, suite 310, st-georges, beauce, québec G5Y 7X3

Avocats

tél.: (418) 228-2074
Les Avocats Thibaudeau & Samson
BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
FRANÇOIS SAMSON, D.E.C., LL.B.
12045, 1re Av., Ville Saint-Georges, Beauce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Lebel & Poirier
AVOCATS
Guy Lebel et Jérôme Poirier
11720, 1re Av., Saint-Georges, Beauce, G5Y 2C8 Bur.: 228-3123

Nous acceptons l'aide juridique
Mes deblois & garneau

avocats
11535, 1re Av. (suite 305)
St-Georges Est, Beauce
G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Fax: 228-8090

Me Marcel Deblois
rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597

LOUIS-CLÉMENT FERLAND
AVOCAT et PROCUREUR
150 sud, Notre-Dame, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B9
Tél.: (418) 387-6628

Parent Doyon Rancourt & Ass.
AVOCATS
Gérard Parent, b.a.l.l.l.
Roger Doyon, b.a.l.l.l.
J.-Denys Rancourt, d.e.c.l.l.l.
Étienne Parent, d.e.c.l.l.b.
agent de marque de commerce
M.-Josée Parent, d.e.c.l.l.b.
11660, 1ère ave, Saint-Georges Est, Beauce
Tél.: (418) 228-8881 ou 228-1773
Aide juridique acceptée

Beauceville, Téls: (418) 774-9841
(418) 774-9842
CLICHE & SYLVAIN
avocats et procureurs
ME DANIEL CLICHE
ME MARIO SYLVAIN
C.P. 459
Centre Commercial, BEAUCEVILLE EST
Beauce, G0M 1A0

Raymond Lessard
B.A., L.L.L.
AVOCAT
12285, 1re Avenue, Saint-Georges Est
Tél.: (418) 228-8864

Chiropraticiens

Dr Bernard Vigeant
CHIROPRATICIEN
Clinique Chiropratique de St-Prosper
2680, 25e Avenue
594-5410
Sur rendez-vous

Dr Guy Rodrigue
Chiropraticien
119 25, 1re Avenue,
Suite 10
St-Georges Est, Bce
G5Y 2C9
(418) 228-3281

Dr R.B. FORTIER d.c.
Clinique Chiropratique de Beauce Enr.
1, 12110, 1re Avenue, St-Georges Est
Tél.: 228-7548

Comptables agréés

Delisle Quesnel Veilleux Paquet Pelchat
COMPTABLES AGRÉÉS
ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.
DANIEL GAGNON, C.A.
305, 107e Rue, suite 203, Saint-Georges, Beauce, Qc, G5Y 3J8 - Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024 - 228-8906

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Jean-Eudes Ruest, c.a.
Michel Daigle, c.a.
Nicole Garant, c.a.
Daniel Arguin, c.a.
Mario Rodrigue, c.a.

11400, 1re Av., suite 111, Saint-Georges, G5Y 5S4 (418) 228-6676
268, 3e Av., Lac Etchemin, G0R 1S0 - (418) 625-5021
135, rue Principale, Sainte-Justine, G0R 1Y0 (418) 383-3094
630, 1re av. Renault, Beauceville, G0S 1A0 (418) 774-6622
34, rue de la Station, Saint-Éphrem, G0M 1R0 (418) 484-2197

40 places d'affaires au Québec,
80 au Canada

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management

Rodrigue & Boucher
COMPTABLES AGRÉÉS
Claude Rodrigue, C.A.
Anne Boucher, C.A.
83, BOUL. STE-FAMILLE SAINT-EPHREM - 484-5690
388, 14e AVENUE, LA GUADELOUPE - 459-3110
COURCELLES - 483-5353

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Denis Poitras, C.A.
Diane Bouchard, C.A.
11165, 2e Av., St-Georges, Beauce (Qué.) G5Y 1V9 418-228-9761

RENAUD & JACOB
Comptables agréés

Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob Renaud, C.A.
11289, 1re Avenue, Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

23 ans au service de la Beauce

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

Raymond Poulin, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Claude Cliche, C.A.
Guy Gilbert, C.A.

Thérèse Bolduc, C.A.
Lucie Laflamme, C.A.
Rémy Grondin, C.A.
Bertrand Jacques, C.A.
Nicole De Roy, C.A.

11505, 1re Av., bureau 300
Ville de Saint-Georges
G5Y 7X3
(418) 228-8969

788B, avenue du Palais
Saint-Joseph
G0S 2V0
(418) 397-5217

638, boul. Renault
Beauceville
G0S 1A0
(418) 774-9833

1081, boul. Vachon Nord
Bureau 204, Sainte-Marie
G6E 1M8
(418) 387-3310

Bureaux dans 60 villes du Québec
Représentation nationale et internationale

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié
590-B, 1re Av. Renault BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880
11008, 1re Avenue SAINT-GEORGES
G5Y 5S3
(418) 228-0066

CARTES PROFESSIONNELLES



Tél.: 418-227-0590

RÉGIS RODRIGUE, C.G.A.

Comptable général licencié

Saint-Georges Ouest, G5Y 4H8
680, 29e Rue

Dentistes

Dr Luis Frez
Chirurgien dentiste
Clinique médicale
Tél.: 485-6847 Saint-Honoré

Dr EMMANUEL MORIN
CHIRURGIEN-DENTISTE – B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1re AV., VILLE SAINT-GEORGES OUEST
Tél.: 228-3572

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926
Bureau ouvert du lundi au vendredi ainsi que jeudi soir.

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Christian Fortin, D.M.D.
Dr Robert Beauregard, D.M.D.
124 55, 2e Av., Saint-Georges Est, G5Y 1Y1
228-0004
BUREAU: Lundi, jeudi, vendredi ..... 8h00 à 18h00
Mardi, mercredi: ..... 8h00 à 21h00
Samedi: ..... 8h00 à 13h00

Dr Majella Gosselin
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce
375, 126e Rue,
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
Bureau ouvert de 8h00 à 18h00
+ lundi et mercredi soirs

Dr YVAN COURCHESNE
CHIRURGIEN DENTISTE
228-8856
11895, 1re Avenue, Saint-Georges
(face à Chaussures Yellow)
URGENCES ACCEPTÉES EN TOUT TEMPS

Dr JEAN-FRANÇOIS CARETTE
Chirurgien dentiste
228-6622
Centre Médical Chaudière
102, 18e Rue,
Saint-Georges Ouest
G5Y 4T9

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
1140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Avenue, La Guadeloupe,
Beauce-Sud, (Qué.), G0M 1G0

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 · 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
13535, 10e Av. Est
Saint-Georges
Tél.: (418) 228-7341
506, 14e Av.
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1re Av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT du LUN. au VEND.
de 9h00 à 5h00
ET TOUS LES SOIRS
720, 145e Rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Rock Pomerleau, d.d.
Denturologiste
2192, 6e av. Dionne,
St-Georges Ouest 227-0091
83, Ste-Famille, St-Ephrem
Concept 2000 484-5762

Pierre Gilbert D.D.
SAINT-GEORGES:
11720, 1ère av. Est - 228-7718
(haut du Restaurant Mikes)
SAINT-PROSPER:
3581, 20e av. - 594-5085

Notaires

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3X6
228-2989

Mathieu
& Veilleux
NOTAIRES ET
CONSEILLERS JURIDIQUES
ÉDIFICE C.L.S.C.

Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Éloi Veilleux, D.E.C., LL.L.

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE
Saint-Joseph: 829 av. du Palais
Beauceville: 575, boul. Renault

Dr JEROME BEGIN
DOCTEUR EN OPTOMETRIE

- Montures: plus de 900 au choix
- Verres de contact: plus de 1600 en stock
- Assortiment complet au bureau pour:
  myopes (10 sortes),
  hypermétropes (5 sortes),
  permanents (5 sortes),
  double foyers (3 sortes),
  astigmates (2 sortes)

• Verres de contact jetables disponibles

Tels: 774-6897 · 397-6344

Consulter les cartes professionnelles de L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle, c'est savoir opter pour de bons services

Téls **Bur.: 228-3742**
Rés.: 228-2489

Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optométriste

—SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
—Examens de la vue
—Ré-éducation visuelle
—Verres de contact
—Choix de montures

11789, 1re Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

CLINIQUE D'OPTOMETRIE
12650, 1re Av., Saint-Georges
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
OPTOMÉTRISTES
Membres des services optométriques et
dépositaires des dossiers du Dr Jacques Hébert, o.d.

—SOINS VISUELS COMPLETS—

- Examen de la vue
- Verres de contact

VERRES de CONTACT JETABLES

- Dépistage visuel par ordinateur
- Rééducation visuelle (orthoptique)
- Prévention oculo-visuelle
- Prescriptions remplies à notre laboratoire 2 techniciens en service
- Montures: plus de 1000 au choix

Tél.: 228-4699

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE LA GUADELOUPE
Dr JOSÉ DIONNE, M.V.
Dr MARIE-CLAUDE GAGNÉ, M.V.
"PETITS ANIMAUX"
-Consultation tous les jours
-Avec ordonnance. Pharmarcie disponible pour toutes les espèces.
Bureau: Lundi au vendredi, 1h30 à 5h30 . **459-3218**
Urgence 24 heures **228-3761**
361, 9e Rue Ouest
La Guadeloupe, P.Q. G0M 1G0

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE ST-GEORGES ENR.
555, 130e Rue, Saint-Georges Est
G5Y 2T4
Tél.: (418) 228-3761 - Fax: (418) 227-5496

SERVICES
Médecine curative – Médecine préventive – Transfert d'embryon – Alimentation et mammite – Laboratoire – Urgence en tout temps

Secteur PORCIN et AVIAIRE — **Secteur ÉQUIN**
Dr Henri Carrier, M.V. — Dr Claude Bonenfant, M.V.

Secteur BOVIN
Dr Jean-Yves Bélanger, M.V. — Dr Maryon Boudreau, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V. — Dr Manon Galarneau, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V. — Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V. — Dr Gilles Kirouac, M.V.

Secteur PETITS ANIMAUX
Dr José Dionne, M.V. — Dr Marie-Claude Gagné, M.V.

Bureau: Lundi au vendredi 8h00 à 17h00
Tous les soirs 19h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 12h00

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE MAILHOT
Dr JEAN MAILHOT, M.V.
PETITS ANIMAUX exclusivement
RENDEZ-VOUS LE JOUR OU EN SOIRÉE
• CONSULTATIONS — • CHIRURGIES
• VISITES À DOMICILE
URGENCES EN TOUT TEMPS
360, 113e Rue Est, St-Georges, G5Y 3H6
228-8333

ACTIVITÉS RÉGIONAL

Activités du Café-Chrétien

Vendredi 1er mars:
Animation musicale
Enseignement de René Baillargeon

Samedi 2 mars:
Animation musicale
Témoignage de Gaétan Beaulieu

Dimanche 3 mars:
Soirée de prière charismatique.
Ouverture à 20h00.
Bienvenue à tous.

Âge d'Or Assomption

Nous organisons un voyage de 3 jours et 2 nuits les 11-12-13 mai. Nous partirons de Saint-Georges en autobus pour prendre le train à Québec jusqu'à Kingston en Ontario, nous déjeunerons et dînerons sur le train et souperons à Kingston suivi d'une soirée d'animation. Nous irons 6 heures en bateau faire le tour des Milles Îles avec visite sur une île, du château "Boldt Castle ensuite, souper et soirée dansante et visiterons le Old Fort Henry et les musées connexes, et retour en autobus. Pour plus d'informations, communiquez avec les numéros suivants: 228-3337 ou 228-5465. (fév.)

Âge d'Or de Beauceville

Vous êtes invités à participer à un voyage organisé, 1 nuit, 2 jours, Beauceville - Montebello - Ottawa - Beauceville. Départ dimanche 19 mai. Transport en autobus de luxe jusqu'à Montebello. Dîner, souper et coucher au magnifique Château Montebello. Le lendemain, après déjeuner, départ pour une croisière de 7 heures Montebello - Ottawa à bord du M/S Jacques-Cartier. Dîner servi sur le bateau. Arrivée à Ottawa et transfert à la Colline Parlementaire pour le Festival des Tulipes. Souper à Ottawa. Retour par autobus à Beauceville en fin de soirée. Pour informations supplémentaires, téléphonez au 774-3419. (17 fév.)

Club Joie et Sérénité

Dimanche 3 mars 1991, à 13h00, à la salle de l'école Notre-Dame des Pins, partie de cartes organisée par le club Joie et Sérénité. Jeunes et moins jeunes, bienvenue. Nombreux prix de présence. (3 mars)

Âge d'Or l'Assomption

Voyage organisé par le club, jeudi le 21 mars à la cabane à sucre de Saint-Sylvestre; nous irons pour le dîner. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec les numéros de téléphone suivants: 228-3337 ou 228-5465. (mars)

ECKANKAR

26 février 1991: Comment construire l'amour dans votre vie.
Conférence et vidéo: Polyvalente de Saint-Georges, à 19h30 au local 332. Pour plus d'informations, répondeur téléphonique: 228-3324. (mars)

Club 40/60 du Grand Saint-Georges

Bienvenue à notre souper du 2 mars 1991 à l'école Mgr Beaudoin de Saint-Georges Ouest face au Kentucky. Votre présence est toujours appréciée. Réponse avant le 28 février au 228-2806 ou 3063. (3 mars)

Soirée de Chasse et Pêche

Le 25 février à 19h30 à l'école De Léry, au 99, 125e rue, Beauceville animée par Yvon Crevé. 3 nouveaux films inédits. (24 fév.)

Fermières de l'Assomption

Voyage organisé par les fermières au Salon de la Femme à Québec, le 8 mars. Informations: 228-6044 après 18h00 ou 227-2751. (10 mars)

Âge d'Or de l'Assomption

Les membres du club qui aimeraient faire un potager au jardin communautaire du club qui est situé en arrière du chalet, sont priés de communiquer au 228-3384. (3 mars)

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGION

VOYAGE
du 2 au 10 juillet
(9 jours)
avec Voyages Alliance
TOURNÉE ACADIENNE

Gaspésie, Nouveau Brunswick, Ile du Prince Édouard. Visites intéressantes: tour de bâteau Rocher Percé et l'Ile Bonaventure, Parc Forillon, Caraquet. Souper spectacle et soirée acadienne, etc. plusieurs repas inclus, avec guide professionnel.

Escompte 5% si réservé maintenant.

Inf.: Mme Veilleux
228-6241

Saint-Prosper - Soupei Fondue chinoise par le Club Motoneige Abénaquis

À la Polyvalente des Abénaquis, le samedi 2 mars 1991 à 18h00. Orchestre: "Les Souvenances". Prix de présence. Bienvenue à tous. Inf.: 594-8276, 594-5122. (3 mars)

TOURNOI DE WHIST
St-Jean de la Lande

Il y aura Tournoi de Whist à la salle municipale de St-Jean de la Lande, le vendredi 8 mars à 19h00 au profit de l'O.T.J. 300 $ en bourses. Bienvenue à tous. Inf. Richard Vachon, 227-4851. (10 mars)

Couple et Sexualité

Session d'informations sur la planification naturelle des naissances, les samedi et dimanche 2-3 mars 1991 de 9h00 à 16h00 à la salle no 2 (sous-sol), salle paroissiale de Saint-Georges Ouest. Bienvenue à tous. Inf.: Angéline et René Baillargeon, 228-5053 ou Danièle et Jean Rochette, 227-0360. (3 mars)

Âge d'Or de Saint-Côme

La partie de cartes pour l'obtention du "Trophée Doyon" aura lieu mardi 5 mars à 1h30 au salon de l'Âge d'Or. En plus du grand trophée, il y a quatre autres trophées à gagner. Prix de présence. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous les membres. (10 mars)

Bingo

Invitation pour un bingo organisé par les Chevaliers de Colomb de Saint-Jean de la Lande à la salle municipale le 2 mars à 8h30. (3 mars)

Âge d'Or de Saint-Honoré

Soirée récréative dimanche 3 mars à 8h00 à la salle de l'école Ste-Thérèse avec l'orchestre les Balances. Bienvenue à tous ainsi qu'aux clubs avoisinants. (3 mars)

Retraite Saint-Prosper

Retraite paroissiale à l'église de Saint-Prosper du 2 au 6 mars. Prédicateur: Bruno Lacroix, samedi et dimanche à 19h15; lundi, mardi, mercredi: 14h00 à 19h15. Thème: "Ma foi, mon Église, ma Mission". Bienvenue aux paroisses avoisinantes. (10 mars)

Parade de mode

Les fermières de Saint-Georges Ouest vous invitent à une parade de mode présentée le mardi 5 mars à 19h30 à la salle Apollon, au 1390, boul. Dionne. Pour réservation, contactez les membres de la direction du cercle des Fermières. Inf.: 228-8501 ou 228-5490. (10 mars)

C.L.S.C. La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 4 mars:

Lundi 4 mars:
Saint-Georges:
9h00 à 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
(Maternelles seulement)
Local CLSC

Mardi 5 mars:
Saint-Gédéon:
9h00 à 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
(Maternelles seulement)

Mercredi 6 mars:
La Guadeloupe:
9h00 à 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
(Maternelles seulement)

Jeudi 7 mars:
Saint-Georges:
9h00 à 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
(Maternelles seulement)
Local CLSC

Nous donnons tous les vaccins recommandés aux enfants âgés de 2 mois à 6 ans. Aussi, en bureau privé nous répondrons à vos questions et vous informerons concernant les soins, le développement de votre enfant en vous supportant dans votre rôle de parent.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.
C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14e avenue,
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-3441
St-Georges
2375, 6e avenue,
St-Georges-Ouest
Tél.: (418) 228-2244.
St-Gédéon
159, 7e avenue Nord,
St-Gédéon
Tél.: (418) 582-3355

Attention! St-Zacharie

En ce temps du Carême, une réflexion vous est donnée par la troupe de théâtre "Agajaix" sur la vie publique de Jésus. Ceci est un message d'espoir, d'amour et de paix à l'église de Saint-Zacharie, le 23 mars 1991 à 19h30. Billets en vente: 593-3096 ou 593-3730. Bienvenue à tous. (17 mars)

Déjeuner communautaire Chevaliers de Colomb Conseil 2283

Il y aura Déjeuner communautaire de 8h00 à 13h00, dimanche le 24 février 1991 à la salle des Chevaliers de Colomb, 3295, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest. Bienvenue aux membres et aux non-membres. (24 fév.)

Sessions offertes à la Maison Jésus-Ouvrier

Mars 1991: Retraites de fin de semaine (du vendredi soir 20h00 au dimanche 15h00)
01-03: Libération intérieure (étape 1) pour tous
08-10: Session A.A.
08-10: Libération pour couples
08-10: Sens au voyage pour jeunes de 16 ans +
15-17: Chemin d'Espérance (étape 1) pour tous
15-17: Relation d'aide (étape 3) avoir suivi 1-2 par Denis Paquet, o.m.i. psychologue
15-17: Aux sources de la Paix – pour tous
22-24: Libération intérieure (étape 1) pour tous
28-31: Montée Pascale (Jeudi Saint: 20h00; Dimanche: 13h00 - pour tous.
Pour réservation, communiquez à: (418) 683-2371.

C.L.S.C. Beauce-Centre Vaccination

Saint-Joseph:
Mercredi 27 février 91
C.L.S.C. Beauce-Centre
13h00 à 15h30
Beauceville:
Jeudi 28 février 91
Hôtel de Ville
9h00 à 11h00
13h00 à 15h30
S.V.P. prendre rendez-vous au 397-5722

L'Éclaircie recrute des bénévoles

La maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale Havre l'Éclaircie recrute de nouvelles bénévoles. Les femmes qui ont du temps à donner et le désir d'aider leurs semblables sont priées de contacter l'Éclaircie en composant le 227-1025. (mars)

Fermières de Notre-Dame des Pins

Notre cercle organise une parade de mode à la Villa des Pins, mercredi le 27 février à 19h30. Plusieurs boutiques connues seront là. Bienvenue à tous. (24 fév.)

Club 40/60 du Grand Saint-Georges

Nos soirées se continuent à tous les samedis soirs à 20h30 à l'école Mgr Beaudoin, Saint-Georges Ouest avec l'orchestre "Les Dynamic" qui vous feront passer une très agréable soirée. (3 mars)

Âge d'Or de Saint-Georges Ouest

Toujours, on vous attend dimanche soir le 17 mars pour notre soirée mensuelle. C'est un renouement d'amitié qu'il faut garder entre les clubs de l'Age d'Or. Francine et Raymond seront là pour la soirée. Merci d'être là. (17 mars)

Filles d'Isabelle 1035

Réunion mensuelle le 27 février 91 à Saint-Prosper à la salle de l'endroit, avancée à cause de la retraite paroissiale de l'endroit. Bienvenue aux membres. (3 mars)

Lipsing Comique 9 et 16 mars

Sous le thème "Les Rigolos sount de retour en autobus", au club Motoneige Saint-Louis Ravignan à 20h00. S.V.P., réservez vos billets à l'avance. Inf.: Annette Hébert, 267-5120. (17 mars)

Âge d'Or de Saint-Gédéon

Invitation à tous les membres et amis du club et des paroisses avoisinantes à notre prochaine soirée de danse qui aura lieu samedi le 2 mars à la salle de l'aréna Marcel Dutil. Au programme: "Les As du Folklore". Bienvenue à tous. (3 mars)

Grand Défilé de mode

Invitation à toute la population pour un grand défilé de mode présenté par les magasins Pour Elle Enr. et Pour vous Messieurs Enr., samedi 2 mars à 20h30 à l'école centrale de Saint-Zacharie. Nous avons attendons nombreux. Prix de présence. (3 mars)

Centre Molé St-Côme Activités de ressourcement

Mardi de chaque semaine à partir du 8 janvier: journée d'adoration, de 9h00 à 11h30, 13h30 à 17h30 et de 20h00 à 21h00. Animation et ministère de libération et de guérison intérieure, de 13h30 à 15h00 et de 20h00 à 21h00. Bienvenue à tous.

Dimanche 3 mars: Soirée de prière régionale, à 19h30 avec enseignement par M. Gérard Larochelle, diacre, et témoignage par Mme Lisette Bernard. Bienvenue à tous!

8-10 mars: Fiancés - Session "Pour vivre ensemble" — **"Le Dieu d'amour et de paix sera avec vous"** (2 Co 13,11) - Elmire et Yvan Lachance et une équipe. Pour inscription: 685-3527.

Âge d'Or de Saint-Benoît

Pour des raisons incontrôlables, nous devons changer la date de nos rencontres. Pour les mois de mars et avril, la danse aura lieu le 2e dimanche soit le 10 mars et le 14 avril à 13h30 p.m. à la salle Binet de Saint-Benoît. Invitation est lancée à tous les danseurs (euses) de la grande Beauce et des environs. Très bon orchestre au programme. Au plaisir de vous rencontrer. (avril)



La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084

SEMAINE DU 24 FÉVRIER 1991

LUNDI 25:
16h30: Henri Morin - M. Mme Yvon Morin
16h30: Lucien Lessard - Sa soeur Elise
19h15: Gabriel Vachon - France Vachon
19h15: Denis Morin - Son fils Donald
M.P.: Gaétan Audette - Guillaume Pierrette Gaétan
SRS: Adrien Deblois - Diane, Ghislain Champigny
MARDI 26:
16h30: Mme Donat Mercier - Famille Mercier
16h30: Georges Veilleux - M. Mme Richard Veilleux
19h15: Mme Elmire Groleau - M. Mme Louis-Denis Cliche
19h15: Parents défunts Groleau-Tardif - M. Mme Louis-Denis Cliche
M.P.: Alexandre Gagné - Nicole, Richard Bisson
SRS: Mme Roméo Lessard - Mme Philippe Rancourt
MERCREDI 27:
16h30: Mario Roy - Sa mère
16h30: M. Mme Clément Marceau - Clément, Rachel Roy
19h15: Lucienne Jacob - Ses enfants
19h15: Mme Joseph Morin - M. Mme Emile Lecours
M.P.: Gemma Pépin - Yvon Pépin
JEUDI 28:
16h30: Marguerite Simard - M. Mme Philippe Gilbert
16h30: Armand Bolduc - Jean, Lise Couture
19h15: Mme Jean Gilbert - Régine Morin
19h15: Jean Gilbert - Régine Morin
M.P.: Léo, Marcel André Gaétan - Gilbert Robert
VENDREDI 1 (1er vendredi du mois):
16h30: Jean-Thomas Maheux - M. Mme Paul Gilbert
16h30: Parent défunts - Yvon Pépin
19h15: Réjean Moreau - Son épouse et ses enfants
19h15: Henri-Louis Vachon - La famille
M.P.: Marie-Paul Roy - Lise, Pierre Morin
SAMEDI 2:
16h00: Eudore Rodrigue - Messe du 30e jour
16h00: Yvon Bolduc - Messe du 30e jour
19h15: Victor Veilleux - Mme Rhodes Tremblay
19h15: Lucien Lapointe - Employés Hôpital l'Assomption
Acc.: Davila Gilbert - Son épouse
DIMANCHE 3:
8h30: Aux intentions des paroissiens - M. le curé
8h30: Varila Rouillard - Renald Rouillard
10h30: Georges-Emile Gilbert - Suzanne, Mario
10h30: Mme Edmond Gagné - M. Mme Gaspard Gagné
19h15: Mme Ls-Ph. Paquet - Sa fille Jeanne
19h15: Mme Fleur-Ange Veilleux - Marie-Thérèse, Maurice Veilleux
M.P.: Gérard Rancourt - Famille Emile Bolduc

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE:
ROXANNE, fille de Marc-André Bolduc et de Nicole Roy, de cette paroisse. Parr. Gaétan Thibodeau, marr. Sylvie Roy de St-Gédéon.
SAMUEL, fils de Yvan Pruneau et de Annie Vallée, de cette paroisse. Parr. Denis Bédard, marr. Danielle Pruneau de St-Georges.
CATHERINE, fille de André Veilleux et de Louise Vachon, de cette paroisse. Parr. Robert Blais, marr. Lise Laflamme de St-Georges.
TOMMY, fils de Michel Gilbert et de Johanne Vachon, de cette paroisse. Parr. Martin Gilbert, marr. Suzanne Faucher de St-Philibert.
LAURENCE, fille de Michel Bergeron et de Françoise Lacasse, de cette paroisse. Parr. Jacques Lacasse, marr. Diane Giroux de St-Georges.
MIGUEL, fils de Renaud Dupuis et de Sonia Paquet, de cette paroisse. Parr. François Busque, marr. Georgette Dupuis de Sherbrooke.
MÉLISSA, fille de Gilles Gagnon et de Diane Rancourt, de cette paroisse. Parr. Serge Rancourt de St-Théophile, marr. Nathalie Pomerleau de St-Georges.
SANDRA, fille de Claude Thibaudeau et de Sonia Dulac de cette paroisse. Parr. Guy Thibaudeau, marr. Lucille Boulet de St-Georges.
RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE: LUCIENNE VEILLEUX, épouse de feu Maurice Jacob, décédée le 15 février à l'âge de 76 ans.
RÉJEAN MOREAU, époux de Monique Paquet, décédé le 16 février à l'âge de 66 ans.
CHEVALIERS DE COLOMB conseil 2283: Assemblée mensuelle le 26 février. Tous les membres et leurs épouses sont cordialement invités. Déjeuner communautaire le dimanche 24 février de 8h00 à 13h00 à la salle des Chevaliers de Colomb, 3295, boul. Dionne, St-Georges Ouest. Bienvenue à tous.
OFFRANDES: Votre heure de travail donnée à Dieu: 2 649,67 $.



Le feuillet paroissial de *St-Georges*

1890, 1ère ave O. - 228-2558

SEMAINE DU 24 FÉVRIER 1991:

LUNDI 25:
7h15: F. Josaphat Rodrigue - M. Mme Gaétan Jacques
19h15: F. Fernand Rancourt - Sa soeur Ghislaine
Foyer: F. Carolus Labbé - Hélène et Hervé Labbé
Couvent: Faveur obtenue - Jocelyne et Louida Busque
Soeurs: F. Euclide Grenier - Claude Grenier
MARDI 26
7h15: F. Denis Nadeau - Mme Lucien Talbot
19h15: F. Marie-Anne Dulac - Martin et Marie-Paule
Foyer: F. M. Mme Wilfrid Fortin - M. Mme Denis Veilleux
Couvent: F. Ernest Quirion - Son épouse Doris, Céline
Soeurs: F. Roland Boucher - La famille
MERCREDI 27:
7h15: F. Dame Noëlla Poulin - Dorothée et Pierre Roy
19h15: F. Pierre Busque - M. Mme Raoul Busque
Foyer: F. Dame Raphaël Larochelle - M. Mme Paul-Arthur Veilleux
Couvent: F. M. Mme Trefflé Rodrigue - Leur fille Claire
Soeurs: F. M. Mme Napoléon Boucher - Suzie Poulin
JEUDI 28:
7h15: F. Philibert et Délina Fortin - Fam. Adrien et Hélène Fortin
19h15: F. Dame Paul-Emile Doyon (Hélène) - Son époux
Foyer: F. Paul-Emile Veilleux - Solange et Lucille Poulin
Couvent: F. Roméo et Florence Quirion - La succession
Soeurs: F. Osias Labbé et épouse - M. Mme Denis Labbé et famille
VENDREDI 1:
7h15: F. Hector Morissette - Pierrette et Yvon Rodrigue
16h30: F. Yoland et Céline Dupuis - Leur mère
20h00: F. Simon Veilleux - Famille Léopold Racine
Foyer: F. Elie Létourneau - Son épouse
Couvent: F. Charles-Auguste Poulin - M. Mme Laurent Lapointe
SAMEDI 2
7h15: F. Mariette et Pierre Boutin - La famille et les amis
16h00: F. Dame Elie Larivière - Lisette et Gaétan Larivière Morin
19h00: F. Emery Busque - M. Mme Pierre Turgeon
Foyer: Intentions personnelles - Mme Thomas Veilleux
Couvent: F. B. Bourque - Mme Josée Courtois et Jacques Veilleux
DIMANCHE 3:
9h00: Les paroissiens - Le curé
11h00: F. Lucien Lachance - Mmes Julie et Hélène Boucher
19h00: F. Dame Rita Roy Dionne - M. Mme Claude Boucher

RAPPELÉES À LA MAISON DU PÈRE: FERNAND RANCOURT, époux de feu Jacqueline Gosselin, décédé le 13 février, à l'âge de 73 ans.
JEANNE BOUCHER, épouse en 1res noces d'Emile Laflamme, en 2es noces, de Gérard Roy, décédée le 13 février, à l'âge de 75 ans.
EDDY PÉPIN, époux de feue Irène Veilleux, décédé le 16 février, à l'âge de 71 ans, 11 mois. Sincères condoléances aux familles.

NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE:
ANTHONY, enfant de Diane Pruneau et de Robert Morin.
EMMANUEL, enfant de Nicole Hamel et de Michel Gouin.
KARINE, enfant de Sylvie Lajoie et Mario Dupuis.
ARIANE, enfant de Carmen Pépin et de Hervé Paris.
MICHAËL, enfant de Ginette Dulac. Bienvenue à ces nouveaux paroissiens et félicitations à leurs parents.

CLINIQUE DE PUÉRICULTURE: local CLSC, Saint-Georges le 25 février de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30, sur rendez-vous, maternelles le 28 février, même heure, sur rendez-vous.

LE MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES tiendra sa réunion le 26 février, à 19h45 au local habituel, le thème de la réunion: la toxicomanie. Si vous avez des expériences à partager, soyez des nôtres. P.S.: dévoilement de nos Valentines. N'oubliez pas d'emporter vos Valentins.

LE CLUB RICHELIEU DE L'ÉRABLE, sous la présidence d'honneur de Mme Doris R. Bernier organise un souper-conférence le samedi, 9 mars à 18h30 au Cégep Beauce-Appalaches (Séminaire). Conférencier invité: M. Jacques Richard (ancien des Nordiques) et ce, au profit de la Croisée des Chemins, en collaboration avec la Fondation Jean Lapointe. Prix du billet: 25$ comprenant buffet chaud et froid. Pour achat des billets: 227-1144.

EMPLOI BEAUCE JEUNESSE est à la recherche de candidat(e)s. Si tu es âgé(e) entre 16 et 24 ans, que tu ne fréquentes plus l'école régulière depuis au moins 6 mois et que tu désires trouver un travail, nous pouvons t'aider par une formation de 12 semaines où tu recevras le salaire minimum. Inf.: 227-1550, demande Luce Poulin.



par Émilien Marois, ptre
Président du Conseil
Régional de Pastorale

"À bien y penser"

AU PAS DES HOMMES

La meilleure façon de retracer quelqu'un ou de traquer un animal, c'est de suivre ses pistes. Prendre un lièvre, c'est facile, il suit presque toujours son même sentier. Le chevreuil c'est plus compliqué. Il en faut un qui suit ses pistes et d'autres qui font une battue en forêt. Suivre un homme, c'est encore plus difficile. Il a la liberté et l'intelligence. Il peut brouiller les signes et ses pistes.

Regardez un enfant qui suit son père ou sa mère. Il essaie de mettre ses pieds dans les pas de son père ou de sa mère. Marcher dans les pas d'un autre, ce n'est pas facile. Les pas sont trop longs ou trop courts, trop grands, ou trop petits, c'est dur de s'ajuster. Quand j'étais tout petit et que je voulais suivre mon père, je devais faire plus de pas que lui et je me fatiguais plus vite. L'autre alternative était de mettre mes pas dans les siens et alors ça n'allait pas bien, et je devais faire de grandes enjambées, à moins que mon père décide de réduire le pas, ce qui lui arrivait souvent, pour m'attendre.

Le cas de la maman qui suit son enfant n'est pas plus rose, elle non plus ne peut pas mettre ses pas dans ceux de son enfant. Elle ne peut que couper le pas, comme on dit, ou bien il lui reste une chose à faire, marcher à peine, attendre et régler son pas sur celui de son enfant. Dieu sait si c'est fatiguant devoir toujours attendre, et ça prend du temps. Ça prend bien juste une mère pour faire cela. L'été dernier, je regardais les mamans prendre une marche avec leur enfant et je me disais comme ça prend de la patience, faut pas être pressé... Dire que le Seigneur est comme ça envers chacun et chacune de nous. "Il fait les premiers pas lui".

En regardant dans nos vies, si on veut voir clair, on se rend compte que le Seigneur, il fait comme les mamans, il ajuste ses pas aux nôtres. Bien des fois, on se met à la suite du Seigneur, mais on trouve qu'il va vite, qu'il est exigeant, alors on s'asseoit ou on prend le champ. C'est toujours le fun de prendre le champ, mais quand on décide de revenir sur la route, c'est toujours la même chose, le Seigneur est là qui m'attend, comme la maman attend son enfant. Il est patient, tolérant et de temps en temps il nous appelle. Faut-il qu'il soit indulgent! Il doit trouver qu'on apprend pas vite et qu'on se décourage facilement! Heureusement que dans la vie de foi, ce n'est pas comme lorsqu'on apprend à marcher, parce qu'on rentrerait au ciel avec des bleus, plein les fesses.

L'Évangile du figuier nous questionne. Un arbre qui ne donne pas de fruits, il est beau, belle apparence et c'est tout. Il me semble que le vigneron doit lui avoir donné les soins nécessaires, mais là encore, il lui donne un sursis dans l'espoir qu'il donnera des fruits. C'est bien nous autres ça: belle apparence... peu de fruits. Le Seigneur est prêt à m'attendre, à prendre son temps, à être patient avec moi, à marcher à mon rythme, mais je ne dois pas oublier le reste de la parabole "Sinon tu le couperas". Ce qui est important dans un arbre, si beau soit-il, ce sont ses fruits, ou la belle photo. Le Seigneur lui, ce qui l'intéresse, ce n'est pas la photo, ce sont les fruits.

HORAIRE DU CENTRE-DIEU LAMI

Voici l'horaire de cette semaine:

Lundi 25 février:
AM: S. Aline Morissette
PM: S. Yvonne Lapolice

Mardi 26 février:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon

Mercredi 27 février:
AM: Abbé Victorien Faucher
Une hôtesse

Jeudi 28 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soirée: Père Jacques Choquette

Vendredi 1er mars:
AM: Abbé Paul-Eugène Roy
PM: Abbé Arsène Bourque
Soirée: Père Jacques Choquette

Samedi 23 février:
AM: Une hôtesse
PM: Abbé Arsène Bourque

Au téléphone:
228-7545.

Bienvenue.

Nous avons du temps pour vous.

Pour un rendement assuré . . . Achetez, vendez par nos

ANNONCES CLASSEES

3 facons de procéder: par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 5C4
a nos bureaux: 12625, 1re avenue, Saint-Georges Est
par téléphone: 228-8858 – 9h00 a 17h00 sans interruption

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)
comptant
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS - BEAUCE NOUVELLE
ORDINAIRE: 1 parution: 3,75 $ le pouce - ou 3 fois: 8,60 $
CADRE: 1 parution: 4,85 $ le pouce - ou 3 fois: 11,80 $
Avec facture: 1,00 $ de plus par parution

MAISONS A VENDRE

MAISON 5 ch. à coucher, située sur la 1ère Ave St-Georges Est, 35,000$. Inf 227-3327.
(3fs, 17-2-9 11701 R)

MAISON de campagne, située au 158, Rte 271 St-Ephrem. Inf. 484-5671.
(3fs, 17-2-91 11659 MB)

MAISON située sur l'Ave Lambert Beauceville Ouest, 4 chambres à coucher, 2 étages. Inf. 774-6097.
(JNO, 17-2-91 11664 MV)

CHALET à vendre, 4 1/2 pièces, meublé, rénové d'un an, coin tranquille avec lac artificiel, situé au Rang de la Truite, St-Martin. Inf. 228-7532 ou 382-5350.
(3fs, 10-2-91)

MAISON 5 1/2 pièces, 30' x 30', abri d'auto, située au 1355, 120e Rue St-Georges Est, cause: déménagement. Inf. 228-2958.
(3fs, 10-2-91)

MAISON NEUVE 77e Rue St-Georges Est paroisse, prête immédiatement, grand terrain, endroit tranquille. Inf. 228-8304.
(JNO, 10-2-91 11598 C)

MAISON 1 1/2 étage, const. 1986, 3 ch. à co., 2 s. de bain, armoires et plancher de bois franc, ext. brique et pierre, abri d'auto, terrain 147 x 165, end. tranquille, dans la 44e Rue Nord Aubert Gallion. Inf. 228-6414.
(3fs, 24-2-91 11699 NS)

ST-GEORGES OUEST jumelé, const. 1988, 3 ch. à co., 2 s. de bain, salle à diner, salon bien éclairé, toit cathédral, gr. remise ext., près d'un parc, faut vendre, situé au 3440, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-0178.
(3fs, 24-2-91 11993 NG)

JUMELÉ NEUF construction de qualité et de style, 3 ch. 2 s. de bain, brique, balcon 14 x 14, endroit très tranquille, au 1225, 130e Rue St-Georges Est. C'est à voir. Inf. 228-9857.
(JNO 10-2-91 11608 SG)

MAISON située sur le Boul. Lacroix, voisin de l'Eglise L'Assomption, St-Georges Est, libre immé. pour quelqu'un qui désire un revenu au 2e étage, il y a un log. 3 1/2 pi. meublé, site exceptionnel, prix réduit. Inf. 228-3275.
(JNO, 14-10-90 8467 VR)

IMMEUBLE NEUF de 4 logments, situé à St-Georges Ouest. Inf. 774-9234 ou 227-1147.
(JNO, 9-12-90 2923 E)

Bloc 4 logements
à vendre, rapportent 1250$ par mois, rénovés récemment, Centre-ville, Saint-Georges Est, 12450, 2e Ave. Prix à discuter.
Inf.:
228-4226 228-3244

MAISON située au 1539, 17e Rue St-Côme, 1 1/2 étage, plancher bois franc, fraîchement rénovée, gand terrain, 11,000 pi.ca. Inf. 774-9291.
(3fs, 10-2-91 11593 OR)

AUBAINE maison unifamiliale située 1ère Ave St-Georges Ouest, pour moins de 40,000$, intérieur entièrement rénové à neuf, aussi possibilité de location. Inf. 228-1578.
(JNO, 10-2-91 11565 C)

MAISON const. 1979, 26 x 46, ext. briques, terrain 100 x 100, 3 ch., chauff. bois et élect., patio, plancher bois franc et marquetterie, stores cuisine et salon incl., end. tranquille. Inf. 588-6399.
(3fs, 17-2-91)

DIRECT. DU PROPRIO maison située entre St-Georges et St-Benoit, avec garage 24 x 46, grand terrain, prix avantageux, acheteurs sérieux seulement. Inf. 228-6958 après 18h00.
(3fs, 17-2-91)

2 JUMELS NEUFS près du carrefour, 3 ch., 2 salles de bain, abri d'auto, finition moderne, fenêtres thermo, terrassement fini. Inf. 228-0063.
(JNO, 2-12-90 10455 E)

MAISON meublée au complet, garage avec lift, sur terrain commercial, prendrait échange lot à bois. Inf. 228-8336.
(3fs, 10-2-91)

CONDO à vendre, 2 chambres à coucher, situé en arrière du carrefour, pour acheteur sérieux. Inf. 227-5273.
(JNO, 6-1-91 10902 NP)

MAISON 24,000$, rénovée, armoires en mélamine, 1 1/2 étage, grand terrain, puits artésien, au 4 chemins St-Prosper, chauff. au bois et électricité. Inf. 594-8470 jour ou 594-5206 soir.
(3fs, 17-2-91)

MAISON construction 1986, 3 ch., 2 s. de bain, salle à manger, s. de jeux, chauff. bois et élect., grand terrain 80 x 160 avec terrain de jeux et access., remise, prix à disc. Inf. 227-5388.
(3fs, 17-2-91 11713 JF)

MAISON MOBILE 12 x 43, situé St-Georges Est paroisse, taxe peu élevée, très bien isolée, grand terrain 38,000 pi.ca. avec ou sans terrain, très bas prix. Inf. après 16h30 228-8111.
(3fs, 17-2-91 11716 YL)

BLOCS à vendre, 4 logements loués, situé centre-ville Beauceville Est; 2 logs loués situé centre-ville St-Georges Est, bonne rentabilité. Inf. 774-9635.
(JNO, 3-2-91 11504 GG)

BUNGALOW 3 ch. à coucher, abri d'auto, sous-sol fini, briques, 55,000$ à discuter, située au 550, 145e Rue St-Georges Est. Inf. 228-2037.
(2fs, 17-2-91)

MAISON avec abri d'auto, patio, entrée asphaltée, 5 1/2 pi., sous-sol semi fini, chauff. huile et élect., refaite à neuf, au 755, 20e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-4857.
(3fs, 17-2-91 11767 LL)

MAISON située au 945, 81e rue St-Georges Est, gr. 28 x 38, terrain 85 x 200, décoration refaite à 80%, 11 pièces incluant sous-sol fini avec bureau. Idéal pour personne à son compte. Il faut visiter l'intérieur. Inf. 228-1742.
(3fs, 24-2-91)

BUNGALOW 5 1/2 pi., 28 x 42, grand terrain, 265 x 210, au 690, Rang St-Benoit. Inf. 485-6639 après 17h00.
(3fs, 24-2-91 11792 CAP)

BUNGALOW 26 x 36, disponible immé., 3 ch. à coucher, abri d'auto, poêle à bois, sous-sol fini avec cuisine (possibilité de revenus), 56,000$, direct. du proprio, au 3250, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-2636.
(3fs, 17-2-91)

MAISON DE CAMPAGNE située Rang Fraser, Beauceville, 4 1/2 pi., grand terrain, possibilité de jardin, prête le 1er mai. Inf. 774-2161.
(3fs, 24-2-91)

MAISON MOBILE 14 x 64, 1975, sur terrain 81 x 100, avec haie de cèdre, remise 14 x 15. Inf. 228-7492.
(3fs, 24-2-91 11977 RL)

MAISON construction 1983, avec terre de 4 x 18 arpents environ, située au 441 Rte 198, St-Victor, possibilité de vente d'emplacement; tracteur M.F. diésel 135, souffleur à neige et chaines. Inf. 588-6268.
(3fs, 10-2-91)

BLOC 2 logements, à vendre, situé à St-Côme. Inf. 685-2405.
(3fs, 24-2-91)

MAISON située sur la 1ère Ave St-Georges Est, directement du propriétaire, 37,000$ négo. Inf. 227-4599.
(2fs, 24-2-91 11985 RT)

MAISON refaite à neuf, cuisine mélamine, grand terrain arrière, 640, 24e Rue St-Georges Ouest, grande cour, poêle à bois compris, 50,000$. Inf. 228-9180.
(4fs, 17-2-91 11669 RP)

MAISON
28 x 36, grand patio, entrée asphaltée, const. 5 ans, remise ext., terrain 80 x 100, balayeuse centrale, sous-sol fini, isolé gyprock, très propre, beau coup d'extras, 205 Rue des Cèdres, St-Jean de la Lande ds le village, prix à disc., intérêt 11 1/4% pour 4 ans. In. après 17h00 227-1769.
(6fs, 27-1-91 11250 MV)

MAISON
grande maison de 8 1/2 pièces avec 5 chambres à co., très propre, très bien située au 280, 21e Rue St-Georges Ouest, près de tous les services, seulement 49,000$. Inf. 228-0440.
(12fs, 13-1-91 10951 G)

MAISON
27 x 36, abri d'auto, gr. patio, entrée asphaltée, récente 5 ans, bien entretenu, poêle à bois au sous-sol, très bien situé, terrain 88 x 108, beau site, tranquille, près du carrefour, 8e Ave coin 79e Rue St-Georges Est. Inf. 228-7629.
(JNO, 20-1-91 11140 JPC)

À VENDRE OU À ÉCHANGER
maison 137e Rue St-Georges, 4 chambres, garage, foyer, + terrain 75 x 75 pour bâtir. A échanger pour condo 3 chambres ou jumelé ou maison ou bloc de 2 ou 3 log. Inf. 228-2281 soir ou 228-6681 jour.
(3fs, 24-2-91)

LES IMMEUBLES



REAL BERNARD
COURTIER



28-SECTEUR POLYVALENTE: 3 ch., construction 1987; grand terrain.

33-ST-GEORGES: 4 logements, très propres; idéal pour investisseur.



21-PRÈS de l'HÔPITAL: beaucoup d'espace, décoration moderne à voir. **Prix réduit.**

COMMERCES à vendre dans la région; comptant requis de $40,000 à $100,000. Information sur rendez-vous seulement.

227-4228

MAISON
split level, entièrement finie, 4 c.c., 2 s. de bain, asphalte, abri d'auto, remise, patio, coin tranquille, 40, 14e Rue B, St-Georges Ouest. Inf. 228-0506 soir.
(3fs, 24-2-91)

BLOC
2 logs de 5 1/2 pi., très bien situé, sur la 2e Ave St-Georges Est, entrées privées, grand stat., très bon revenu, acheteur sérieux seulement. Inf. 227-4374.
(3fs, 10-2-91 11601 MT)

JUMELÉ
situé au 770, 780, 82e Rue St-Georges Est. Inf. Const. Donald Vachon Inc. 228-0467.
(JNO, 17-2-91 11694 C)

BLOC APPARTEMENT
4 logements, à vendre, (2) 5 1/2 pi., (2) 4 1/2 pi., situé au 48e Rue Nord, St-Georges Ouest. Inf. soir 228-4706.
(6fs, 24-2-91 11772 CT)

MAISON
1800' ca., avec garage, 2 étages, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain, construite en 1977, terrain env. 30,000 pi.ca. boisé, située à St-Martin. Inf. 382-5947.
(JNO, 24-2-91 12006 JPP)

MAISON MODERNE
à paliers, à St-Georges Ouest, toit cathédral, échangeur d'air, 4 c.c., garde-robe de cèdre, stores, prix à discuter. Inf. 227-1932 après 19h00.
(4fs, 24-2-91)

MAISON
3 chambres, balayeuse centrale, cour asphaltée, abri d'auto, remise ext., St-Jean de la Lande. Inf. 228-5679.
(3fs, 24-2-91 11777 LL)

MAISON
4 ch. à co., s. de bain remise à neuf, située à St-Méthode. Inf. 422-2350 dem. Jean-Yves ou 514-441-2019 Marquis.
(3fs, 24-2-91)

A VENDRE OU A LOUER
avec option
DALLAIRE CONSTRUCTION
1655, 140e Rue, Saint-Georges Est
228-2991 (jour) **227-0040** (soir et fin de semaine)

Taux d'intérêt garanti 8½ % 3 ans



1900, 151e Rue Est, Saint-Georges

1425, 151e rue reprise 9½% garanti 1 an	55 500 $ (460 $/mois)
1310, 143e rue	46 800 $
1525, 151e Rue	59 500 $
1650, 151e rue	55 500 $
3 blocs comprenant 20 loyers 3330, 3335, 3345, 8e ave Ouest	350 000 $
795, 139e Rue (7 loyers)	145 000 $
1067, 135e Rue (5 loyers)	125 000 $
245, 140e rue (4 loyers)	125 000 $
1190, 133e Rue (4 loyers)	95 000 $
12810, 22e Ave (3 loyers)	110 000 $
309, 141e Rue (3 loyers)	100 000 $
800, 125e Rue (2 loyers)	95 000 $
740, 750, 125e Rue (2 loyers)	100 000 $
755, 125e Rue (2 loyers)	80 000 $
2025, 125e Rue (2 loyers)	60 000 $
1190, 141e Rue (2 loyers)	60 000 $

LOGEMENTS A LOUER

4½ 12810, 22e Av.	275 $
5½ 3330 #8, 7e Av. Ouest	260 $
5½ 3335 #2, 8e Av. Ouest	260 $
4½ 260, 139e rue, Est	260 $
4½ 285, 141e rue Est (à sous-louer immédiatement)	225 $
4½ 1190, 133e rue #1 (1 juil.)	275 $

Près de l'église:
2 SUPER LOGEMENTS
dans 2 jumelés au 750 et 810, 125e Rue

Me ROZANNE BOUCHER
NOTAIRE et CONSEILLÈRE JURIDIQUE
840, 85e Rue Est, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 7N1
Tél. bur. 418-227-0708 - rés.: 418-227-5972
Aussi disponible les soirs et les fins de semaine

VOUS SONGEZ À L'ACHAT OU À LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON EN '91

Ne faites pas votre choix avant d'avoir rencontré . . .

CONSTRUCTION DESIGN
Mario Thibodeau
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Le spécialiste de la construction résidentielle

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

-Maisons personnalisées
-Choix de plans exclusifs
-Prix qui défient toute concurrence



Tél.: 228-1373

Financement 8½ % 3 ans ou subvention maximale de 5 000 $

Une construction qui se distingue!!!

LES CONSTRUCTIONS Raymond Poulin Inc.
15225, 10e Ave, Saint-Georges – 228-7229

NOUVEAU
Programme Provincial
8 1/2 % pour 3 ans
ou RABAIS de 4½ %

• Pour HABITATION NEUVE SEULEMENT avec ou sans enfant, que ce soit une 1ère, 2ème, 3ème ou 4ème maison

Deux développements de choix

- Secteur des Sittelles pour maisons unifamiliales.
- Projet de 16 jumelés, 7e Av., à l'arrière du Carrefour St-Georges.

ESTIMATION GRATUITE
sur présentation de votre plan

J.M. LAGUEUX
courtier
459-6255



Je désire informer ma distinguée clientèle que je suis maintenant autorisé à agir comme courtier d'immeubles. Ma raison sociale sera: J.M. Lagueux courtier.

N'hésitez pas à m'appeler pour vendre ou acheter une maison, immeuble à revenus, terre, érablière ou lot à bois, etc.



201-La Guadeloupe: NOUVEAU MANDAT, IMMEUBLE À REVENUS de 6 logements loués, bâtisse en excellent état, grand terrain de 185' x 85'.

180-St-Benoît: Route 271 entre St-Ephrem et St-Benoît, très belle ÉRABLIÈRE entièrement équipée. À voir!

HD HYUNDAI SAINT-GEORGES

Nous avons plus de 50 voitures usagées en inventaire

à partir de 1 500$ jusqu'à 10 000$

La plupart de nos véhicules porte une garantie

105 55, 1ere ave, Saint-Georges – 228-8814

Vous lisez le numéro 1 en information

CANTONS DE L'EST

Magnifique bar salon avec salle de réception et restaurant. Très bon chiffre d'affaires.

Tél.: 1-819-838-4912 (jour)
1-819-849-7970 (soir)
demandez Louis

L'Éclaireur-Progrès/ Beauce Nouvelle est distribué en 25 000 exemplaires



MARTIN PARENT 227-2061 | SERGE GILBERT 227-0331 | Jeanne P. GILBERT 228-3180 | JOCELYN QUIRION 228-4537 | Jacqueline R. Bélanger 685-2196

LES IMMEUBLES MARTIN PARENT COURTIER INC. 3e étage Carrefour et 2300, boul. Dionne, St-Georges Ouest **227-5655 ou 227-5651**

90-006-St-Georges Ouest; très beau quartier; résidence 3 ch. à coucher; sous-sol fini; poêle à bois; chambre froide; atelier de travail; plancher bois franc; façade de briques; abri d'auto double; piscine creusée 18' X 36'; remise 12' X 18'. Faut voir. Prix: 88 000 $. **Martin Parent, 227-2061.**



90-044-À proximité de la ville; paroisse St-Georges Ouest; hyp. 10½%; const. 79 briques; aire ouverte; garage annexé; terrain de 290' X 150' aménagé. **Serge Gilbert, 227-0331.**



90-056-Près des Sittelles; const. 77 briques; très propre; 4 ch.; chauf. élec. et bois; beau terrain aménagé de 108' X 83' avec patio; poss. d'acheter + terrain arrière. **Serge Gilbert, 227-0331.**



90-060-St-Georges Est, 142e rue; foyer; sous-sol fini; chauf. thermopompe, élec. et bois; très grand patio arrière; beaucoup d'extra. **Serge Gilbert, 227-0331.**



90-064-St-Georges Ouest; 1½ étage; très propre; rénové; garage; beau terrain aménagé avec entrée asphaltée; pour moins de 40 000 $. **Serge Gilbert, 227-0331.**

90-068-Petit domaine à 15 min. de St-Georges; grande résidence, construction de qualité; garage; très beau terrain de 200' X 544' dont 50% boisé avec petite rivière et petit terrain de golf; endroit paisible. **Serge Gilbert, 227-0331.**



90-069-St-Georges Ouest; secteur résidentiel à proximité des services; rénovations modernes récentes; abri d'auto; terrain bien aménagé. **Jeanne Paquet Gilbert, 228-3180.**

90-066-12e avenue; bungalow rénové, très propre; entrée asphaltée; BAS PRIX; faut voir! **Jeanne Paquet, 228-3180.**

90-805-Commerce bien établi; restaurant; bar salon; salle de réception; aucune compétition; résidence moderne. **Jeanne Paquet Gilbert, 228-3180.**

COMMERCES
- Dépanneur, St-Georges
- Boutique et autres commerces dans centre d'achat
- Salon de bronzage
- Brasserie • Tabagie
- Lave-auto
- Petit restaurant avec résidence

Casse-croûte (centre d'achat)

Bâtisse commerciale avec logement, 1ère ave.

- Terrain commercial, boul. Lacroix
- Autres petits et gros commerces.

Serge Gilbert, 227-0331.

90-503-Immeuble à revenus; secteur ouest; un grand 5½; deux 3½ meublés; idéal pour propriétaire occupant; prix intéressant. **Jeanne Paquet Gilbert, 228-3180.**

89-829-Terrain résidentiel 90 X 90; services de la ville rendus. **Jeanne Paquet Gilbert, 228-3180.**



91-005-St-Georges Ouest; belle résidence; grand terrain; près des écoles et des services; prix négociable. Faites votre offre. **Jocelyn Quirion, 228-4537.**



90-058-St-Georges Ouest, 650, 11e rue; pour personne aimant bricoler. Un coup d'oeil vous convaincra. **Jocelyn Quirion, 228-4537.**



91-003-St-Georges Ouest; plein pied; chauf. élec. + bois; pièces spacieuses; superbe salon avec foyer; abri d'auto double; près des écoles. **Jocelyn Quirion, 228-4537.**



91-501-St-Georges; 9 logements: 2½ - 3½ - 5½; immeuble rénové; grand terrain; près du centre-ville. **Jocelyn Quirion, 228-4537.**



90-067-St-Martin; résidence 1½ étage; 3 c.c.; très bien située; prix réduit. Toute offre raisonnable sera acceptée. À qui la chance? **Jocelyn Quirion, 228-4537.**

JULIEN COURTEMANCHE
courtier



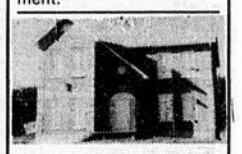
COURTEM COURTIER 227-4328



305-AUBERT-GALLION; vers St-Jean; 5 ans; tranquilité; garage au sous-sol; aires ouvertes.



316-59 000 $; sous-sol fini; grand terrain, garage, rapporte 675 $/mois actuellement.



314-COTTAGE ANGLAIS; presque neuf, 4 ch. à l'étage, 2 étages, bois franc, équipé.

J-L.P.
LES CONSTRUCTIONS Jean-Louis Poulin Inc.
155 30, boul. Lacroix, Saint-Georges

VOUS OFFRE CETTE RÉSIDENCE AU PRIX DE

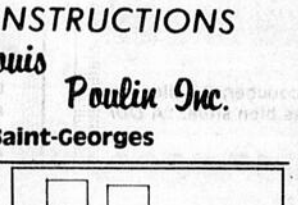
69 500$

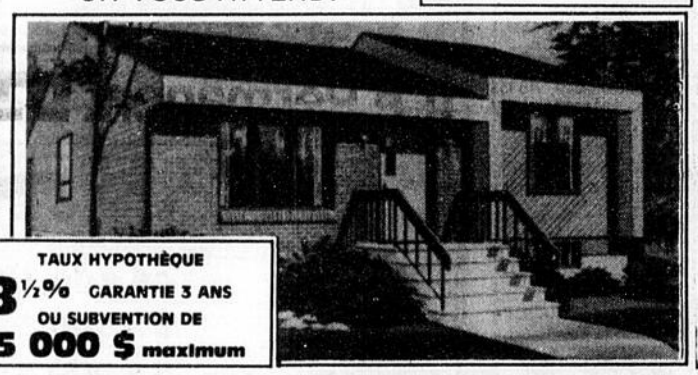
avec terrain

T.P.S. incluse – Finie au complet

Informez-vous
227-0944

ON VOUS ATTEND!





TAUX HYPOTHÈQUE 8½% GARANTIE 3 ANS OU SUBVENTION DE 5 000 $ maximum

Pour être éligible à la subvention, la maison doit être construite par un entrepreneur général qui détient une licence de la régie des entreprises de construction du Québec et doit également être couvert par un programme de certification de garantie de maisons neuves.

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER



227-1242



300-PRÈS du CENTRE D'ACHATS; rénové, 3 ch., entrée ext. au sous-sol, abri d'auto, asphalte, remise, arbres fruitiers, haie de cèdre; terrain 100' x 100'.



264-COTTAGE; 3 ch., 2 s. bain, plancher bois franc, sous-sol fini, grandes pièces, garage.



250-PRÈS du CARREFOUR; 3 ch., plancher bois franc, très bien décoré, terrain paysager, entrée asphaltée; libre imméd.

279-PRÈS HÔPITAL; moderne, inclus: lave-vaisselle, four encastré, réfrigérateur, poêle électrique, poêle à bois, micro-ondes, mobilier de chambre, stores, lustres; très belle décoration.

278-FERME à St-Benoît; maison, grange, petite coupe de bois, érablière; prix pour vente rapide: $55,000.

274-DÉPANNEUR avec GAZ BAR; dans la région, chiffre d'affaires très intéressant; très bon commerce.

EN 1991, SUR VOTRE TERRAIN



(Semblable à celle-ci)

- Fondation incluse
- Super isolée
- Armoires mélamine
- Complètement finie
- Peinture et recouvrement inclus
- Grand patio

OU



(semblable à celle-ci)

3 chambres sur le même plancher

Pour informations:

Dallaire Construction
1655, 140e rue, Saint-Georges Est

JOUR **228-2991** Soir et fin de semaine **227-0040**

LOUIS BAILLARGEON
COURTIER EN IMMEUBLES

11960, 1re Avenue Saint-Georges Est G5Y 2E1

SIDAC PLAZA CHAUDIÈRE

Bur.: 228-5820
Rés.: 228-5754
11960, 1re Av., St-Georges Est G5Y 2E1



LOUIS BAILLARGEON
courtier



R-797-MAISON de campagne rénovée, complètement meublée, 4 c.c., très grand terrain avec vue superbe. Prix: $42,000.



R-679-MAISON de campagne, secteur du lac Raquette; endroit paisible; très bon prix.



T-718-St-Benoit, secteur du lac Poulin, DEMI-TERRE avec résidence, bâtiments, ferme; vue panoramique, ruisseaux, boisé; 7 minutes du centre ville.

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129



ALAIN FERLAND
agent immobilier



R-765-Superbe RÉSIDENCE de qualité supérieure, très bien divisée, superbe vue sur la ville avec le «feeling» de la campagne; belle valeur. À voir sans faute...



R-836-Près de tous les services, 9 pièces, 2 s.b., s.-s. fini, piscine h.-t., terrain bien aménagé; quartier tranquille...

Choix de CONDOS...

DÉPANNEUR à St-Georges Est; chiffre d'affaires: $375,000. Comptant requis: $35,000.

Beau choix de BÂTISSES à revenus...

VISITES LIBRES



FRANCINE BÉLANGER
agent immobilier

2 MARS, 14 à 16 h
1125, 143e Rue St-Georges Est



Superbe terrain. Prix réduit.

3 MARS, 14 à 16 h
3400, 1re Avenue St-Georges Ouest



Spacieux jumelé, beaucoup de rangement. Libre imméd.

10 MARS, 14 à 16 h
LOCATION
1975 et 1785, 90e Rue St-Georges Est;
très grands 4½, neufs, bien insonorisés. Hâtez-vous de réserver le vôtre.

9 MARS, 14 à 16 h
2200, 4e Avenue St-Georges Ouest



Complètement rénovée; près de tous les services.

17 MARS, 14 à 16 h
13820, 43e Avenue St-Georges Est
(accès par la 127e Rue)



Secteur résidentiel nouveau, boisé; constr. 1989 de qualité supérieure.

Pour plus de renseignements rejoignez-moi au
228-5821
Bienvenue à tous!



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels . . . téléphonez-nous

Ayez vos photos et votre texte - Seulement 22 $

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858



•Ces demi-jumelés de construction supérieure, situés face au lac Abénakis à Sainte-Aurélie, vous offrent un havre de paix au panorama exceptionnel. •Doté d'une vue imprenable sur le lac, ce poumon vert vous assure harmonie et détente. •Idéal pour la pêche à la truite, la chasse, le camping, la voile, le canotage, etc. •Const. 2 étages avec 2 ou 3 ch., 2 portes patio, bain tourbillon, foyer.

Pour inf.: 594-5048 (Visite libre tous les dimanches p.m.

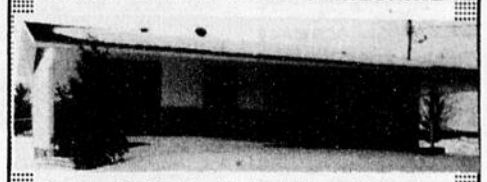
DOMAINE À VENDRE



Domaine avec 2 lacs, terrain tourbé, beaucoup d'arbres, magnifique cottage, vue panoramique. Idéal pour professionnels ou gens d'affaires recherchant «tranquilité».

Adèle Leblanc, courtier **774-6409**

BUNGALOW À VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Bungalow 26 X 36; disponible immédiatement; 3 chambres à coucher; abri d'auto; poêle à bois; sous-sol fini avec cuisine (possibilité de revenus) 56 000 $. Directement du propriétaire, au 3250, 1ère ave, St-Georges Ouest.

Informations: **228-2636**

PROBE GL 1989



27 000 km, noir int. rouge, régulateur de vitesses, volant ajustable, cassette, antenne électrique, booster de son. Un seul propr. Balance de garantie Ford.

Inf.: 774-9801, 228-1011 Demander Marc Lessard

SUPER OCCASION



Maison 26' X 62', 8 pièces; 4 chambres; 2 salles de bain; à 5 minutes du centre-ville, coin 127e rue, et 118e ave. **Inf.: demandez Francis au 227-3941**

POUR VENTE RAPIDE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Centre village Saint-Benoit, résidentiel et/ou commercial, actuellement 2 logements rénovés a l'état neuf. Coin boul. des Érables et Rue Principale

228-7206 ou 228-6165

SOYEZ CHEZ-VOUS POUR LE PRIX D'UN LOYER



Jumelé 3 chambres à coucher; 2 salles de bain; 1 salle de jeux; très bien situé. *"À QUI LA CHANCE?"*

Inf.: **1-847-9703**

MAISON const. 1983



avec terre de 4 x 18 arpents env., situées au 441 Rte 108, Saint-Victor. Possibilité de vente d'emplacements; tracteur M.F. diesel 135, souffleur à neige et chaînes. 588-6268

À VENDRE OU À LOUER



Saint-Georges Ouest; près de l'aéroport au 2750, 22e Rue; construction 1977; 3 ch.; plancher de bois franc; taxes minimes; meubles ou non.

Inf.: 1-835-6710

MAISON À VENDRE À PRIX DE DÉBARRAS



Au 1420, 126e rue, Saint-Georges Est. Terrain boisé au coeur de la ville; garage double; planchers bois franc; partie à revenus indépendante rapportant 440 $/mois. Disponible en juillet 1991.

Téléphone: 1-836-3957

MAISON

Presque neuve, style anglais, 2 étages, ext. brique, abri d'auto, gouttières, balcon avant en béton, gr. patio bois traité arrière, 3 ch. à co., superbe s. bain à l'étage, grands miroirs, bain tourbillon sur podium, douche à part en acryl., toilette surbaissée, ch. maître communique avec s. bain, 2 lingeries. Rez de ch.: hall d'entrée, salon, cuisine, s. à m., coin serre, s. de bain, s. lavage, (chûte à linge), magnifiques boiseries, foyer (marbre), bal. centrale, broyeur, lustres, stores, fenêtres tout alum. émaillée, verre énergétique, belles armoires blanche avec panneaux travaillés. S. sol: fini au complet, s. jeux, bureau, ch. cèdre, ch. froide, 2 coins rangement, chauff. air chaud, filtre électro., const. bois sec. Situé ds un très beau quartier en ville. Très bel entourage, end. tranquille, sécuritaire et privilégié. Visite sur rendez-vous, aucun prix par téléphone. Vaut le déplacement, au 1400, 24e Rue St-Georges Ouest, en haut 10e Ave par la 25e Rue. Inf. 227-0721. (JNO, 24-2-91 12009 AB)

MAISON

magnifique split level 34 x 48, 4 ch. à coucher, 3 s. de bain, terrain 125 x 555, piscines creusées, atelier 16 x 30, à Beauceville, cause vente: transfert. Inf. 774-5727. (3fs, 10-2-91 11582 LJ)

MAISONS

Projet de maisons et de jumelés neufs, en arrière du carrefour, 81e Rue. Plusieurs seront prêts pour juillet, 8 1/2% d'intérêt pour 3 ans, construit selon nos plans ou les votres. Réservez maintenant. Inf. 228-0063. (JNO 10-2-91 11603 E)

MAISON

1 1/2 étage, 4 ch. à coucher, terrain 75 x 80, entouré d'une haie d'épinettes, abri d'auto, entrée asphaltée, remise 16 x 32, situé 2575, 18e Ave St-Prosper. Inf. 594-5889. (3fs, 17-2-91)

MAISON NEUVE

1990, superbe résidence style cottage anglais, 2 étages, 3 ch. à co., 2 s. de bain, tout brique, grand terrain, beaucoup équipement inclus, St-Georges Ouest, à voir! Inf. 228-9241 ou 227-1147 dem. Yvon. (JNO 17-2-91 11700 C)

MAISONS

3 maisons de 27' x 38' construites par les étudiants de la C. scolaire régionale de la Chaudière. Les offres seront analysées le 3 avril 1991. Inf. (418) 228-5541 dem. Mme Carole Duguay. (6fs, 24-2-91 11998 C)

BLOC

à 2 logements de 5 1/2 pi. en très bon état, tous loués, au 11e Ave Genest Beauceville Est, financement si désiré à 10% pour les 3e années. Inf. 774-6771. (JNO, 8-8-89 1285 ML)

CONDO

situé dans la 155e Rue St-Georges Est, 2 ch., 2 s. de bain, piscine, gr. patio, belle vue sur la ville, aubaine, 5000$ de moins que l'évaluation municipale. Inf. 228-6828. (3fs, 24-2-91 12012 DL)

AUTOS CAMIONS

ÉCOLE DE CONDUITE SARTIGAN INC.

COURS D'AUTO
6 MARS
au 477, 90e rue
St-Georges Est
suite 263, 2e étage
Tél.: **228-6343**

SUNDANCE 1989, 4 p., mot. 2.5L, autom., toit ouvrant, radio am/fm mini-cassette, 19,000 km, balance de garantie 7 ans. Inf. 227-0007. (3fs, 10-2-91 11563 BP)

NISSAN MICRA 1986, 108,000 km, peinture usagée été 90, silencieux, freins... été 90, pneus radiaux été 3000 km, pneus radiaux hiver 7000 km, 3000$. Inf. 228-0535 après 18h00. (2fs, 17-2-91 11670 MT)

ARGO 1988, 6 roues, 5 places, moteur 16 forces, 2 cyl. Bridge Stratton, fourni avec treuil, chenille, pompe à eau et gratte à neige, 5500$. Inf. 459-6552. (3fs, 17-2-91 11621 RD)

VOLKS GOLF 1986, 2 portes, transm. autom., servo direction, 4 pneus neufs, freins neufs, 77,000 km, très très propre, 5400$, à vendre ou à échanger pour produit Ford. Inf. 228-8723. (3fs, 10-2-91 11569 LG)

PONTIAC Parisienne Brougham 1986, tout équipé, très bonne condition, bon prix, 4 pneus d'hiver et été. Inf. 228-3182 ou 228-8922 dem. Hugues. (3fs, 17-2-91)

PONTIAC Brougham 1980, Parisienne, V8, 4 portes, air climatisée, vitres élect., serrures élect., 650$. Inf. 228-8220. (2fs, 17-2-91)

AUTOS: Cadillac 1989 électronique, Sedan de ville, 62,000 km, équipement complet; Ford Tempo 1989, régulateur de vit., air clim., radio am/fm cass., 4 p., couleur or, 42,000 km, 7950$. Inf. 484-2013. (3fs, 17-2-91 11708 SB)

PONTIAC Sunbird 1984, couleur brun, transmission manuelle, très bonne condition. Inf. 484-2892. (3fs, 17-2-91 11702 RF)

PONTIAC Grand Prix, Brougham 1985, très propre, mécanique A1, 82,000 km, très bien équipé, toute offre raisonnable acceptée. Inf. 227-2162. (3fs, 10-2-91)

CHEVELLE Malibu Classic, 1981, 2 portes, moteur 305, 4 barils, console au plancher, mécanique et carosserie refait à neuf, 2500$. Inf. 227-3790. (4fs, 10-2-91)

FORD ESCORT 1985 1/2, familial, bien équipé, mécanique et carosserie en parfait état, prix à discuter. Inf. 228-8025. (3fs, 10-2-91 11458 CA)

AUTOS: Pontiac Firefly 1988, 40,000 km, 4 p., autom., 4850$; Pick Up GMC 1985, 200,000 km, diésel, 4 x 4, parfaite condition, 5800$. Inf. 484-2013. (3fs, 17-2-91 11673 SB)

FORD TEMPO GL 19[illegible] bas millage, mécaniqu[illegible], très propre, direct. du proprio, cause vente: 2 autos. Inf. 483-5588 Mariette Hres repas. (2fs, 17-2-91 11661 ML)

AUTOS: Pick Up GMC S10, 1988, 2.8L, man. 5 vit., 40,000 km, boite en fibre de verre, 7500$; Buick Régal 1988, 52,000 km, rouge, 2.8L fuel injection, tout équipé, 9500$. Inf. 459-3277 après 18h00. (3fs, 17-2-91 11705 LD)

ATTENTION

Transfert entre particulier. Pour sauver temps et argent. Automobiles Steeve et Danny Deblois Enr.

15735, boul. Lacroix,
à côté de Beauce Enjoliveur

227-4465

CAMARO Iroc-Z, 1987, 80,000 km, 5 vitesses, t.-top, tout équipé, prix à discuter. Inf. 382-3119. (3fs, 17-2-91 11674 RN)

CHRYSLER Newport, 76,000 milles, très propre, 1977. Inf. 774-6741 Beauceville. (3fs, 17-2-91)

AUTOS: lot de véhicules accidentés à très bon prix; Mazda pick up 1990; Pontiac Trans sport 1990; Ford Tempo 1989. Inf. 484-2013. (3fs, 17-2-91 11672 SB)

MERCURY Tracer, 1987, 90,000 km, manuel, très bonne condition, 4700$. Inf. 227-6328 ou 228-9262. (3fs, 10-2-91 11462 CC)

CAMION GMC 1976, 59,000 milles, mécanique A1, 500$; roll bar double chromée, pour pick up 1/2 tonne. Inf. après 17h00 227-0527. (2fs, 17-2-91 11659 RP)

NISSAN SENTRA 1983, blanche, 2 portes, manuel, 1000$ négociable. Inf. 382-5012 ou 227-1253. (JNO, 17-2-91 11714 LP)

FORD RANGER 1983, manuel 4 vitesses, 2500$. Inf. 228-7620 après 16h00. (3fs, 10-2-91)

CHEVROLET Corsica 1988, 2.8, V6, multi-pores, 55,000 km, 2 tons noir & gris, prix à discuter. Inf. 594-5511. (3fs, 10-2-91)

PICK UP Chevrolet 1977, 2 roues motrices, 4 vit. manuel, fonctionne au propane et essence, très propre; motoneige Bombardier Everest 440 liquide 1979, bon ordre, prix à disc. Inf. 227-6410. (3fs, 10-2-91)

BLAZER 1977, 4 x 4, carosserie refaite, excellente mécanique. Inf. 228-2188. (JNO, 25-11-90 10202 HPP)

AUTOS: Mustang GT 1987, 32,000 km, certifié, mécanique 302 HO, autom. avec overdrive, carosserie très bon état, rouge & gris, tout équipé sauf air clim., prix liste négo.; plymouth Caravel 1979, 318, 4 p., pour pièces; Pontiac Grand Prix 1980, 301, 4 barils, très propre, bleu 2 tons, 454, hedder, radiateur et beaucoup de pièces GM. Inf. 582-3815. (3fs, 10-2-91)

PICK UP GMC 1985, 4 x 4, S15, Club cab, automatique, mot. 2.8L, en bonne condition. Inf. 594-5849. (4fs, 3-2-91)

GMC SIERRA 4 x 4, 1989, 63,000 km, équipé au complet, pneus neufs, téléphone cellulaire non inclus. Inf. soir 774-3107. (3fs, 10-2-91 11564 CM)

AUTOS: Cavalier Z24, 1988, blanc, man. 5 vit., 4 pneus neufs, syst. de son Alpine, très propre, très bas prix; Ford Probe GL 1989, man. 5 vit., régulateur de vit., miroir élect., volant ajust., rouge, garantie prol., comme neuf. Inf. 594-8465. (3fs, 17-2-91 11763 P)

AUTOS: Chev. Sprint 1988, autom., 4 p., très économique, balance de garantie comme neuf; Pontiac Firefly 1990, 4 p., blanc, man. 5 vit., balance garantie, comme neuf. Inf. 594-8465. (3fs, 17-2-91 11717 P)

AÉROSTAR XL 1986, garantie transférable finissant août 1991, 6400$. Inf. 774-6560. (3fs, 17-2-91)

EXCEL HYUNDAI 1988, 3 portes, 40,000 km, très bon état, tuyau d'échappement neuf, système de son, 5500$. Inf. 593-3903 Carole ou Doris. (3fs, 24-2-91)

AUTOS: Plymouth Horizon 1984, 4 portes, manuel, 950$ négo.; 1979 Station Impala moteur 350, 1000$. Inf. 228-8352. (1fs, 24-2-91)

AUTOS: lot de cylindres à l'huile différentes grandeurs; lot de pneus pour camion et gradeur 900.20, 1000.20, 1100.20, 1200.20. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12014 E)

FORD RANGER XLT 4 x 4, king cab, 1991, mot. V6, 4 lit., différenciel barré, man. 5 vit., gaantie prol. Ford, couleur 2 tons. Inf. 228-4751 après 17h30. (3fs, 24-2-91)

PICK UP Chev. 1/2 tonne 1982, 3895$; Chev. 1/2 tonne, 1982, 2195$; Chev. 1/2 tonne 1981, 1695$; Chev. Superban 1982, 2395$; Dodge W150, 4 x 4, 1987, 8495$; Dodge 150, 1984, 3595$; Dodge 150, 1984, 2495$; Dodge 250, 4 p., 1980, 995$. Echange accepté. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12018 E)

AUTOS: Pontiac Bonneville LE 1988, 12,695$; Chev. Caprice 1988, 6695$; Chev. Caprice 1988, 3995$; Chev. Cavalier 1986, 4310$; Chev. Chevette 1986, 2495$; Pontiac Acadian 1981, 1195$; Ford Thunderbird 1980, 1695$. Echange accepté. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12016 E)

VAN Dodge Cargo Maxi 1987, 7500$; Dodge vitrée Maxi 1985, 4995$; Dodge vitrée Maxi 1984, 15 pass., 4795$; Dodge vitrée propane 1984, 4995$; dodge vitrée propane 1984, 3295$; GMC Cargo courte 1985, 4500$. Echange accepté. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12015 E)

ATTENTION: garagiste et particulier. Pièces pour pick up Chev., Ford, Dodge Ranger de 1975 à 1991, boite, aile, porte, moteur, transm. et différenciel ainsi que cabine. Beaucoup de pièces usagées. Appelez-nous pour en savoir plus. Si emportez cette annonce, 10% sera enlevé sur facture. Entreprise P.E. Jacques, 8900, Boul. Lacroix, St-Georges Est. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12013 E)

CHEVY VAN 1978, parfaite condition, pneus neufs d'hiver, 1300$. Inf. 227-1780. (3fs, 24-2-91 11962 AB)

AUTOS: Mazda RX7, 1981, 1200$; Oldsmobile Ciera 1986, 4800$; Honda Civic 1983, 1500$. Inf. 228-8336. (3fs, 10-2-91)

TRACKER 4 x 4 1989, autom., balance de garantie, prix à disc.; Eagle 4 x 4, 1980, autom. 1200$. Inf. 228-7142. (3fs, 24-2-91 11982 RV)

MERCURY CAPRI L, 1983, 4 cyl., très propre, très bonne condition, bon prix. Inf. 774-4023. (2fs, 24-2-91 11721 RB)

MERCURY Capri 1979, bon état, mécanique très bon, 2 pneus neufs 4 saisons lettrés, 600$. Inf. 227-0146. (3fs, 24-2-91 11878 SB)

PICK UP Ford F150, 1989, 10,495$; Ford F150, 1985 king cab, 4995$; Ford F150, 1982, king cab, 3595$; Ford F150, 1983, 4 x 4, 4595$; Ford Bronco 1983, 4 x 4, 5000$; Ford Ranger, 1983, 4 x 4, 3000$; Ford F350, 4 x 4 diésel à venir. Echange accepté. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12019 E)

AUTOS: Pontiac Lemans 1978, 305, 4 p., 650$; Ford Thunderbird 1977, pour pièces; Cadillac Sédan de ville 1977, pour pièces; Pontiac Lemans, V6, pour pièces. Inf. 228-6274. (3fs, 24-2-91)

PONTIAC Firebird Trans-Am 1979, 6.6L, autom., t.-top, peinture neuve, 125,000 km, n'a jamais sortie l'hiver, en excellente condition. Inf. 228-4232 ou 774-6247. (3fs, 24-2-91)

FORD GRANADA 1979, 80,000 km, vrai millage, mot. 302, très propre, bat., pneus rad., chauf., silencieux neufs, 800$; Skiroule 1975, 2 cyl., mot. 290, 250$. Inf. 227-4182 hre du midi ou soir. (3fs, 24-2-91)

PICK UP GMC S10, 1989, 7495$; GMC C1500, 1988, 8995$; Chev. C1500, 1988, 8995$; Chev. C1500, 1988, 9495$; Chev. C1500, 1984, 2595$; Chev. C1500, 1984, 4595$; Chev. C2500$ 1983, 3800$. Echange accepté. Inf. 227-3345. (3fs, 24-2-91 12017 E)

OLDSMOBILE Delta Royal 1977, 4 portes, mot. 350, 4 barils, 350$ négo. Inf. 227-4879 hre repas. (3fs, 24-2-91)

Le Permanent

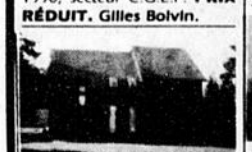
Le Permanent Québec Inc./Courtier



336—ST-GEORGES EST; secteur Sartigan, moderne futuriste. **Gilles Boivin.**



303—ST-GEORGES EST; bungalow moderne, construction 1990, secteur C.G.E.P. **PRIX RÉDUIT. Gilles Boivin.**



273—URGENT, DUPLEX; St-Prosper, const. 1985, 5½ pièces. **Laurent Poulin.**



281—ST-GEORGES EST; secteur des Sittelles. **Gilles Boivin.**



292—RÉSIDENCE À PALIERS; St-Martin, 49, 10e rue. Const. 1989, 4 ch., 2 salles de bain. **RÉDUIT À 50 000 $. Laurent Poulin.**



328—ST-GEORGES EST; secteur arrière du Carrefour. **Gilles Boivin.**

284—STE-AURÉLIE; chalet près du Lac. **Gilles Boivin.**

313—RÉSIDENCE; St-Georges, 139e rue. Brique, 4 ch. **MOINS DE 54 000 $. Laurent Poulin.**



275—FERME; 176 acres, bâtiments, équipements, sucrerie 4000 entailles. **Gilles Boivin.**

295—FERME; 61 acres, bâtiments, équipements. **Gilles Boivin.**

309—SECTEUR BEAUCE; atelier de mécanique et de soudure. **Gilles Boivin.**

337—SECTEUR BEAUCEVILLE; garage de mécanique et de réparations générales. **TRÈS BONNE CLIENTÈLE. Gilles Boivin.**

393—BUNGALOW; secteur Ouest, 945, 1re Ave. Const. 1983, grand terrain. **Laurent Poulin.**

RÉSIDENCE; 12[illegible] Georges [illegible]ge. **Laurent** [illegible]

VENDU

ÉRABLIÈRES; [illegible],000, 2 000 [illegible] toutes équi[illegible]ent Poulin.

TRÈS BAS PRIX

DÉVELOPPEMENT DE TERRAINS COMMERCIAUX ET RÉSIDENTIELS. St-Georges. Peuvent être vendus séparément. **Laurent Poulin.**



GILLES BOIVIN
Rés.: 594-5378



LAURENT POULIN
Rés.: 228-6270

3500, 6e Av. Ouest, Saint-Georges, Bce - 228-1991

AUTOS: Cavalier Z-24, 1987, noir, 80,000 km, 5 vit., tableau digital, toit ouvrant, mags, radio Cie, faut vendre; Oldsmobile Cutlass 1975, pour pièces ou démolition, fonctionne encore. Inf. Richard 594-5419. (3fs, 24-2-91)

PLYMOUTH Road runner 1976, très propre, mot. 318, 4 barils, autom. au plancher, jamais sorti l'hiver, le tout classe A, autant méc. que carros. Acheteur sérieux seul.; banc de scie Makita, presque neuf; poêle élect. usagé, très propre. Inf. 228-3203. (3fs, 24-2-91 11725 FV)

CAMARO Z-28 1984, état de neuf, jamais sorti l'hiver. Inf. 228-2484 ou après 17h00 227-4459. (3fs, 24-2-91)

SPÉCIAL Buick Century, 1980, très propre, spécial, 1150$. Inf. 228-0587. (3fs, 24-2-91)

PONTIAC
Acadian 1980, couleur blanche, bonne mécanique, intérieur propre, 600$. Inf. 227-4069. (3fs, 24-2-91 12000 GC)

PLYMOUTH
Voyageur SE, 1989, 7 passagers, 30,000 km, autom., barre d'accouplement, balance de garantie, très propre. Inf. 382-5575 après 17h30. (3fs, 24-2-91 11724 MV)

CADILLAC
de Ville, à vendre ou à échanger, 1981, blanc, roue sur la valise, très propre, échangerais pr pick up 4 x 4 ou pour 4 roues. Inf. soir 594-8044. (1fs, 24-2-91 11974 MP)

FORD
Zéphir 1981, familiale, propre, très bonne mécanique, 700$. Faut voir, Faut essayer. Inf. après 17h30 Gérard Guillemette 228-7082. (6fs, 20-1-91)

BUICK SKYHARK
1986, manuel, 4 portes, 4 cyl., radio am/fm, très propre, 42,000 km, 4500$ disc. Inf. 228-1819 après 18h00. (3fs, 24-2-91)

BONNEVILLE LE
1989, bleu marin int. et ext., mot. 6 cyl., 3.8L, air clim., vitres élect., radio am/fm cass., valise élect., 47,000 km, balance de garantie GM. Inf. 228-8790 après 17h00. (3fs, 17-2-91)

CHEVROLET
Cavalier RS 1986, manuel 5 vit., 77,000 km, gris charcoal, toit ouvrant, roues mag, valise élect., méc. et peinture en parfaite condition, 4800$. Inf. 227-4086 après 17h00 ou 228-4072 jour dem. Paule. (3fs, 10-2-91)

SPÉCIAL
Gram Am 1985, LE, V6, 3L, injection, 2 portes, autom., prix choc 4700$, cause: 2 autos. Inf. 685-2203 ou 685-3517 ou 685-3555. (6fs, 20-1-91)

1986 MERCURY
Topaz GS, 4 cyl, autom., air conditionné, cruise control, 4 portes, 88,000 km, comme neuf. Inf. 484-2917. (JNO, 5-8-90 8075 G)

CAMARO
Iroc-Z 1989, 23,000 km, très propre, jamais sorti l'hiver, blanche. Inf. 685-2078. (4fs, 3-2-91 11489 MQ)

MAZDA B2000
Pick Up 1981, très à l'ordre, carosserie propre, bons pneus, moteur avec garantie de 3 mois. Inf. hres repas 774-6573. (3fs, 24-2-91 12021 VB)

PONTIAC
Grand Am 1986, autom., vitres élect., volant ajust., radio am/fm cass., intérieur propre, prix à disc. INf. 228-9321 soir. (3fs, 24-2-91)

FORD PROBE
1989, blanche, transm. autom., miroir élect., air clim., volant ajust., 35,000 milles, très propre, état de neuf. Inf. 228-1701 après 17h30 Denise. (3fs, 10-2-91 11584 DB)

CHEVROLET
Blazer 4 x 4, 1986, 83,000 km, autom. pneus neufs, très propre, 11,000$ disc. Inf. dem. Stéphane 484-5333 ou 227-6072. (3fs, 10-2-91 11606 SP)

CHEVROLET
Cavalier Z24, 1986, blanc, autom., 51,000 km, possibilité de balance de garantie 2 ans. Inf 228-8746. (3fs, 17-2-91 11720 MB)

FORD LTD
1985, 4 portes, gris, équipé, 63,000 km, remisé l'hiver, très propre. Inf. 588-3975. (3fs, 10-2-91 11539 RB)

HONDA CIVIC DX
4 portes, autom., 1990, 17,000 km, balance de garantie, prix à discuter. Inf. 227-3055 hre des repas. (3fs, 10-2-91)

AUBAINE
Mercury Topaz 1989, 20,000 km, air climatisé, autom., état de neuf, 7600$ négo. Inf. 228-5395. (JNO, 6-1-91 10911 ED)

JIMMY 4 X 4
V6, manuel, 5 vit., 84,000 km, très propre. Inf. 484-2917. (JNO, 16-9-90 8927 G)

CAMARO & BRONCO 4X4
1985, Camaro, 6 cyl., 2.8L, rouge, 119,000 km, équipé, listé 6500$ dem. 4750$ disc.; 1984 Ford Bronco II 4 x 4, bleu et gris, 50,000 km, listé 7500$ dem. 5750$ disc. Inf. 228-3871 après 18h00. (3fs, 10-2-91)

1983 OLDSMOBILE
Cutlass Brougham, 1983, 4 portes, V8, mot. 305, tout équipé, peinture neuve, rouge, très propre, toit vinyle. Inf. 484-2917. (JNO, 4-11-90 9746 G)

ATTENTION
transfert entre particulier, pour sauver temps et argent. Inf. Automobiles M.H. Fortin 228-1050. (JNO, 17-1-89 26785 A)

MERCURY TOPAZ GS
1986, 44,000 km, air climatisé, vitres élect., autom., 4 portes, bleu pâle. Inf. 228-5356. (JNO, 30-9-90 9307 GC)

PONTIAC
Grand Am, noir, 1980, 2 portes, 4 pneus d'été et d'hiver, prix à discuter. inf. 227-3877 ou message 227-2987. (3fs, 17-2-91)

TOYOTA
Célica GTS 1987, hatch back, 5 vitesses, rouge vif, bien équipé, 77,000 km, très propre. Inf. 594-5179 après 17h30. (3fs, 17-2-91)

MOTOS VTT

MOTONEIGE Phaser 1989, bonne condition, 5000 km. Inf. 228-7754 Alex. (3fs, 17-2-91)

ÉCOLE DE CONDUITE SARTIGAN INC.
COURS DE MOTO
7 MARS
au 477, 90e rue
St-Georges Est
suite 263, 2e étage
Tél.: **228-6343**

ARTIC CAT El Tigré 6000, 1980, moteur 500 LE, prix 1000$. Inf. 593-7991 après 17h00. (3fs, 17-2-91)

MOTONEIGE Yamaha Phaser, 3000 km, pas cher. Inf. 228-5483. (2fs, 17-2-91)

BOMBARDIER 1971, TNT 440, parfaite condition, chenille neuve, 400$. Inf. 685-3862. (1fs, 17-2-91)

3 ROUES Honda ATC 350X, 1986, 1250$; tracteur à gazon MTD 38 po., 12 HP, achat mai 1990, bon prix. Inf. jour 228-2092 ou soir 228-4054. (3fs, 17-2-91 11664 NM)

3 ROUES 250R, 1986, très bon état, moteur refait à neuf, prix à discuter. Inf. 774-9183. (3fs, 17-2-91 11658 AM)

MOTONEIGE Match I, 1989, 9200 km, très propre, modification 90, avec équipement, 4575$ disc. Inf. 774-9278 avant 16h00 dem. Gilles. (2fs, 17-2-91 11663 GR)

SKIROULE 1973, RTX 447, propre, chenille mesurant 18 po. Inf. 227-1809. (1fs, 17-2-91)

MOTONEIGE Olympic Bombardier 115, 250$. Inf. 774-9740 ou 774-5086. (3fs, 10-2-91 11561 JGC)

MOTONEIGE Yamaha 300cc, 1979, très propre, poignée chauffante, housse, compteur. Inf. 597-3709 après 17h00. (3fs, 24-2-91 11921 FC)

3 ROUES HONDA 250 SX, 1985, très bonne condition, pneus neufs, 1200$. Inf. 594-5206. (1fs, 24-2-91 11970 CR)

MOTONEIGE Bombardier 1969, en bon état, 1 cylindre. Inf. 774-5507. (1fs, 17-2-91 11608 CHP)

MOTONEIGE Yamaha XLV 1979, 535C, démarreur élect., poignée chauffante, toile, et trailer dompeur. Inf. 228-0291. (3fs, 10-2-91)

MINI-TRAIL prix débarras 150$, demande quelques réparations. inf. 774-2388. (3fs, 10-2-91 11610 SB)

TROIS ROUES Honda Big Red 1986, en excellent état, équipement: boule, porte-fusil (étui), toile de protection, coussin. Inf. 227-1030 u 227-1117. (3fs, 10-2-91)

ATTENTION
Tu désires t'acheter une moto presque neuve? Voici ta chance. Honda CM 250cc, 1575 km, batterie neuve, entrainement par courroie; blouse de cuis doublée gr. 38, + bottes. Inf. 228-6092 dem. Gaétan. (3fs, 24-2-91)

HARLEY DAVIDSON
low rider, 1979, bonne condition, prix à discuter. Inf. 228-8779. (3fs, 24-2-91 11978 AD)

2 HARLEYS
1963, Pan Head, moteur neuf, 3500$; 1 Sporters 1987, 1100cc, 5000 milles, 'fat-bob tank' marron, mag, 5500$. Inf. 594-8734. (2fs, 17-2-91 11766 MC)

MOTONEIGE
Formula MX 1986, jaune, très bonne condition. Inf. David 227-0513. (3fs, 17-2-91 11686 DG)

MOTONEIGE
Everest 500, 1980, avec dossier, toile, très propre, prix à discuter. Inf. 774-4069. (3fs, 10-2-91)

DERNIÈRE OFFRE
Polaris 1990, Indy Sport, avec siège sport et familial (option 400$) n'a que 700 milles, prix sacrifice 3199$. Inf. 819-583-0293. (JNO, 23-12-90 9964 M)

COMMERCE

BAR très bien situé à Lac Mégantic, bon chiffre d'affaires. Inf. 819-583-3829 ou 819-549-2070. (12fs, 3-2-91)

CANTINE à St-Ephrem Bce, équipement au propane; aussi 2 fours superposés commercial Garland, au propane. Inf. 338-5563. (2fs, 24-2-91)

BEAUCE Pub bar terrasse, très bien situé, très bon prix, comptant demandé 50,000$, pour la balance financement disponible. Inf. 387-9069 laisser message. (3fs, 17-2-91 11655 AM)

ÉQUIP. DE BOUTIQUE mannequin, panderie et grillage fini chrome, comptoir, cabine triple en mélamine avec porte en miroir. Inf. 228-3930. (JNO, 13-1-91 11024 B)

CASSE CROÛTE MOBILE
12 x 14, tout équipé (friteuse, steameuse, plaque chauffante, hotte), entièrement remis à neuf, prix à disc. Inf. 593-3702. (3fs, 24-2-91)

PIZZÉRIA CASSE-CROÛTE
équipement neuf, très bon rendement. Inf. 486-2245. (JNO, 13-1-91 10992 NP)

MACHINERIE

TRACTEUR Inter 434, en bon état. Inf. 774-6097. (JNO, 17-2-91 11665 MV)

ANIMAUX

CHEVAL de travail âgé de 5 ans, très doux, pesant environ 1750 lbs, demande 1100$. Inf. 485-6571. (2fs, 17-2-91 11676 RV)

CHIEN à vendre, Poméranien mélangé Lapsa Apso, âgé de 1 an, pesant 5 lbs, propre, 100$. Inf. 228-1780. (3fs, 17-2-91 11658 JT)

HYMALAYAN seal-point, femelle, âgée de 8 mois, enreg., vacc., propre, très douce, prix réduit, cause vente: allergie. Inf. 774-9635. (JNO, 17-2-91 11715 GG)

MÂLE PERSAN roux pour accouplement; persan noir, mâle, âgé de 3 1/2 mois à vendre. Inf. 382-5057. (3fs, 10-2-91 11558 LP)

EPAGNEUL Cooger Américain, pure race, vacc., enr., payé 150$ laissé à bas prix. Inf. 382-5840. (3fs, 10-2-91 11554 YL)

ATTELAGE
de chiens traineau comp.: 6 beaux chiens Labrador, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 ans, entrainés. 1 traineau 'expédition', 6 bonnes, niches, 6 harnais et attelage pr 6 chiens et tout ce qu'il faut pour des promenades enlevantes, à voir absolument, 950$, caractère affectueux. Cause: déménagement. Inf. 819-583-4706. (3s, 17-2-91 11692 ML)

CHIEN Boxeur à vendre., Pour information 228-1725 ou 227-5034. (3fs, 10-2-91 11592 JG)

POMÉRANIEN 5 mois, vermifugé, vacciné, 150$, cause vente: déménagement. Inf. 774-9732. (1fs, 24-2-91)

CHIEN Labrador croisé à donner, âgé de 7 mois. Inf. 227-2970. (3fs, 24-2-91 11973 NP)

TONTE
Vous aimeriez faire faire une jolie toilette à votre toutou préféré. Depuis plus de 2 ans, la Barbiche Canine vous offre ce service, coupe de griffes, nettoyage des oreilles, bain, démêlage, tonte, coupe aux ciseaux. Inf. 228-3761. (6fs, 20-1-91 11146 B)

LE CENTRE ÉDUCATIF
Canin vous propose les services de dressage pour chien et de toilettage complet: bain, griffes, oreilles, tonte, démêlage et de coupe aux ciseaux pour chien et chat de toute race. Service prof., diplômé de l'École de Tonte Canine de Montréal. Inf. 227-ouaf (6823). (12fs, 23-12-90)

AKITA
Chiots et adulte provenant de très bonnes lignées, enreg., tatoués, vacc. Inf. 597-3722. (3fs, 17-2-91 11768 JL)

ACHÈTERAIS VACHES
Vaches avec veau, 7 à 8 sujets. Pour information 227-0164. (3fs, 24-2-91)

DIVERS A VENDRE

PERMIS DE TAXI Du Pont St-Georges Est. Information 228-1939. (3fs, 10-2-91)

SET DE SALON divan 3 places avec fauteuil, El Ran, coul. vert menthe, 2 1/2 ans d'usure, laissé à moitié prix. Inf. 228-5401. (3fs, 10-2-91 11568 MB)

GRANGE à démolir, 35 x 70, couverture en tôle, donnerais la moitié des matériaux pour la démolition. Inf. 774-9237 soir. (3fs, 10-2-91)

DIVERS: à donner beau gros chien beige; à vendre robe de mariée gr. 5-7 ans avec voile et crinoline, aubaine. Inf. 227-0257. (3fs, 17-2-91)

ROBE DE MARIÉE grandeur 10-11 ans, 1990, laissée à très bas prix. Inf. 382-5498. (3fs, 17-2-91 11622 CG)

ROBE pour la mère de la mariée, grandeur 15 ans, et accessoires, état de neuf. Inf. 228-2792. (3fs, 17-2-91)

DIVERS: fournaise à bois l'Islet avec hotte, 450$, très bonne condition; 6 pneus d'hiver 16 po., 25$/chaque. Inf. 227-4144 après 17h00. (3fs, 17-2-91 11685 LB)

FOURNAISE à bois usagé de marque Norcan laissé en bas du prix coûtant. Inf. 484-2013. (3fs, 17-2-91 11671 SB)

DIVERS: mini laveuse-sécheuse, amande de marque Inglish, 4 ans d'usure, très propre; miroir 4' x 4'; vitres thermos grandeurs diverses, très bon prix. Inf. 774-5491. (3fs, 10-2-91)

CENTRE DU POÊLE À BOIS
Enr., achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, l'Islet, Légaré, Findlay, fournaise l'Islet et Bélanger. Inf. 774-6015. (JNO, 3-6-90 6156 BM)

DIVERS: arc à poulie Browning X Cellerator +, tout équipé avec 3 flèches, comme neuf, 400$; Pick Up Dodge 1976, méc. A1, boite d'aluminium, 600$; trailer 4 x 8 dompeur, 250$. Inf. 227-0706. (4fs, 3-2-91 11458 JMM)

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1991



Démonstrateur 2,000 km., toute équipée.
PRIX SPÉCIAL
DROUIN automobiles
IMBATTABLE
10350, 1ere Av. Est, Saint-Georges **228-2077** — 680, 15e Av., Saint-Zacharie **593-6501**

NOUS DÉFIONS LA CONCURRENCE DE FAIRE MIEUX!
7 PICK-UP SÉRIE F 1990



À LIQUIDER AU PRIX DE LA FACTURE
TOUJOURS IMBATTABLE!
DROUIN automobiles
IMBATTABLE
10350, 1re Avenue Est, Saint-Georges, Bce - 228-2077
680, 15e Avenue, Saint-Zacharie, Bce - 593-6501

SIROIS NISSAN inc.
NISSAN 228-9708 — 9709 NISSAN
11280, 2e Avenue, Saint-Georges Est
8780, boul. Lacroix – 228-5503

AUTOS USAGEES

90 Nissan Sentra DLX 4 p., aut., s.f.,s.d., blanc
89 Nissan Sentra 4 p., aut., s.f.,s.d., très propre, bas millage, rouge
88 Volkswagen Fox GL 4 p., très propre
88 Nissan Stanza XE aut., air clim., impeccable, bleu royal
88 Mercury Topaz GL 2 p, air climatisé, 40 000 km, garantie jusqu'à 100 000 km
88 Ford F-150 6 cyl., inj., boîte de fibre, 2 tons de gris
87 Nissan Stanza XE manuel, tout équipé
86 Ford Tempo 4 p., tout équipé, très propre
86 Plymouth Reliant 2 p., aut., s.f.,s.d.
85 Nissan Stanza XE aut., 4 portes, 2 tons
84 Nissan Stanza XE man., bleu
84 Nissan Micra GL toit ouvrant, 65 000 km
79 MG manuel, rouge, impeccable

La place du pick up

90 Nissan AXXESS intégral, aut., air climatisé, démonstrateur **SUPER SPÉCIAL**
88 Chevrolet Astro aut., 5 pas., 2 tons de bleu
88 Nissan Pathfinder SE équipement complet, gris et noir
88 Nissan Multi aut., 2 tons de bleu, bal. gar.
88 Ford Ranger XL Super Cab, V-6, balance de garantie
87 Nissan Multi 4 x 4 aut., état de neuf
85 Nissan King Cab 5 vit., blanc, parfaite condition

ORDINATEUR compatible IBM AT 286, écran graphique Hercule, drive 1.2 et 1.44, disque dur mg + programmes, comme neuf, 1200$. Inf. 227-1742.
(3fs, 17-2-91 11656 AR)

DIVERS: bateau moteur Evenrude 7.5 forces, 700$ disc.; perce-glace + brimbales; téléscope sur trépied rapproche 45 fs; c.b. + antenne magnum; 30 flèches 21-17 + pointes de chasse. Inf. après 17h00 593-3666 dem. Mario.
(3fs, 17-2-91 11658 MD)

CHAISE DE COIFFEUR à vendre ainsi que 1 table de travail, en très bon état. Inf. 484-5755 ou 459-3277.
(3fs, 17-2-91 11706 LD)

GÉNÉRATRICE pour tout besoin, 125 KVA, voltage 347/600, 3 phases, 125 ampérage RPM 1200 toute révolution par minute, moteur au gaz. Inf. 228-7511 ou 228-5451.
(3fs, 17-2-91)

ÉVAPORATEUR 2 1/2 × 7, en stainless, aussi bassin d'eau d'érable 300 gallons, le tout en très bon état. Inf. 774-6241 après 17h00.
(3fs, 17-2-91 11703 PT)

ROBE DE MARIÉE gr. 9-10 ans, avec diadème, 500$; aussi syst. de son de maison Sanyo, 575$ disc.; poids & haltères, environ 120 lbs. Inf. 227-1594.
(3fs, 17-2-91)

SOUFFLEUSE Honda 8 HP, servi 8 à 10 fois, comme neuve. Inf. 228-4054.
(3fs, 17-2-91 11770 NM)

ATTENTION Si vous avez un pare-brise endommagé qui nécessite d'être changé et si votre assurance vous couvre avec 50$ de déductible, je vous le changerai sans aucun frais. Inf. 484-2013.
(3fs, 17-2-91 11669 SB)

LIQUIDATION d'inventaire discontinué; 75 dessus de vanité en marbre synthétique No. 2 à 70% de rabais; 30 lavabos encastrés no. 2, 15$ à 50$; lots de garde-manger, 125$; 1 tour à bois avec sableuse et couteau, 450$; 1 pharmacie italienne 3 mcx, 295$; balance de comptoir moulé diff. longueurs de 3.95$ à 5.95$ pi. linéaire. Inf. 227-3939.
(JNO 9-12-90 10092 C)

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, érable et merisier du Maine, fendu 16 pouces, vert ou sec. Je peux livrer petite ou grosse quantité. Inf.: 228-2379.
(22fs, 23-12-90)

ROBE DE MARIÉE avec accessoires, grandeur 5-6 ans, valeur 1300$ laissé pour 600$. Inf. 484-2076.
(9fs, 30-12-90)

DIVERS: Polaris 1987, trail Deluxe 3200$; Polaris 1985, trail 440, 2500$; tracteur Farmall Cub Inter, 1200$; Toyota Cressida 1982, s.d., s.f., c.c., a.c., v.e., radio am-fm cass., équalizer, 2000$; set de salon colonial 2000$; set de cuisine, table + 4 ch., colonial, 75$; terrain situé à 5 min. de St-Georges, 150 × 360, 4000$; Buick Shyharw, 1980, pr les pièces. Inf. 228-9251.
(6fs, 13-1-91)

FABRICATION et réparation de trailer de différentes grandeur, prix à partir de 500$, fini au complet. Inf. après 17h00 685-3004.
(JNO, 13-2-90 4343 RD)

DIVERS: moteur de Ford Escort 1.6 Ho, 1 transmission et beaucoup d'autres pièces en ordre. Inf. 228-4367.
(3fs, 10-2-91 11619 MM)

PIANO DROIT 50 po., brun, de marque Opéra Piano Teeknson New York, tonalité exceptionnel, excellente condition. Inf. 228-3036.
(3fs, 10-2-91 11533 YV)

2000 BALLES de foin 1990, très bon pour vaches, chevaux, 0.50¢/balle de 40 à 50 livres. Inf. 228-5087.
(3fs, 17-2-91)

MOULIN À SCIE portatif, capacité de 4000 à 5000 PMP/jour, clientèle établie, ouvrage garantie. Inf. 1-819-583-5901 après 18h00.
(3fs, 17-2-91)

DIVERS: Mustang 1981, accidenté légèrement, radiateur, alternateur, pompe à gaz et feu neufs, 275$; fusil calibre 12 Moss derg, 3 coups à verrou, 130$. Inf. 685-2377.
(3fs, 10-2-91)

ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE 2000 chalumeaux aluminium, réservoir 500 gallons pour ramasser l'eau d'érable; set de pannes complet pour évaporateur Dominion 4 × 15; scie ronde allant sur attelage 3 pts de tracteur. Le tout en très bonne condition et à très bas prix. Inf. 267-5643.
(3fs, 17-2-91)

ÉVAPORATEURS 5 × 14 en parfaite condition, avec souche et tuyau neuf, 5 ans d'usure, 3850$; aussi 3 × 12 usagé, parfaire condition, 1450$. Inf. 484-2013.
(3fs, 17-2-91 11668 SB)

ATTELAGE de cheval de travail, bonne condition, 225$. Inf. 485-6571.
(2fs, 17-2-91 11677 RV)

DIVERS set de salon modulaire + table brune; four micro-ondes Kelvinator; vidéo VHS Classic; t.v. couleur 20" commande distance, 1 1/2 an d'usure; Chevrolet 1978, mécanique et carosserie A1; botte et bourse cuir noir neufs; fer à friser neuf; matelas pr couchette 30 × 48 neuf. Inf. 685-3436 dem. Yves.
(2fs, 24-2-91)

GRAND DIVAN 5 places, excellente qualité, fini velours beige, doit vendre. Inf. 227-4661 laisser message.
(1fs, 24-2-91)

DIVERS: set de cuisine avec vaisselliер de style colonial, très propre; accordéon de marque Hohner avec valise, presque neuve. Inf. 227-1715 après 17h00.
(3fs, 10-2-91)

ATTENTION ACÉRICULTEUR barils de 32 gallons neufs et usagés servi 1 an; compresseur 3 forces pour érablière; répondeur téléphonique, à pirx d'aubaine. Inf. 427-3419.
(3fs, 10-2-91)

FRIGIDAIRES 3 portes vitrees; aussi frigidaire 2 portes coulissantes. Inf. 397-5319.
(3fs, 10-2-91)

DIVERS: antenne parabolique de 4' avec récepteur et rotor; maisonnette 12 × 20, parfaitement isolée, chauff. élect., pour déménager, acheteur sérieux. Inf. 267-5204 soir seulement.
(3fs, 17-1-91 11764 LP)

ATTENTION: Je vends des fournaises à bois, et bois et élect. ainsi que la fabrication de tuyau de ventilation. Je fabrique des évaporateurs (bouilleuse) toute marque, toute grandeur. Inf. 484-2013.
(3fs, 17-2-91 11670 SB)

DIVERS: set de salon modulaire brun et set de cuisine mélamine blanc et noir, table de salon, mélamine blanche, 1 an d'usure, prix discutable. Inf. 685-3436 ou 593-7591.
(2fs, 17-2-91)

DIVERS: jeu Nintendo avec fusil, 2 manettes, 2 cass. de jeux, 150$; ski de fond semi compétition pour homme avec bâtons & fixations et bottes pt 10, ainsi que les accessoires de cirage, 100$; radio am/fm CB grosse cassette, 60$; lot de grosses cass., 60$; lot de grosses cass., à prix de débarras ainsi que du linge de garçon 4-5 ans. Inf. 227-0744.
(4fs, 24-2-91 12023 LC)

DIVERS: set de salon, 125$; divan seul, 40$; tapis turquis 12 × 11, 25$; chaise de bureau 20$; table de salon, 15$; 2 lampes de salon 15$ stéréo meuble 35$; set de cuisine 40$; vitre de panel de côté 60$; secrétaire mélamine 60$; toile noire pour boite de pick up Ford 1984, 70$. Inf. 226-6274.
(3fs, 24-2-91)

SPÉCIAL Sacs Électrolux prix rég. 15.80$/10 spécial 12.95$/12; vente de trousseau en général, 25$/mois; 100 jackets de cuir à prix de débarras, 5$/semaine; machine à coudre indust. usagée, prix débarras; vendeurs et vendeuses demandés, peut gagner facilement 400$ et plus par semaine. Appeler sans tarder. Équipement Unic 15400, Boul. Lacroix. Inf. 228-4786 ou soir 228-1164.
(6fs, 17-2-91)

NADEAU CONSERVE Aliments en gros à la caisse ou détail, à très bon prix. Nous avons aussi un vaste choix d'aliments au 680, Rte 204, St-Gédéon. Inf. 582-3625.
(3fs, 17-2-91 11710 AN)

DIVERS: bain, toilette, 2 lavabos couleur avocado, 3 portes pliantes persiennes, 1 plinthe élect., 1 toile opaque de 8 pi., 1 chaise en jonc blanche, à prix de débarras. Inf. 228-3362.
(2fs, 17-2-91 11675 RF)

SURPLUS MILITAIRE Montréal; chemise travail 3.50$; pantalon travail 4.50$; bottines travail 15$; catalogue (envoyer 2$ remboursement 1ère commande). Surplus Militaire, 26 Notre-Dame C.P. 243, St-Timothée, Qué. J0S 1X0.
(4fs, 24-2-91)

DIVERS: herse à disques semi-portée, 48 roulettes; lard engraissé à l'ancienne; Pick Up Ford Ranger 1989, 22,000 km, garantie. Inf. 685-3092.
(3fs, 24-2-91 11999 FD)

DIVERS: 1 cor pour cueillir eau d'érable; 1 congélateur 12 pi.cu.; 3 frigidaires blanc; machine à coudre Arrow avec meuble; 1 bureau 60" avec miroir; 2 petits bureaux blanc avec miroir; 2 buvettes à l'eau réfrigérée; 2 humidifcateurs; 1 armoire de pin 4' × 5' haut. Inf. 774-3472.
(6fs, 24-2-91 11989 JP)

VENTE DE FAILLITE de veneer, balance de 400 feuilles 3 × 7, 3/16 épais avec manque 2.99$/feuille; balance de 100 feuilles bois pressé, 4 × 10, 5/8" d'épais, prix rég. 23.93$ laissé 12.99$. Inf. 483-5871 St-Evariste.
(4fs, 3-2-91 11433 FP)

DIVERS: congélateur 125$; poche pour lit d'eau 66 × 80, 65$; orgue Technic SXE 18, tout équipé avec orchestre, prix à discuter. Inf. 593-6596.
(3fs, 24-2-91 11788 BM)

DIVERS: siège de bébé d'auto, 40$; scanneur portatif, 200$; petit haut parleur (tweeter) 20$/paire; radio d'auto am/fm cass, 40$; Oldsmobile Cutlass 1975, pour pièces ou démolition, fonctionne encore. Inf. 594-5419.
(3fs, 24-2-91)

DIVERS: 2 réservoirs en tôle galvanisée pour eau d'érable; 1 bassin très propre, à prix raisonnable. Inf. 588-3808 après 17h00.
(1fs, 24-2-91)

DIVERS: ordinateur Tandy 1000 EX 256K avec unité disque 3 1/2 + une imprimante Tandy DMP 106 avec housse et 3 programmes et 2 joystick pour un total de 995$; meuble d'ordinateur 95$; 2 vanités une de 24" et une 48". Inf. 485-6421.
(3fs, 24-2-91)

DIVERS: habit de motoneige Yamaha, édition spécial V Max, état de neuf valeur 550 laissé 250$; laveuse Inglish, très bonne cond., 250$; trailer neuf 10 pi. long, 550$; tracteur Inter de ferme, 850$; Pick Up GMC 4 × 4, avec gratte 8', 3/4 tonne, 2900$; sand blast professionnel, 250$; pour mécanique Chevrolet très bonne mécanique, 450$. Inf. 382-5718.
(3fs, 24-2-91)

SET DE SALON El Ran, 2 ans d'usure, laissé à moitié prix. Inf. 582-6225.
(3fs, 24-2-91 11923 GL)

ROBE DE MARIÉE 1990, avec diadème, prix d'aubaine, gr. 11-12 ans. Inf. 228-2180 dem. Christine.
(5fs, 24-2-91 11969 B)

SET DE CHAMBRE au complet, en pin, de couleur noyer, prix à discuter. Inf. 228-9513.
(3fs, 24-2-91)

SET DE CUISINE avec vaisselliер et 4 chaises, très propre. Inf. 228-4036.
(3fs, 24-2-91 11986 YV)

DIVERS: tracteur Universel 4 × 4 avec souffleur, modèle 6000400T, 1982, prix à disc.; GMC S15, king cab, 4 × 4, 1989, autom., 47,000 km, garantie prol. jusqu'à 150,000 km, boite de fibre de verre. Inf. 228-7142.
(3fs, 24-2-91 11984 RV)

ARC de marque PSC 29 po. d'allonge, 60 lbs de pression avec 'overdraw' équipé au complet. Inf. 228-2441.
(2fs, 24-2-91)

COMPOST pour plante et jardin, 3.50$/la poche d'environ 30 lbs. Inf. 227-1780.
(3fs, 24-2-91 11961 AB)

MACHINE À BOULE électrique en très bon état, 250$. Inf. jour 459-3286 ou soir 227-3307.
(3fs, 10-2-91 11559 P)

DIVERS: réservoir pour fournaise à l'huile avec 2 brûleurs à l'huile. Inf. 588-3800.
(3fs, 24-2-91 11722 GC)

POMPE spéciale à filtrer le sirop d'érable, neuve, 140$. Inf. 588-3847.
(4fs, 10-2-91 11616 SR)

TRAILER pour motoneige ou 4 roues, 41" × 79", 175$. Inf. 227-0513.
(3fs, 10-2-91)

TÔLE commerciale, 26 GA, neuve, galvanisée, 55$/toise. Inf. 774-9262 après 16h00.
(3fs, 10-2-91)

MACHINE À CRÈME GLACÉE de marque Taylor modèle 8756, 2 têtes avec twist, refroidie à l'eau, 4 ans d'usure, excellente condition avec garantie. Bar Laitier St-Georges. Inf. 685-3328.
(3fs, 10-2-91 11548 LP)

DIVERS
orgue élect. Hammond; couchette pour enfants avec matelas; base de C.B. avec antenne et câble; séchoir à cheveux sur pied; siège d'auto; marchette pour enfant. Inf. 382-5230 après 17h00.
(2fs, 17-2-91 11687 JMT)

ORDINATEUR
IBM compatible XT 640K, Philipps, 2 lecteurs 5 1/4", écran monochrome, haute résolution, carte hercule, MS Dos, traitement de texte, GW Basic avec documentation avec + de 100 disquettes, 850$. Inf. 227-0698.
(3fs, 10-2-91)

CINÉ CAMÉRA
Sony vidéo 8, CCJ-F40, 2 magnéto. incorporé, 2 hres d'enregistrement audio, haute qualité, vit. de déclenchement variable jusqu'à 1/4000 de sec. et ralenti très net, superposé numérique pr 2 jeux de titres et de graphiques neuves + mallette, 1200$. Inf. 227-3815.
(1fs, 24-2-91)

DIVERS
poêle Bélanger, 150$; horloge, 30$. Inf. 228-4944.
(3fs, 10-2-91 11537 S)

MAISON DAVIS
à vendre: bâtisse, rack, comptoir, mannequin, caisse enregistreuse, cintres. Inf. 228-9195.
(8fs, 24-2-91)

IMPRIMANTE
Citizen, 120D, excellente condition, 175$. Inf. 228-2662.
(3fs, 24-2-91 12004 P)

DIVERS
machine à crème glacée molle de marque Taylor, état de neuf; sauceuse à chocolat. Inf. 685-3214 ou 685-3868.
(4fs, 24-2-91 11780 B)

MUSICIEN SÉRIEUX
Swing Star, couleur noir, 9 tom avec peau de rechange, 9 cymballes, le tout à l'état de neuf. Inf. soir 593-3216.
(1fs, 24-2-91 11697 JFC)

5 STORES
1 en bambou 31" larg.; 3 en alum., bleu, 34" larg.; 1 en alum., rose, 44" larg. Inf. 774-5392.
(3fs, 17-2-91 11682 CF)

RAQUETTE
Je lace tout genre de raquettes. Bon prix. Inf. 228-4794 dem. Michel après 17h00.
(3fs, 24-2-91)

DRUM (BATTERIE)
5 pièces; aussi ampli et guitare, le tout prix à discuter. Inf. 774-5326 Eric.
(3fs, 17-2-91)

BÂTONS DE GOLF
service complet de réparation pour toutes les marques; remise à neuf des têtes, tiges, pises, etc. Inf. 228-9316.
(3fs, 17-2-91)

DIVERS:
poêle, frigidaire, fan, hotte de cuisine, en parfaite condition. Inf. 382-5975 après 18h00.
(3fs, 17-2-91 11671 RM)

DIVERS
poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, micro-ondes, tous avec une garantie. Inf. 227-4488 de 8h30 à 17h00.
(3fs, 10-2-91 11604 A)

DONALD VALLIÈRES
bois de chauffage, érable du Maine et merisier, fendu et livré. Inf. 228-9416.
(JNO, 11-3-90 37236 DV)

MARCHÉ-O-PUS
Le plus gros Marché-O-Pus de la rive Sud, ouvert 7 jours par semaine, de 9h00 à 17h00. Achat-vente, payons comptant. On peut vendre pour vous. Nous vendons porte d'acier et chassis de tout genre. Où ça? Au Surplus St-Côme 975, Rte Kennedy. Inf. 685-3655 G. Duquet prop.
(JNO, 9-12-90 29733 GD)

BALLES DE FOIN
à vendre, excellente qualité, pour chevaux ou vaches laitières, n'a pas eu de pluie et pas de poussières. Inf. 594-8374.
(15fs, 20-1-91)

MARCHÉ-O-PUCES
avons toutes sortes d'articles, gros comme petits. Amenez votre marchandise, seulement 20% de vente, au 18025, 23e avenue St-Georges Est, voisin de l'épicerie Genesse. Inf. 228-5408.
(JNO, 27-5-90 6630 M)

ORGUE
portatif électronique, de marque Yamaha état de neuf, cause vente: déménagement. Acheteur sérieux seulement, 400$. Inf. 228-0247.
(2fs, 17-2-91)

DIVERS
perceuse à colonnes 1/2"; soudeuse 225A, 220V; soudeuse semi automatique 250 amp.; fraiseuse Milling no. 2 vert-Horz; scie à fer cap. 7"; génératrice 1500 watts; génératrice 7.5 kw diésel. Inf. 228-3055 jour ou 227-1881 soir et fin semaine.
(3fs, 17-2-91)

BOIS DE CHAUFFAGE
en 4 pieds, bouleau et érable. Inf. 685-3582.
(3fs, 10-2-91 11542 NC)

SYST. DE SON
pour auto Alpine haute puissance, radio-cass. am/fm comp. 3 amplis, 1 équa., 8 hauts parleurs (2) 6 × 9, (2) 6", 2 tweeters, 2 sub avec boite, 2 cross over, 2 ans d'usure, valeur 2400$ laissé 1200$ disc. Inf. 227-5911.
(3fs, 10-2-91 11586 DR)

AUTO TÉLÉGUIDÉE
(Le Baron) presque neuve, équipement de très bonne qualité, 600$. Inf. 227-2975.
(4fs, 10-2-91 11581 MM)

ACIER INOX BEAUCE
service sur place ou en usine dans la fabrication, modification, réparation et installation d'équipements de cuisine commerciale, de sucrerie, de ventilation (chauffage). Inf. 593-7911 après 17h00.
(3fs, 17-2-91 11696 A)

DIVERS
Firebird 1984, jamais sorti l'hiver, très propre; motoneige Panthère 440, 900 milles, prix à disc.; robe de mariée gr. 11-12 ans, prix à disc. Inf. 227-4778.
(3fs, 17-2-91 11695 RR)

SOUFFLEUSE
à neige, Yamaha 624, 3 hivers, parfaite condition, 1300$. Inf. 228-9404 après 17h00.
(3fs, 17-2-91 11688 LG)

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN grandeur 82 1/2' larg. × 210' prof., situé dans la 77e rue St-Georges Est paroisse, très belle vue, cause vente: départ. Inf. 594-5234.
(3fs, 24-2-91)

ÉRABLIÈRE bien équipée avec évaporateur 6/16, 4000 entailles sur tubulure, élect., bâtiment récent, prête à opérer. Inf. Lambton 1-418-486-7765.
(3fs, 24-2-91 12024 PEL)

LOT À BOIS Rang 12, St-Benjamin, bois franc, bois mou, avec un chemin, bien situé. Inf. 479-2962.
(3fs, 24-2-91 11968 EC)

TERRAINS bien situé 78 × 100, à bas prix, 7800$; aussi terrain situé sur la 10e Ave St-Georges Est, 250 × 85. Inf. 228-0587.
(3fs, 24-2-91)

ÉRABLIÈRE 2400 entailles, sur tubulure, électricité, possibilité de financement, située à St-Hilaire de Dorset. Inf. rés. 459-6367, trav. 228-8822 dem. Renaud.
(3fs, 10-2-91)

ST-PROSPER terrains résidentiels avec services, bornés, cadastrés, prêts à construire, sur nouvelle rue, arrière du CLSC et l'Aréna. Inf. 267-5233.
(6fs, 13-1-91)

TERRAINS paroisse St-Georges Est, (77e et 191e Rue) à St-Georges Est, 186e Rue; St-Georges Ouest, 25e Rue. Inf. 228-8304.
(JNO, 17-2-91 11597 C)

ÉRABLIÈRE située à St-Zacharie, 4500 entailles sur tubulure, évaporateur neuf et bâtiment neuf, électricité. Inf. 593-7971.
(3fs, 17-2-91)

DÉVELOPPEMENT résidentiel à vendre, à St-René, environ 10 terrains, sur route asphaltée, prix abordable. Inf. 228-9653.
(3fs, 10-2-91)

TERRAINS bornés, cadastrés, avec service d'eau et d'égout septique installé selon les terrains; 32,000 pi.ca. et plus, situés sur la 55e Ave Est (par la 127e Rue) et sur la 1ère Rue Sartigan. Inf. 228-9653.
(3fs, 10-2-91)

Profitez de la semaine de relâche.
LOCATION de MOTONEIGE
SPÉCIAL 3 JOURS $190.



NICOL SPORT MATHIEU 228-2092
9375, boul. Lacroix Saint-Georges Est
228-2092
Pour réservation:
GARAGE SIMON RODRIGUE
NOTRE-DAME-DES-PINS
774-6737

ST-HONORÉ, BCE
POULIN
PONTIAC BUICK GMC
Pas plus loin qu'ailleurs
485-6764 ou 6332
TAUX HORAIRE: 38,00 $
SPÉCIAL «DÉMONSTRATEURS»
90—TEMPEST blanc, air, 10 000 km, V-6
91—GMC Sonoma 4 x 4 King Cab, 1500 km, blanc, 5 vit. SPÉCIAL
90—FIREFLY 2 p., aut., 21 000 km, bleu
89—TRACKER toit rigide, 5 vit. man., 32 000 km
88—FIREFLY 4 p., aut.
88—MAZDA MX6 turbo
87—S-15 4 x 4 aut., boîte fibre de verre, Mag,
87—GMC S-15 4 x 2, V-6, 5 vit., King Cab
86—Pick up TOYOTA SR5 4 x 4 King Cab
86—FORD Escort aut., 1 an de garantie
86—BLAZER 4 x 4 aut.
86—GMC 1/2 tonne, air clim., aut., 68 000 km
86—GMC 1/2 tonne, 305 p.c., très propre
86—CENTURY Ltée 71 200 km
86—CHEVROLET S-10 4 x 2, aut., noir et gris
85—GMC S15 King Cab, aut.
85—BLAZER 4 x 4, V-6 man., marche-pieds, gris
85—J2000 4 p., aut., 60 000 km, rouge
85—PONY GLS 5 vit.
84—CAVALIER 4 p., aut.
83—BUICK LeSabre 4 p., air clim., tout équipé
77—GMC 1/2 tonne, aut., mot. 454, très propre
N'oubliez pas la présentation d'autos le samedi 16 mars, de 13h00 à 19h00.

BAILLARGEON AUTO ENR.
1395, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES OUEST
228-9718
VENDEURS:
CLAUDE CARRIER – 228-7892
LÉANDRE MORIN – 228-6300
89—CHEVROLET Celebrity 4 p., V-6, air climatisé
88—CHEVROLET Celebrity 4 p., V-6, air climatisé
88—PONTIAC Tempest 4 p., charcoal
88—MERCURY Topaz LS 4 p., noire
88—OLDS Delta Royale Br. 2 p., bien équipé
88—CHEVROLET Corsica 4 p.
88—Pick up FORD Ranger bleu
88—PONTIAC Sunbird 4 p., gold
87—PONTIAC Sunbird 4 p., brun
87—TOPAZ GS 4 p., bleu
87—CHEVROLET Caprice Classic 4 p., blanc
87—CHEVROLET Cavalier 4 p., gris
87—HONDA Civic 2 p., rouge
87—CHEVROLET Sprint 4 p., gold
87—CHEVROLET Camaro 2 p., blanc
87—PONTIAC Gran Am LE 4 p., aut.
87—MERCURY Tracer Gs 2 p., bleu
86—PONTIAC Grand Prix 2 p., rouge et gold
86—Pick up DATSUN King Cab, bleu
86—CAVALIER St. Wagon, aut.
86—MERCURY Lynx 4 p., bleu, man.
86—JEEP AMC rouge
86—DODGE Aries 4 p., bleu
85—HYUNDAI Pony
85—CHEVROLET Citation 4 p., gold
85—MUSTANG LX 2 p., vert
85—FORD LTD 4 p., marron
85—CHRYSLER New Yorker 4 p., tout équipé

SPÉCIAL 239 $
PORTE D'ACIER 32"
avec fenêtre d'aération, cadre et coupe-froid magnétique, seuil en aluminium. Oui, seulement **239 $** complet.
Nous avons le plus grand choix: 150 portes prêtes à apporter. Qualité, service après vente. Venez faire votre choix: Fenêtres, portes patio, etc... Portes de chambre no 2 à **15 $**; meuble en mélamine; table de nuit: **15 $**; étagère: **5 $** et **15 $**; bibliothèque: **45 $**; meuble-ordinateur: **125 $**; table de travail: **35 $**.



150 portes de toutes sortes
Spécial 239.
avec fenetre d'aération cadre complet
PORTE + LA BROCANTE
1308, rte Kennedy St-Côme Linière
685-3367

TERRAIN
avec petit chalet au Lac des Iles, près de St-Georges, semi-boisé, très bas prix, 6000$. Inf. dem. Luc 227-2951.
(3fs, 24-2-91 11992 LG)

TERRE
située Rang D St-Benjamin avec ruisseau, 28 âcres, petite cabane à sucre, élect., 500 érables. Inf. 774-4049.
(3fs, 17-2-91 11690 CL)

TERRAIN
borné, cadastré, grandeur 32,328 pi.ca. (3004.5 m. ca.), situé 4e Ave Sartigan, coin tranquille. Inf. 228-3055 jour ou 227-1881 soir et fin semaine.
(3fs, 17-2-91)

10 TERRAINS
disponibles, 60 x 100, rue asphaltée, prêt à construire. Construisons selon vos plans ou nos modèles, 81e Rue, près du carrefour. Inf. 228-0063.
(JNO, 3-2-91 11461 E)

BEAUX GRANDS TERRAINS
disponibles à 3 milles de la ville, boisé ou non, au moins 32,500 pi.ca., bornés, cadastrés, test de sol fait, prix exceptionnel, 5000$. Inf. 228-7007.
(JNO, 27-1-91 11318 H)

TERRE
située rang Ste-Evelyne à St-Benoit, 90 arpents dont 50 en culture, grande résidence, en très bon état, grange et garages, lac artificiel, borné à une rivière, idéal pour équitation. Acheteur sérieux. Inf. 228-8778.
(3fs, 10-2-91)

TERRAIN
résidentiel avec services gr. 91 x 75, prêt à construire, situé dans la 152e Rue St-Georges Est, secteur Sitelles. Inf. 228-6828.
(3fs, 10-2-91 11620 DL)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT grand 5 1/2 pièces, situé au centre-ville St-Georges Est, porte-patio, terrasse. Inf. 774-9635.
(JNO, 17-2-91 11673 GG)

CENTRE-VILLE grand 4 1/2 pi., meublé, refait à neuf, au coeur du centre ville, porte patio, locker, stat. Inf. 228-3234.
(JNO, 17-2-91 10413 L)

LOGEMENTS 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du carrefour, demi sous-sol avec balcon et porte patio, libre immé. Inf. 228-0063.
(JNO, 10-2-91 11443 E)

LOGEMENT 2 1/2 pi., très propre, meu., non ch., non écl., situé St-Georges Ouest, libre immé. Inf. 228-3256.
(3fs, 17-2-91 11653 E)

LOGEMENT 3 1/2 pi. meu., ch., écl., 275$, plancher bois franc, très propre, buanderie dans l'édifice, libre 1er mars, au 617, 157e Rue St-Georges Est. Inf. 227-4975 ou 483-5744.
(3fs, 10-2-91 11594 CC)

ST-GEORGES OUEST log. 4 1/2 pi., moderne, stores et lustres inclus, inosonorisé, non meu., non ch., gr. espace vert, endroit tranq., remise ext., stat. double privé et déneigé, libre immé., au 780, 26e Rue St-Georges Ouest, (coin 8e Ave). Inf. 228-5145.
(JNO, 24-2-91 9913 DG)

MAGNIFIQUES DUPLEX
situés sur la 8e ave Est, 2 chambres, cabanon, stores, lave-vaisselle, bain tourbillon, super insonorisé; 425$/mois. Libre: 1er mars et 1er juillet.
AUSSI:
LOGEMENTS À LOUER
2 chambres, au 775, suite 60, 155e Rue Est, avec piscine, stores inclus. Libre immédiatement. Inf. et visites:
227-0944

BEAUCEVILLE logs 3 1/2 et 4 1/2 pièces, semi-meublé si désiré, près de tous les services. Pour rendez-vous 397-5572.
(JNO, 24-2-91 12020 G)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, chauffé, 270$, situé dans la 17e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-6387.
(JNO, 24-2-91 12020 RD)

LOGEMENT 3 1/2 pi., au sous-sol, meu., ch., écl., four micro-ondes, lav.-séch., refait à neuf, près centre-ville, bail au mois à 270$, libre immé., situé 12793, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. sur place ou 593-6972.
(3fs, 24-2-91 11981 RT)

LOGEMENT au sous-sol, endroit très tranquille, 25e Rue St-Georges Ouest, 235$. Inf. 227-2842.
(3fs, 24-2-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, non chauffé, situé dans la 22e Rue St-Georges Ouest, 150$. Inf. 228-4406 le midi ou après 18h00.
(1fs, 24-2-91)

APPARTEMENT 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, lav.-séch., stores verticaux, situé sur la 1ère Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. jour 228-3251, soir 228-7551.
(3fs, 24-2-91)

APPARTEMENT 3 1/2 pi., meu. non ch., non écl., super insonorisé, lav.-séch. dans l'édifice, très propre, endroit tranq., stat. au 3020, 127e Rue St-Georges Est, 250$. Inf. 228-7785.
(1fs, 24-2-91)

BEAUCEVILLE 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé en face de l'hôpital, lav.-séch. dans l'édifice, 265$. Inf. 228-7785.
(3fs, 24-2-91)

CENTRE-VILLE grand 4 1/2 pi. neuf, meublé, chauffé, situé au 11955, 2e Ave St-Georges Est, 355$. Inf. 228-3234.
(JNO, 24-2-91 10413 L)

ST-CÔME logement 4 1/2 pi., situé près des services. Inf. 685-2405.
(3fs, 24-2-91)

LOGEMENT 5 1/2 pi., semi meublé ou non, situé sur la 9e Ave Léry Beauceville Est, près d'une garderie. Inf. 774-9774.
(JNO, 24-2-91 11976 P)

LOGEMENTS rénové à neuf, 3 1/2 pièces, ch., écl., 250$; 4 1/2 pi. ch., écl., 300$. Inf. Michel Giroux 774-6365.
(12fs, 10-2-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi. situé au 392, 22e Rue St-Georges Ouest, dans un 2 logements, libre immé. Inf. 228-1403 ou 228-6641.
(4fs, 24-2-91)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., endroit tranq., au 11370, 2e Ave St-Georges Est, au coeur des commodités, propre, belle apparence à un prix très intéressant. Inf. 227-6307 ou 227-5292.
(3fs, 24-2-91 11882 GB)

LOGEMENT 4 1/2 pi. neuf, porte-patio, bien insonorisé, remise grand espace vert, situé au 667, 25e Rue St-Georges Ouest, 370$. Inf. 593-3158.
(4fs, 17-2-91 11672 DL)

LOGEMENT 5 1/2 pi., situé au 554, Boul. Renaud, Beauceville, libre immédiatement. Inf. 774-2161.
(3fs, 24-2-91)

APPARTEMENT 3 pi., 1 ch., cuisine, salon, s. de bain, meu., ch., eau chaude incl., entrée privée, stat. incl., s. de lavage au sous-sol, terrasse sur le toit, face au Georgesville au 260, 119e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2751 ou 228-2862.
(JNO, 24-2-91 5726 JMP)

JERSEY MILLS logement 4 1/2 pi. meublé ou non, libre 1er avril. Inf. jr 228-2505 ou soir 685-3289.
(JNO, 24-2-91 11779 JB)

LOGEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, à Jersey Mills, libre immé. Inf. 228-4289 ou 228-5659.
(JNO, 10-2-91 11406 Q)

LOGEMENT grand 4 1/2 pièces, neuf, porte-patio, moderne, bien insonorisé, remise, grand espace vert, situé au 3780, 6e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-1340 ou 228-5949.
(JNO, 23-12-90 10805 JB)

EDIFICE CENTRAL voisin du bureau de poste 11695, 1ère Ave St-Georges Est, 4 1/2 pi., meu., chauf., eau chaude fournie, aspirateur central, 2 entrées privées, 2 galeries, grand patio, buanderie, stat., 360$. Inf. 228-2498.
(JNO, 23-12-90 10690 E)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, non ch., non écl., lav.-séch. fournies, meublé, stat. privé, end. tranquille, situé au 635, 6e Ave St-Georges Est. Inf. 228-3769.
(JNO 10-2-91 11286 JPR)

APPARTEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, climatisé, balayeuse centrale, lav.-séch. sur l'étage, stat. de côté et à l'arrière. Inf. 227-3662.
(JNO, 30-9-90 9266 AP)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er mars, situé 1175, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 594-5584.
(3fs, 10-2-91)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée lav.-séch., libre 1er mars, situé St-Georges Ouest, 262.50 négo. Inf. 227-3915.
(6fs, 20-1-91 11122 RL)

À LOUER
LOGEMENTS NEUFS
ST-GEORGES-OUEST
3½ pces
- **Meublé**
- **Balcon**
- **Porte patio**

Mini bail disponible
228-6614

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au 1982, 8e Ave St-Georges Ouest, 255$, libre immédiatement. Inf. 593-7852 ou 836-0126.
(JNO, 30-9-90 8600 PL)

LOGEMENT2 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, câble t.v. payé, tapis mur à mur, endroit tranq., stat. privé, au 204, 122e Rue St-Philippe, Beauceville Ouest, libre mi-février. Inf. 774-6203.
(JNO 13-1-91 11044 RP)

LOGEMENTS récents 4 1/2 pi., meublé ou non, au 15625, 1ère Ave, St-Georges Est, libre immé. ou juillet; ainsi qu'au 1040, Ave Chaudière St-Georges Ouest, piscine extérieur chauffée. Inf. 228-9435 ou 228-9595.
(JNO, 3-2-91 11179 NR)

2 GRANDS LOGS non meublé, 3 1/2 et 4 1/2 pièces au 639 et 635, 20e Rue St-Georges Ouest, rénovés automne 90. Inf. au 637, 20e Rue ou 228-9437.
(6fs, 20-1-91)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., ensoleillé, très bien insonorisé, cour et entrée privée, 2 stat., gr. remise ext., stores, peinture neuve, semi-meu., ou non meublé, libre immé., situé au 2027, 126e Rue St-Georges Est. Inf. 774-5507.
(JNO, 13-1-91 10963 CHQ)

LOGEMENT 5 1/2 pi. avec sous-sol, non ch., non écl., endroit tranquille, St-Prosper. Inf. 594-5848.
(3fs, 10-2-91 11557 FG)

ST-PROSPER logement 3 1/2 pièces, ch., meublé lav.-séch., stat. entretenu, 250$, libre immé. Inf. 594-5833 soir.
(3fs, 10-2-91 11541 A)

LOGEMENT 2 1/2 pi., 225$, tout compris (meu., ch.) sous-sol, près du carrefour, déménagement gratuit. Inf. 228-1930 après 17h00.
(3fs, 10-2-91)

LOGEMENT 1 1/2 pièces, situé dans la 119e Rue St-Georges Est, chauffé, éclairé. Inf. 228-2545 ou 485-6505.
(3fs, 17-2-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi. à louer ou à sous-louer, neuf avec remise, + sous-sol, belle vue, grand terrain, situé au 14015, 1ère Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. 594-5206 soir ou 594-8470 jour.
(3fs, 17-2-91)

BEAUCEVILLE logement 1 1/2 pièces, meu., ch., écl., câble t.v. inclus, bien situé, libre immé. Inf. 227-1011.
(3fs, 17-2-91 11654 CR)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meublé, 391, 120e Rue (près du Georgesville); 4 1/2 pi., non meublé, 485, 162e Rue. Tous à St-Georges Est et tous très propre. Inf. 228-2185.
(JNO, 17-2-91 7945 GG)

ATTENTION, ATTENTION du nouveau dans la Beauce pour ls jeunes locataires qui prévoyer vouloir avoir votre maison dans quelques années, vous pouvez maintenant avoir un loyer remboursable. Oui remboursable. Pour plus de détails. Inf. soir 228-5291 ou jour en laissant un message au 228-7224.
(JNO, 16-12-90 10647 LB)

BEAUCEVILLE logement 3 1/2 pièces, tout meublé, lav.-séch. fourni, libre immé., 225$. Inf. 774-5541.
(6fs, 13-1-91)

LOGEMENTS 3 1/2 pi. semi-meublé, libre immé., stores compris, frais peint, bien isolé, près de Place centre-ville, 11390, 2e Ave St-Georges Est, buanderie dans l'édifice; grand 4 1/2 pi. avec abri d'auto et patio, libre immé. Inf. 227-4815 ou 228-7293.
(6fs, 10-2-91 11591 A)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 874, 119e Rue, St-Georges Est, stat. privé, libre 1er mars. Inf. après 18h00 228-6044.
(3fs, 10-2-91)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immé., au centre-ville. Inf. 228-8482.
(3fs, 10-2-91 11614 AG)

LOGEMENTS 4 1/2 pi., dans la 135e rue Est à 315$; 5 1/2 pi., dans la 115e rue Est, à 365$; 4 1/2 pi., dans la 120e rue Est, à 250$ et 3 1/2 pi., dans la 135e rue Est, à 235$. Inf. 227-1080 ou 228-2481.
(JNO, 29-7-90 7451 GT)

LOGEMENTS 2 1/2 et 3 1/2 pi., meu., ch., écl., ou non; 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., buanderie dans l'édifice, au 355A, 357 et 343, 120e Rue St-Georges Est. Inf. fin semaine ou semaine après 18h00 D. Thibodeau 227-2087 ou 484-5621.
(7fs, 20-1-91 11137 OT)

LOGEMENT grand 5 1/2 pièces, très propre, demi sous-sol, situé sur la 8e Ave St-Georges Ouest, 270$. Inf. 228-6387.
(JNO, 3-2-91 11480 RD)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé ou non, situé route du golf, près du parc industriel, St-Georges Est. Inf. 228-9461.
(JNO, 1-4-90 5368 YC)

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., meublé, stores verticaux inclus, stat., déneigement, au 1081, 127e Rue St-Georges Est. Inf. 685-3252 ou 685-3388.
(2fs, 17-2-91)

LOGEMENT 1ère Ave, St-Georges Est, près du pont, 4 1/2 pièces, non meublé. Inf. 228-8856.
(JNO, 25-11-90 9480 YC)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, meublé + lav.-séch., dans St-Georges Ouest, stat., déneigement inclus, 300$. Inf. 228-8349 dem. Mme Poulin.
(JNO, 9-12-90 10561 LP)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, très propre, situé au 160, 130e Rue St-Georges Est, libre immé.; 4 1/2 pi. meublé, situé au 13220, 2e Ave St-Georges Est, libre le 1er mars. Inf. 228-4250.
(6fs, 3-2-91 11482 LL)

LOGEMENT 2 ch. à coucher, cuisine, salon, entrée pour lav.-séch., non inclus, meublé, non chauffé, stat. inclus, situé au 282, 119e Rue St-Georges, face au Georgesville. Inf. 227-2751 ou 228-2862.
(JNO, 13-1-91 11043 JMP)

LOGEMENTS très beaux 4 1/2 pi., situés au centre-ville St-Georges Est, sur la 2e Ave, non meu., non ch., non écl., porte-patio, stores inclus, libre immé. Inf. 228-2322 ou 228-1704.
(JNO, 3-2-91 11463 JMP)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., ch. écl., meublé au complet, eau chaude fournie, bien situé au 12665, 1ère Ave St-Georges Est, à coté d'une épicerie. Inf. 227-4219 ou 228-1326 dem. Josée.
(3fs, 17-2-91)

LOGEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pi., meublés, lav.-séch., au 1900, 1ère Ave St-Georges Ouest; 4 1/2 pi. au 11605, 3e Ave Est, meublé, lav.-séch.; 2 1/2 et 3 1/2 pi. au 2101, 1ère Ave Ouest, meu. chauf. Inf. sr 228-5302 ou jr 228-8908 dem. M. uo Mme Bill Martin.
(JNO, 5-8-90 7970 LM)

LOGEMENT gr. 4 1/2 pi., sit. au 799, 27e Rue St-Georges Ouest, dans un 4 log., entrée privée, stat. double, remise ext., déneigement, porte-patio, finition moderne, près de toutes les accomodations, non meu., non ch., non écl., 340$. Inf. et visite 228-4575.
(JNO, 9-12-90 10570 GP)

DIVERS: log. 5 1/2 pi., grand terrain, entrée privée, remise ext., non ch., non écl., 360$, situé St-Georges Ouest; table à langer, blanche, état de neuf, chien croisé Snauzer Lhaso-Apso de 1 an, propre et dressé. Inf. 227-0481.
(JNO 27-1-91 11268 MC)

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pièces, meublé ou non, lav.-séch., non ch., non écl., stores, frais peint, endroit tranquille, libre immé., situé dans la 192e Rue St-Georges Est, 280$. Inf. 382-5873.
(9fs, 27-1-91 11224 I)

LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pi. meublés, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble t.v. fourni, terrassement avec gazon, tranquille au coeur du centre-ville, tous services à proximité. Inf. 228-5399.,
(JNO, 19-12-89 3129 G)

LOGEMENT à sous-louer à prix modique, libre immé., 4 1/2 pi., neuf, cave fournie, sur la 1ère Ave St-Georges Est, bord de la rivière, très belle vue. Inf. 593-3826 ou 594-5206.
(6fs 20-1-91)

LOGEMENTS 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, sur la 2e Ave St-Georges Est, voisin du Café Royal. Inf. 228-6438.
(JNO, 4-11-90 7327 RA)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, non meublé, près du centre-ville. Inf. 227-4979 ou 228-7154.
(JNO, 16-12-90 10592 HQ)

LOGEMENTS
3 1/2 et 4 1/2 pièces, piscine ext. chauffée, situé au 1009 et 1033, 1ère Ave St-Georges Ouest, libre mars ou juillet. Inf. 228-9435 ou 228-9595.
(JNO, 24-2-91 12010 NR)

LOGEMENT
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au centre-ville. Inf. 227-3757.
(JNO, 24-2-91 11337 PB)

LOGEMENTS
grand 4 1/2 pi., moderne, porte patio, balcon, bien insonorisé, const. récente, libre immé. ou le 1er juillet 91, situés au 3125 et 3123, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-1724 ou 228-1427.
(9fs, 24-2-91)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, au 944, 48e Rue Nord, St-Georges Ouest, libre 1er avril. Inf. 228-4706.
(3fs, 24-2-91 11678 CT)

LOGEMENT
4 1/2 pi., quartier paisible, const. récente, non meu., tapis mur à mur, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, éconair-convectair, porte patio, entrée privée, lustres et stores fournis, remise ext., au 620, 168e Rue St-Georges Est. Inf. jr 227-2989, après 17h00 228-8632.
(3fs, 24-2-91 12007 LT)

LOGEMENT
5 1/2 pièces, chauffé, situé au 13140, Boul. Lacroix, St-Georges Est. Inf. 227-5769.
(8fs, 24-2-91 112003 CR)

LOGEMENTS
3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublé ou non, près hôpital St-Georges Ouest. Inf. Raymond 228-3970.
(8fs, 24-2-91)

FLORIDE
Condo neuf à louer, tout près de la mer, à West Palm Beach, Floride, libre du 15 mars au 15 avril et du 11 avril au 20 avril et tout le mois de mai. Inf. 228-6553.
(3fs, 24-2-91 11774 MEB)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meublé, non chauffé, non écl., très propre, situé sur la 2e Ave St-Georges Est, 250$, personne sérieuse seulement. Inf. 227-0645 le soir.
(4fs, 24-2-91)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meu., ch., écl., 290$, situé dans la 127e Rue St-Georges, près du Soleil de l'Enfance. Inf. 227-0113.
(JNO, 24-2-91 11940 P)

LOGEMENTS
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés à Beauceville. Inf. 774-9501 ou 774-6969.
(JNO, 25-3-90 4627 P)

LOGEMENT
4 1/2 pi., moderne, très propre, en béton, belle vue sur la ville, libre immé. Inf. 227-2975.
(4fs, 10-2-91 11566 MM)

LOGEMENT
centre-ville, au 383, 121e Rue St-Georges Est, 225$, libre immé. Inf. 228-5526 G. Poulin.
(3fs, 10-2-91 11552 C)

APPARTEMENT
3 1/2 pièces, meublé, situé au 12950, 1ère ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-2089.
(JNO, 6-5-90 6313 MC P)

1 MOIS GRATUIT
St-Martin, logement, libres immédiatement, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Inf. 228-2263.
(JNO, 8-8-89 1111 M)

LOGEMENT
de 4 1/2 pièces, situé à Notre-Dame des Pins, libre immédiatement. Inf. 774-9448.
(JNO, 4-3-90 38077 C)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, stat., entrée lav.-séch., chauffé, non meublé, centre-ville, au 12090, 2e Ave #1, St-Georges Est, 1er étage. Inf. 228-6636 ou 228-2094.
(JNO, 13-1-91 10713 MJ)

LOGEMENT
1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bien situé St-Georges Ouest, 190$. Inf. 227-1513 après 17h00.
(3fs, 10-2-91 11580 RC)

CONDO
grand 4 1/2 pi., situé dans un condo, au 300, 154e Rue St-Georges Est, moderne, lustres et stores inclus, piscine ext. chauffée, libre immé., prix à discuter. Inf. 227-1187.
(JNO, 10-2-91 10200 GB)

CONDO À LOUER
luxueux situé au 300, 154e Rue app. 12, St-Georges Est, grand 4 1/2 pi. avec remise int. et ext., piscine, libre 1er juillet, 425$. Inf. 227-0437.
(3fs, 10-2-91 11579 SD)

LOGEMENT MODERNE
4 1/2 pi., non meublé, non chauffé, bien insonorisé dans un triplex; 5 1/2 pi. à 250$, dans un 4 logements, demi sous-sol, non meu., non ch., situé dans la 57e Ave. Inf. 227-1057 ou 228-8796.
(JNO, 14-10-90 9484 GB)

LOGEMENTS
1 très grand 4 1/2 pi., porte patio et balcon, près du centre ville St-Georges Est, grand terrain avec jardin, libre imm.; 1 de 3 1/2 pi., dans site résidentiel, grand terrain, bien insonorisé. Inf. 228-5128 ou 227-3865.
(JNO, 18-3-90 4642 JT)

LOGEMENTS A LOUER



ALAIN MARQUIS
administrateur

Situés 735, 755, 775, 29e rue Ouest Saint-Georges

LIBRES IMMÉDIATEMENT
LOGEMENTS RÉNOVÉS

4½ pièces . . . 350 $/mois
5½ pièces . . . 360 $/mois

AVANTAGES INCLUS:
Chauffé, éclairé; eau chaude fournie; installation laveuse-sécheuse; service de conciergerie; casiers de rangement; prises de stationnement; espaces verts et stationnement, déneigement.

Inf.: 227-1323 (de 9h00 à 21h00)

BEAUX LOGEMENTS
4½ dans bloc récent, super insonorisés. Meublés ou non; 127e Rue, libres. Un avec balcon et porte-patio: 305 $.
228-4659 soir
228-8858 jour
(Robert)
295$

TRÈS BONNE CONDITION

Logement 4½ pièces, meublé ou non, situé au 1785, 90e rue du Golf, Saint-Georges Est. Prix à discuter sur visite.

Pour informations:

774-6518 ou 227-3837

LOGEMENTS À LOUER
(1 MOIS GRATUIT)

4½ très grand, situé boul. Lacroix. 3½ neuf, très grand, situé 127e rue Est Service de conciergerie · Insonorisation · Remise extérieure.

Inf.: 228-8594, 228-0248
Jacques ou Renée

LOGEMENTS À LOUER
(UN MOIS GRATUIT)

Très beau site (derrière le Carrefour) belle vue sur la ville

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

3½ — 4½ — 5½

Porte patio – Grand espace vert – Terrain stationnement avec prise de courant – Déneigement d'hiver –
– Possibilité de bail de 2 ans sans hausse.

DANIEL LAMBERT - tél.: 228-1542

À LOUER
Local commercial à St-Georges-Ouest

1500 pieds de plancher pour commerces ou bureaux de tout genre: dentiste, avocat, photographe, fleuriste, esthéticienne, boutique de sport, lingerie, tissus, etc. Entrepôt si désiré.
498, 18e rue Ouest. Inf.: 228-3620

POUR VOUS PROFESSIONNELS . . .

ESPACE à BUREAU à LOUER
Superficie: 800' ou 1500'



LE CENTRE PROFESSIONNEL de BEAUCE

SITUÉ AU:
2900, 6e Av.,
Saint-Georges Ouest

LES CONSTRUCTIONS Binet inc

Informations:
228-1578

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., meublé au complet si désiré, frais peint, insonorisé, espace pour lave-vaisselle, libre immé., situé sur le Boul. Renaud, Beauceville. Inf. 397-5543 dem. Diane.
(8fs, 13-1-91)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, St-Georges Est, Jersey Mills. Inf. 228-9241 ou 227-1147 Yvon.
(JNO, 4-11-90 9958 C)

LOGEMENTS
5 1/2 pi. non meublé; 3 1/2 pi. meublé, libre immé. au 635, 174e Rue St-Georges Est. Inf. jr 228-4537 ou soir 227-5651.
(JNO, 17-2-91 11426 EV)

LOGEMENT
4 1/2 pi., situé face aux bureaux de H. Pomerleau, près de la rivière Pozer, libre fin février. Inf. 228-2637, laisser message ou après 18h00.
(3fs, 17-2-91)

BEAUCEVILLE EST
logement 5 1/2 pièces situé au 620B, 11e Ave Genest, libre immé. Inf. 774-3284.
(3fs, 17-2-91 11691 DM)

CONDO À LOUER
grand 3 1/2 pi., superbe, 350$, porte-patio, bain tourbillon, stat. 2 places déneigé, piscine creusée chauffée, très tranquille, const. neuve. Inf. 679, 26e Rue St-Georges Ouest ou 227-6571 après 17h00.
(3fs, 10-2-91 11544 MM)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, entrée et cour privée, remise, libre immé., situé au 104, 179e Rue Roy Beauceville Est. Inf. 774-3086.
(4fs, 17-2-91 11678 AB)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, au 575, 135e Rue St-Georges Est, libre immé. Inf. 227-4654.
(4fs, 17-2-91)

LOGEMENTS
3 1/2 pièces semi meublé et 4 1/2 pièces, rénové à neuf, situés 1ère ave St-Georges Est, près du centre ville, libres immédiatement. Inf. 228-5128 ou 227-3865.
(JNO, 6-2-90 4136 JT)

LOGEMENTS
au 12810, 22e Ave Est: 4 1/2 pièces, à 275$; au 3330, 7e Ave Ouest #8; 5 1/2 pièces, à 260$. Inf. jour 228-2991 ou soir 227-0040.
(JNO, 23-12-90 6094 D)

LOGEMENT
6 1/2 pi., situé 6e Ave St-Georges Est, en arrière du carrefour, libre 1er mars, prix raisonnable. Inf. 227-4702.
(3fs, 17-2-91)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, neuf, 1er plancher, porte patio, lustre et stores inclus, sur la 8e Ave St-Goerges Ouest. Inf. 227-5512.
(JNO, 17-2-91 11366 DG)

LOGEMENT
4 1/2 pi. dans un immeuble récemment construit, frais repeint, insonorisé, espace pour lave-vaisselle, libre immé., situé au 555, Boul. Renault, Beauceville. Inf. 397-5540 dem. Diane.
(8fs, 10-2-91 11607 C)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 275$, sur la 10e Ave St-Georges Ouest, libre immé. Inf. 227-0847.
(3fs, 10-2-91)

APPARTEMENTS
3 1/2 et 4 1/2 pi., meublés ou non, St-Georges, près des services, libres immédiatement. Inf. 228-0037 ou 228-1243.
(JNO, 16-12-90 7880 SA)

LOGEMENT
non chauffé, situé au 437, 19e Ave, Beauceville Est, libre immé., 450$. Inf. 774-3359 ext. 204 jour, 774-3493 soir.
(JNO, 11-11-90 9758 I)

LOGEMENT
4 1/2 pi., situé sur la 1ère Ave, coin 22e Rue, St-Georges Ouest, ch. écl., prix à disc.; aussi 2 1/2 pièces. Inf. 228-9194 ou 228-7903.
(6fs, 27-1-91 11247 M)

BEAUCEVILLE
log. 1 1/2 pi., bachelor, meublé, chauffé, éclairé; aussi log. 3 1/2 pi., bien situés, bon prix, libres immédiatement. Inf. sr 774-3234 ou jr 397-6876.
(JNO, 16-9-90 8549 DC)

1 MOIS GRATUIT
2 logs 3 1/2 pi., à 210$ et 262.50$, St-Georges Ouest, concierge sur place (504, 21e Rue), libre immé. Inf. 227-1282, 1-426-2142, 426-2770 ou 426-2567.
(JNO, 3-2-91 11417 S)

ST-BENOIT
128, Principale, grand 3 1/2 pièces, neuf, non meublé, non chauffé, stores inclus, entrée lav.-séch., 245$. Inf. 228-7206.
(JNO, 25-11-90 9936 G)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé au 13580, 10e Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. 228-3379.
(JNO, 13-1-91 10990 CG)

LOGEMENT
de 4 1/2 pièces, meublé ou non, situé dans la 127e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 382-5619.
(JNO, 13-2-90 4279 FP)

GRAND LOGEMENT
4 1/2 pièces, salon, cuisine, s. à manger, s. de bain (céramique) 2 chambres, remise int. 4 x 10, garage, libre immé. Inf. 228-3830 hres d'affaires.
(JNO, 27-1-91 10731 JGM)

BEAUCEVILLE
grand log. 4 1/2 pi., meublé, entrée lav.-séch., situé près du pont côté Est, libre immédiatement. Inf. 774-6362 Mme Genest.
(JNO, 9-9-90 8832 PE D)

LOGEMENT
5 1/2 pièces, frais peint, remise extérieur, au 595, 30e Rue, #4, St-Georges Ouest. Inf. 228-7345 ou 228-2073.
(JNO, 3-2-91 9071 DM)

LOGEMENT
2 1/2 pi., meublé ou non, chauffé, non écl., 1 mois gratuit, sur la 9e ave de Léry, Beauceville Est, libre immé. Inf. 774-3888.
(3fs, 10-2-91 11551 MP)

LOGEMENT
très grand 3 1/2 pi., situé au 19175, 7e ave St-Georges Est. Inf. 228-9708 demandez Robert.
(JNO, 10-6-90 7045 S)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, meublé, au 1720, 126e Rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 397-4849 acceptons frais d'appel.
(JNO 10-2-91 11365 MG)

LOGEMENT NEUF
4 1/2 pièces, situé dans la 175e Rue, voisin de l'Oiseau Bleu. Inf. 228-4273.
(JNO, 5-8-90 7953 NL)

ST-BENOIT
2 logements 5 1/2 pièces, meublés ou non. Pour information 228-9294.
(6fs, 20-1-91)

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE près du carrefour dans la 92e Rue St-Georges Est, tout compris. Inf. 227-3722 après 18h00 ou 227-4801 jour.
(3fs, 10-2-91)

CHAMBRE avec cuisine, s. de bain avec douche, lav.-séch., t.v., téléphone, entrée privée, située dans la 20e Rue St-Georges Ouest, à 5 min. de l'hôpital et 15 min. de l'école Trinité. Inf. 228-6176 après 17h00.
(3fs, 10-2-91 11615 RM)

CHAMBRE au 302, 120e Rue St-Georges Est, meublée, chauffée, éclairée, t.v., lav.-séch., téléphone inclus, 135$/mois, fille seulement. Inf. 228-1742.
(3fs, 10-2-91 11566 EG)

BELLE CHAMBRE située près de la poly et Séminaire, entrée privée, chauffée, câble t.v., cuisine moderne, s. de bain séparée, libre immé. Inf. 227-3666 après 16h00.
(JNO, 3-2-91 10221 AMR)

CHAMBRE maison complète au 495, 20e Rue St-Georges Ouest, près Hôpital St-Georges, toute équipée, grande cuisine, salon, bas prix. Inf. 774-3095 ou 774-4117.
(JNO, 23-12-90 10785 DV)

CHAMBRE
avec module ou cuisine commune, endroit paisible et propre, située près du Cégep, câble incl., service de téléphone. Inf. 228-6791 après 18h00.
(3fs, 17-2-91 11711 DB)

CHAMBRE
avec cuisinette, entrée privée, près du Séminaire et poly., fille sérieuse. Inf. 228-6531.
(4fs, 17-2-91 11712 LP)

CHAMBRES
avec cuisinette, s. de bain, salon, laveuse, sécheuse, micro-ondes, tous les appartements meublés. Inf. 227-5758 ou 227-2090.
(3fs, 10-2-91 11605 OV)

CHAMBRE
neuve, située sur la 1ère Ave St-Georges Est, pour homme sérieux seulement. Inf. 227-6567.
(2fs, 24-2-91)

FAMILLE D'ACCUEIL
à la Guadeloupe. J'ai présentement une chambre libre pour personne âgée. Inf. 459-6330.
(3fs, 24-2-91)

GARÇONNIÈRE
chauffée, meublée, éclairée, située au 725, 135e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 227-1027.
(JNO, 7-9-88 30180 F)

CHAMBRES
nouvellement construites situées entre la Poly et le Séminaire, idéal pour étudiant(e) avec section garçon et fille. Inf. 227-0557.
(JNO, 01-8-89 1192 RL)

CHAMBRE
pour fille seulement, située 3e ave St-Georges Est, près du Georgesville. Inf. 228-8454.
(JNO, 18-11-90 10197 DL)

CHAMBRE
située à Beauceville Est, entrée privée. Inf. 774-6415.
(3fs, 17-2-91 11765 MAM)

CHAMBRE À PENSION
5 jours/semaine pour étudiantes au collégial. Proximité du Cégep Beauce-Appalaches sur la 2e Ave St-Georges Est. Inf. 228-1076.
(6fs 3-2-91)

DIVERS À LOUER

RECHERCHE maison à louer avec un garage, dans secteur St-Georges Ouest si possible, à prix abordable, pour le 1er juillet. Inf. 227-5860 après 18h30.
(3fs, 17-2-91)

JE CHERCHE à louer avec ou sans option d'achat, maison de campagne ou chalet bien isolé, à prix abordable. Personne fiable ayant emploi et référence. Inf. après 17h00 774-5011.
(3fs, 10-2-91)

MAISON à louer, neuve 1 an, style moderne, 4 ch. à coucher, s. de bain, salle d'entrée, salon, abri d'auto, patio, stores vénitiens, tapis, prélart, au 1550, 151e Rue St-Georges Est, libre 1er janvier. Inf. 228-2322 ou 228-1704.
(JNO, 3-2-91 10625 JMP)

MAISON DE CAMPAGNE à louer, rg Bord de l'Eau à 2 milles de la ville, Beauceville Ouest, grand terrain, belle vue panoramique, entrée asphaltée avec garage, libre immé. Inf. 774-6135.
(3fs, 10-2-91 11590 RT)

MAISON À LOUER style moderne à palier, toit cathédral, end. tranquille, libre immé., situé 15955, 6e Ave St-Georges Est, près de tous les services. Inf. 227-0974.
(2fs, 24-2-91 12025 NV)

MAISON À LOUER
située à St-Georges Est (domaine Sartigan) style moderne, très grand patio, abri d'auto, 3 ch., chauff. bi-énergie, incluant: stores, ens. de patio.... Peut être libre à partir 1er avril, 475$. Inf. 228-5214.
(3fs, 24-2-91)

MAISON À LOUER
au 735, 159e Rue St-Georges Est, 3 ch. à coucher, porte patio, abri d'auto, sous-sol isolé, 440$, libre immé., poss. de garder rideaux et stores et de sous-location. Inf. 228-7082.
(4fs, 3-2-91)

MAISON À LOUER
6 1/2 pi., fraichement peinte, abri d'auto, couvre-plancher neuf, située au 455, 136e Rue St-Georges Est, 450$ non ch., non écl., non meu. Inf. 228-7005.
(JNO 17-2-91 10743 LNP)

MAISON À LOUER
située au 1210, 193e Rue St-Georges Est, endroit tranquille, grand terrain, 365$. Inf. 227-1565.
(4fs, 17-2-91 11707 LG)

MAISON À LOUER
à St-Prosper, meublée au complet, libre immédiatement. Inf. 228-4446.
(3fs, 10-2-91)

CHALET À LOUER
Beauce, à 95 km de Québec, 10 km de St-Georges, au lac Raquette, 12 pièces, équipé. Inf. 418-658-8238.
(3fs, 10-2-91)

MAISON À LOUER
semi-détachée, située à Notre-Dame des Pins, 4 1/2 pièces, endroit tranquille, libre 1er mars (ou avant), 200$. Inf. 774-3458.
(JNO, 13-1-91 11033 PB)

A SOUS-LOUER

Services spécialisés

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE, en longueur, ou bois fendu, provenant du Maine, livré.
ROLLAND GAUTHIER, Saint-Théophile, tél.: 597-3367 (03-03-91)

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE en longueur provenant du Maine
J.M. VACHON Saint-Prosper, tél.: 594-8375 (17-03-91)

BRONZAGE
CLINIQUE DE BRONZAGE RELAXE-SOLEIL
Bronzage rapide et garanti.
Sur rendez-vous **227-1448, au 15545, boul. Lacroix, Saint-Georges Est, Beauce** (12-05-91)

CULTURE PHYSIQUE
Culture physique pour dames: maigrir, raffermir, corriger; bain sauna, bain tourbillon, la solution à tous vos problèmes de ligne.
STUDIO DUMAS Enr.
5520, 6e ave, Saint-Georges-Ouest (face au barrage) 228-6413 (28-04-91)

DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTES
BRIGIT GIGUÈRE
Curriculum vitae, lettres, enveloppes, états financiers, bilans, mises en colonnes, procès verbaux, travaux scolaires, liste d'étiquettes, textes de tous genres et retranscription d'ancien texte. Expérience reconnue, service à domicile.
Inf.: 228-2791 Saint-Georges, Beauce (03-03-91)

Danièle S. Rochette Enr.
Depuis plus de 6 ans à votre service pour travaux de tous genres. Maintenant plus: qualité d'impression laser avec MacIntosh ou compatible IBM. Délais courts, prix compétitifs, possibilité de service à domicile.
227-0360 (19-06-91)

DÉNEIGEMENT DE TOITURES
Entretien: intérieur et extérieur.
Maison, chalet, garage, remise.
Nettoyage, peinture, etc.
Communiquez sans tarder au **227-6169** (03-03-91)

DISTRIBUTION D'ENCARTS
L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

ÉCOLE DE CONDUITE
École de Conduite Sartigan Inc.
Cours auto et moto. Inscription à toutes les semaines.
477, 90e rue, suite 263, Saint-Georges Est G5Y 3L1
Tél.: 228-6343 (11-08-91)

ENTREPOSAGE
Entreposage domestique et commercial
Confiez le remisage de vos biens, véhicules automobiles ou inventaire à: **HANGAR 548 Enr.**, Richard Moisan, prop., **548, Rte 204 Nord, Saint-Martin, tél.: 382-5188** (09-06-91)

ÉTIQUETTES
Nous fabriquons des étiquettes auto-collantes sur rouleau.
Idéal pour détaillants de sirop d'érable ou autres.
Tél.: 227-1011 (03-02-91)

EXERCICE Technique Nadeau
Rajeunir par la maîtrise de trois exercices physiques et musculaires pour **personnes de tout âge** qui désirent rester jeunes et retrouver énergie et santé.
Inf.: 228-3408, YVETTE QUIRION. Marque déposée du Centre Colette Maher, Enr. (10-03-91)

HEBDOMADAIRES
L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

IMPÔTS
gestion zéro huit
Nous faisons les déclarations d'impôts pour particuliers (à partir de 20$), pour commerçants, pour locateur, etc. le tout sur informatique.
Tél.: 418-227-0022 (12-05-91)

LOGIS BEAUCE ENR.
Propriétaire, vous avez des logements à louer? Contactez-nous pour connaître nos services. Location professionnelle de logements; avons différents logements à louer, selon vos exigences.
Inf.: 227-4967 de 12h00 à 20h00. (17-02-91)

MUSICALEMENT VÔTRE
Le Duo Michel et Lisa
vous offre: Accordéon - Orgue - Piano - Synthétiseur. Musique pour toutes occasions - Cours de piano. - Prix compétitif.
Rés.: 418-228-2380
Bur.: 418-228-1881 (24-02-91)

PLANCHERS
Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc - Vieux planchers remis à neuf - Finition crystal sans cirage.
Léon Breton, 207, 1re Av. Sud, 418-582-3467 - Évariste Breton, 205, Rg 7, 418-582-3930, Saint-Gédéon (17-03-91)

SALON DE BEAUTÉ
STUDIO EDITH SEREI enr.
12615, 1re Av., Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244 (22-06-90)

SOIN DES PIEDS
Pédicure, hygiène et entretien, bain de pieds vibro-masseur, coupe des ongles. Nettoyer, limer, polir, amincir, enlever corne, léger massage. Produits naturels.
SAN-T- BO-PIÉ enr. 228-3893
17000, 1re Av., St-Georges Est (21-07-91)

TABAGIE
TABAGIE POULIN maintenant avec mini-dépanneur. Spécialisée en cartes de souhaits de tout genre, bibelots, cadeaux, jouets d'enfants, revues, journaux, livres...et c'est la place chanceuse pour valider vos loteries. N.B.: ouvert le dimanche de 9h00 à 13h00.
2010, 1re av., Saint-Georges Ouest, 228-3632 (21-07-91)

TRADUCTION–RÉDACTION
S.T.R.B. Enr. 1490, 1re Ave Ouest, St-Georges, 228-1881 (ouvert du lundi au vendredi: 8h30 à 16h30). Service d'urgence en dehors des heures d'affaires: 228-2380. Traduction en 4 langues - Traitement de textes - Curriculum vitae - Photocopies - Fax - Retranscription de travaux scolaires (24-02-91)

TRAITEMENT DE TEXTES
Marie-Claire LEVESQUE enr. (418) 774-6467
Service de traitement de textes professionnel: curr. vitae, retranscription de textes, listes et triages de données informatisées, traduction anglaise, correction de l'orthographe. Confidentialité assurée. Présentation soignée et de qualité.
356 rue Princ., St-Alfred, Bce G0M 1L0 (15-02-91)

VITRES D'AUTOS
Réparation de vitres d'autos - Couvre-siège - Rembourrage - Toit ouvrant - Téléphone cellulaire "Cantel"
G. Lebeau & Rancourt Radiateur et Vitre Inc., 9080, boul. Lacroix, Saint-Georges, bur.: 228-2131, rés.: 227-0227 (27-10-91)

VITRES TEINTÉES
Améliore l'esthétique et le confort: autos, camions, bâteaux, résidences, commerces. Estimation gratuite. Ouvrage garanti.
Vitres Teintées Marc-André enr.
Pour information et rendez-vous: Marc-André Poulin, 228-9459 (19-06-91)

Services spécialisés

Profitez de notre rubrique pour mieux vous faire connaître:
Coût: 4 semaines 15 $ — 26 semaines 85 $
13 semaines 45 $ — 52 semaines 165 $

228-8858
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

À SOUS-LOUER grand 4 1/2 pi., insonorisé, ds un 4 log., entrée privée, remise int., patio, stat. double, espace vert, déneigement et gazon incl., libre immé., 275$, situé au 3750, 6e Ave #1, St-Georges Ouest. Inf. 382-3432.
(6fs, 27-1-91)

À SOUS-LOUER 4 1/2 pièces, abri d'auto, cabanon, corde à linge, 2 stat., frais peint, 230$, situé au 944, 48e Rue N. St-Goerges Ouest, libre 1er avril. Inf. 227-3377.
(3fs, 10-2-91)

À SOUS-LOUER 5 1/2 pièces situé à Notre-Dame des Pins, 200$. Inf. 774-9432.
(3fs, 10-2-91)

À SOUS-LOUER 4 1/2 pi., non meu., non ch., concierge, bonne insonorisation, grand stat., remise int. et ext., situé au 3650, 10e Ave St-Georges Ouest, 380$ négo. jusqu'au 30 juin. Inf. 227-6202.
(6fs, 17-2-91)

À SOUS-LOUER grand 4 1/2 pièces au 300, 156e Rue St-Georges Est, 2e étage, 1 mois gratuit, libre 1er mars. Inf. 774-6299.
(6fs, 3-2-91 11437 GB)

À SOUS-LOUER 3 1/2 pièces, meublé, 255$, endroit tranquille, situé près de l'UPA. Inf. 227-5956.
(3fs, 17-2-91)

À SOUS-LOUER au 2530, 6e Ave St-Georges Ouest, libre 1er mars, chauffé, eau chaude fournie, 350$. Inf. 228-2195 ou 227-0378.
(1fs, 24-2-91)

À SOUS-LOUER 3 1/2 pi., meu., libre immé., moderne, propre, quartier résidentiel, const. récente, entrée privée, au 871, 87e rue St-Georges Est, 325$ non ch., non écl. Inf. 228-5358 ou 227-4944.
(3fs, 24-2-91 11778 N)

À SOUS-LOUER beau 4 1/2 pi., semi meublé, 200$, pour ceux qui aiment la tranquilité et la campagne. Inf. 227-2970.
(3fs, 24-2-91 11972 NP)

À SOUS-LOUER grand 5 1/2 pièces, situé au 925, 135e Rue St-Georges Est, 330$, chauffé. Inf. 228-0593.
(4fs, 24-2-91)

À SOUS-LOUER maison, à partir de maintenant jusqu'au mois de juillet, au 274, Rg St-Jean Baptiste, Ste-Aurélie, 100$/mois, meublée et bois de chauffage. Inf. 593-3835.
(3fs, 24-2-91)

À SOUS-LOUER
4 1/2 pièces, dans un duplex, semi-meublé ou non, frais peint, prix réduit, situé au 1060, 24e rue St-Georges Ouest. Inf. 227-1043.
(3fs, 10-2-91)

À SOUS-LOUER
Appartement 4 1/2 pièces, non meublé, construction récente, situé au 634, 155e Rue St-Georges Est. Inf. 227-5641 après 16h30.
(3fs, 10-2-91 11602 YL)

DUPLEX À SOUS-LOUER
4 1/2 pi., neuf, cabanon, stores, lave-vaisselle, bain tourbillon, prix réduit, sous-location jusqu'en juillet, poss. de renouveler le bail à cette date, sit. au 770, 157e Rue St-Goerges Est. Inf. 227-3052.
(1fs, 24-2-91)

MAISON À SOUS-LOUER
chauffée, éclairée, câble fourni, 450$, au 1515, 7e Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-2734.
(3fs, 24-2-91 12005 NB)

LOCAUX À LOUER

LOCAL commercial très bien situé, St-Georges Ouest, idéal pour clinique, coiffeuse, esthéticienne, etc., grand stat., à vendre ou à louer, disponible immédiatement. Inf. 228-6614.
(JNO, 30-12-90 8664 JLR)

LOCAUX COMMERCIAUX ch., écl., air clim., syst. d'alarme, bâtisse rénovée, idéal pr bureau ou commerce, stat., situé au coeur du centre-ville sur la 2e Ave: 4 bureaux de 196 pi.ca. (14 x 14) avec salle d'attente plus réception (peut être loués séparément) et un local commercial de 730 pi.ca. (43 x 17). Inf. 228-3234.
(JNO, 20-1-91 10414 L)

LOCAL À LOUER atelier d'usinage pour mécanique ou machiniste, situé au 645, 6e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-8855.
(6fs, 24-2-91)

LOCAL servant pour entrepôt 30 x 60, situé Boul. Dionne St-Georges Ouest, libre 1er avril. Inf. 397-6433.
(9fs, 24-2-91)

LOCAL COMMERCIAL très bien situé, au 14720, Boul. Lacroix St-Georges Est, grand stat., 200 pi.ca., libre immé., voisin du salon de coiffure 2000. Idéal pour esthéticienne ou professionnel, etc. Inf. 227-6180.
(6fs, 24-2-91)

LOCAUX à louer, au 1er étage avec meuble de réception et autres, env. 500' ca.; au 2e étage un local d'environ 700' ca. Ces locaux sont situés dans l'édifice où le centre physi-Forme Nautilus au no. 1049, 2e Ave, ch. écl., climatisés, stat. Inf. 228-3275.
(JNO, 2-12-90 9526 VR)

BEAU LOCAL commercial avec vitrine, situé sur le Boul. Lacroix, St-Georges Est, Jersey Mills, grand stat., environ 750 pi.ca. Inf. 228-4289 ou 228-5659.
(JNO 10-2-91 11570 Q)

GARAGE de débosselage à louer, 2 grandes portes, chambre de peinture, libre immé. Inf. 227-0974.
(2fs, 24-2-91 12026 NV)

BEAUCEVILLE
local commercial à louer, 2200 pi.ca., bien situé, stat. possibilité d'utiliser le sous-sol. Inf. 774-6312.
(3fs, 10-2-91 11588 RG)

LOCAL COMMERCIAL
à l'épreuve du feu, environ 3500' ca., situé au centre ville St-Georges. Inf. Roger Thibodeau 228-5399 ou Michel Leblond 682-8680.
(JNO, 1-7-90 7555 G)

LOCAL COMMERCIAL
à louer, presque neuf, sur le Boul. Lacroix, à très bon prix. Inf. 227-0406.
(2fs, 17-2-91 11718 MB)

LOCAL COMMERCIAL
(avocat, notaire, etc.) situé au 11985, 1ère Ave St-Georges Est, (2e étage Papeterie St-Georges), 450 pi.ca., prix très abordable. Inf. 228-2011.
(8fs, 17-2-91 11679 P)

A VENDRE OU A LOUER

MAISON à vendre ou à louer, style bungalow, 3 ch. à co., au 203, 42e Ave Beauceville Ouest; log. 4 1/2 pi. rénové à neuf, au 202, 102e Rue Beauceville Ouest. Inf. après 17h00 774-3477 ou 774-3478.
(3fs, 24-2-91 11880 C)

CONDO
à vendre ou à louer, direct. du proprio, stores fournis, entrée en marbre, peinture fraiche, grand 4 1/2 pi., 2 s. de bain, au 755, 155e Rue St-Georges Est. Inf. 227-0461.
(3fs, 17-2-91 11695 HQ)

CONDO
à vendre ou à louer, comp. le poêle, réfrigérateur, stores, lustres, 42' long x 20' larg., 1 étage, libre immé., bail au mois ou à l'année disp. Inf. 228-9116 ou 228-0226 dem. Martin.
(10fs, 20-1-91 11150 MG)

ACHETERAIS

ACHETERAIS tôle usagée mais propre; poubelles pour érablière; chaudières aluminium 2 1/2 gal.; couvercles de chaudières d'érable. Inf. 774-3735.
(3fs, 17-1-91)

ACHETERAIS du bois franc en 4 pi. ou en longueur (bois de chauffage). Inf. après 17h00 228-1930.
(3fs, 10-2-91)

ACHETONS livres, bandes dessinées, disques, casettes, disques lasers, cassettes Nintendo usagés. Vente, échange. Inf. 228-7792.
(3fs, 17-2-91 11728 MC)

ACHETERAIS système de son pour orchestre avec micro, pied, équaliseur, 'reverb' etc. Technicien et transport. Inf. 227-5064.
(3fs, 24-2-91)

ACHETERAIS pour pièces Chevette, 4 portes, de 1981 à 1985; aussi moteur 2.2L pour Aries 1984 (ou auto au complet). Inf. 227-2791.
(3fs, 24-2-91 11988 RV)

ACHETERAIS 4 roues 4 x 4, en bonne condition. Inf. 228-9377.
(2fs, 24-2-91 12010 FB)

ACHETERAIS
écorce de sigue pour aménagement paysager, 500$ à 900$ américain, notre camion remorque fait le ramassage à votre scierie. Inf. 1-508-358-2503 Frances.
(3fs, 17-2-91)

ON DEMANDE

AIDE-DOMESTIQUE à temps partiel demandé, entre 30-55 ans, sachant tenir maison et faire la cuisine pour un couple sans enfant. Écrire au C.P. 128, St-Georges Est, G5Y 5C4.
(JNO, 10-2-91 11547 L)

CHOISISSEZ votre destin aujourd'hui. Domaine de l'alimentation automatique, café, bouillon, jus, popcorn etc... Profit dès la première journée. Clé en main, financement jusqu'à 80%. Inf. (418) 871-7295, (514)731-2550 ou (514)731-2989.
(3fs, 17-2-91)

ON DEMANDE
gardienne pour 2 enfants à la maison, pour le début de mars, à St-Simon. Inf. 774-6537.
(3fs, 24-2-91 11775 DQ)

ON DEMANDE
couturières avec expérience, pour travail à domicile, doit posséder surjeteuse 5 fils et machine droite. Inf. 582-3913.
(3fs, 24-2-91 11920 MD)

DAMDE DEMANDÉE
pour s'occuper de 4 enfants dont 3 d'âge scolaire pour mars et avril, devra se voyager. Je demeure dans la 153e Rue St-Georges Est. Inf. 228-8561.
(3fs, 10-2-91 11587 CHM)

EMPLOI BCE JEUNESSE
recherche candidats(es), si tu es âgé(e) entre 16 et 24 ans, que tu ne fréquentes plus l'école régulière depuis 6 mois et que tu désires trouver du travail, ns pouvons t'aider par une formation de 12 sem. où tu recevras le salaire minimum. Inf. Luce Poulin 227-1550 (frais virés acceptés) ou viens ns voir au 12420, 1ère Ave St-Georges Est.
(5fs, 3-2-91 11449 E)

DISTRIBUTRICE
de produits Tupperware, dans votre région pour achat ou représentation. Inf. 228-7626 Suzanne.
(3fs, 17-2-91 11689 SB)

CUISINIER(E) DEMANDÉ(E)
pour préparer repas de groupe dans une cabane à sucre, située à St-Georges Ouest, du 1er mars au 1er mai 1991. Inf. soir 227-2138 ou 228-8742.
(3fs, 10-2-91)

GARDE D'ENFANTS

ATTENTION J'offre mes services pour garder enfants de soir et de nuit si désiré; aussi surveillante pour personne âgée de soir et de nuit. Inf. 228-3085.
(JNO, 24-2-91 11789 FQ)

GARDERAIS des enfants à partir de 1 ans, chez-moi du lundi au vend. à temps plein ou partiel, à prix raisonnable. Je suis maman d'un enfant de 3 1/2 ans et 11 mois. Je demeure dans la Rte du Golf, près du carrefour. Inf. 227-0923.
(3fs, 24-2-91)

GARDERAIS enfants chez-moi 1 à 6 ans, à la semaine ou temps partiel, 8e Ave, arrière du Carrefour, près de la paroisse, référence si désiré. Inf. 227-0265.
(3fs, 24-2-91 11776 MAB)

GARDERAIS enfants de tout âge du lundi au vendredi, tout près du Foyer l'Assomption avec expérience. Inf. 227-6357.
(3fs, 24-2-91 11784 NR)

GARDERAIS chez-moi des enfants de tous les âges, du lundi au vendredi, je demeure au 1491, Boul. Dionne St-Georges Ouest. Inf. 228-0313.
(3fs, 24-2-91 11782 PG)

GARDERAIS des enfants de 0-6 ans, à la semaine, avec expérience, je demeure au 925, 81e Rue St-Georges Est. Inf. 228-6976.
(3fs, 10-2-91 11613 GC)

GARDERAIS Mère d'un enfant de 2 ans, garderait enfants chez-moi, le jour, le soir, la nuit, du lundi au vendredi. Je demeure à Notre-Dame des Pins. Inf. 774-5021.
(3fs, 10-2-91 11556 MJL)

GARDERAIS
Je serais disponible pour garder enfants de 0-6 ans, chez-moi, références. J'ai 2 enfants 1 de 8 ans et 1 de 2 ans, très grande maison et très grand terrain. Les enfants y seraient très bien. Inf. 228-0072.
(2fs, 24-2-91 11991 GA)

MINI GARDERIE
Des P'tits Mousses, éducatrice spécialisée garderait enfants, offre activités favorisant leurs dév. end. tranquille, bien aménagé avec cour clôturée, place limitée, donne références si désiré et reçus d'impôt au 1515, 126e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6221 Suzie.
(6fs, 3-2-91 11456 SV)

GARDERAIS
chez-moi des enfants à la journée ou à la semaine, avec expérience, je demeure dans la 159e Rue St-Georges Est. Inf. 227-4374.
(3fs, 10-2-91 11549 MT)

ATTENTION MAMAN
éducatrice en garderie t'offre un milieu de garde créer en emménager spécialement pour les poupons, un programme d'activités est adapté pour répondre à leurs besoins. C'est le lieu de rencontre idéal des 0-18 mois. Ne manquez pas cette chance. Inf. 227-5794.
(JNO, 28-10-90 8252 RL)

GARDERAIS
enfants chez-moi avec expérience, non fumeuse, je demeure dans la 47e Rue Nord, St-Georges Ouest. Inf. 227-0701.
(4fs, 17-2-91 11680 LD)

ATTENTION PARENTS
Vous cherchez une tante pour garder, donner beaucoup de temps et d'attention à vos tous petits, temps plein ou partiel ou même quelques heures pr raison personnelle. Alors ne cherchez plus milieu agréable, place limitée. Inf. 227-3705.
(6fs, 27-1-91 11253 BV)

SECTEUR SITELLES
garderais enfants chez-moi, 2 ans et +, expérience et référence si désiré, donne reçu impôt. Inf. 227-5971.
(3fs, 24-2-91)

GARDERAIS
enfants chez-moi du lundi au vendredi de 1 ans à 5 ans avec expérience, je demeure au 2690, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-5474.
(6fs, 27-1-91)

GARDERIE MAISON
gardons enfants de la naissance à 6 ans, service de dineurs offert, activités organisées, personnel avec expér., références si désiré, donnons reçus pour impôt. Inf. jr 228-7371 ou sr 227-2818 ou 228-2840.
(3fs, 24-2-91 11990 CR)

ON RECHERCHE

RECHERCHE quelqu'un qui voyage dans la région de Granby, c'est pour le transport de colis, de préférence 1 fois par 2 semaines. Paie bien. Inf. 227-6451 dem. Reynald.
(3fs, 10-2-91)

ATTENTION

ATTENTION J'offre mes services pour travailler dans les maisons privées en après-midi et garder les enfants le soir et la fin de semaine, à domicile, avec expérience. inf. 228-2195.
(1fs, 24-2-91)

PEINTRE offre ses services pour travaux résidentiels et commerciaux. Détenteur d'une carte de compétence. 10 ans d'expérience. Inf. 228-6859.
(3fs, 24-2-91)

ATTENTION Serais disponible pour filmer votre mariage, baptême ou toute autre occasion; aussi je fais des montages de photos sur vidéo. Tout ça à prix spécial. Inf. dem. Luc 227-0618 après 18h00.
(3fs, 24-2-91 11723 LT)

ATTENTION tireur de joints 20 ans d'expérience offre ses services pour petits et gros travaux et serais intéressé à faire les sucres avec expérience. Inf. 227-0572.
(4fs, 24-2-91 11881 JL)

MÉNAGE J'offre mes services pr faire de l'entretien ménager, petit et grand ménage dans les maisons privées et les commerces avec exp. et bonnes références, donne reçu pr fin d'impôt. Inf. 422-2039 à frais virés dem. Annie ou Jean-Marc ou 227-5418 à 18h00.
(3fs, 17-2-91)

MADAME de 50 ans et plus, j'apprécie ton geste, toi également à la recherche. Laisse-moi connaitre au moins ton prénom et no. de téléphone, que risques-tu de moins qu'éventuelleement devenir l'aimable compagne de ma vie. Je te promets une réponse honnête sur moi-même. Ecris à 'Confiant' C.P. 158, dépt. C, St-Georges Est, G5Y 5C4.
(3fs, 24-2-91)

ATTENTION: Prévenez les incendies, faites nettoyer votre cheminée. Inf. 228-8336.
(3fs, 10-2-91)

COURS D'ÉQUITATION débutant le 7 avril ou entrainement de chevaux. Inscription du 15 au 30 mars. Centre Equestre Martin & Gisèle Fortin. Inf. 228-8855 ou 228-2874.
(6fs, 24-2-91)

ATTENTION J'offre mes services pour ramoner votre cheminée. Inf. 227-1780.
(3fs, 24-2-91 11960 AB)

ECKANCAR Pour information sur Eckankar et ses activités régionales. Répondeur automatique 228-3324.
(9fs, 23-12-90)

ATTENTION J'offre mes services pour faire rapport d'impôt prov. & féd., 10 ans d'expér., service rapide et confidentiel, prix à partir de 15$ pour les 2 rapports. Inf. G. Paquet 840, 23e Rue St-Georges Ouest, 228-4143 jour et soir.
(3fs, 10-2-91 11550 M)

ATTENTION J'offre mes services pour faire du grand ménage avec expérience. Inf. 228-1932.
(3fs, 10-2-91)

TIREUR DE JOINTS offre ses services. Carte de compétence, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Bon prix. Inf.: 228-5145 avant 21h00.
(18fs, 16-12-90)

ATTENTION Je suis à la recherche d'une jolie dame, 45-60 ans, qui accepterait de m'accompagner dans différentes activités sportives; je suis ni riche ni dépourvu. S.V.P. vos coordonnées à Dépt. C, c.p. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4, réponse assurée.
(3fs, 10-2-91)

AMOUREUX DU NORD copie de photos avec liste de noms, description, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien J0K 2E0. Inf. (514) 835-3820.
(au 25 nov. 91)

POSE DE CÉRAMIQUE ferais la pose de céramique de tous genres. Inf. 227-3829 ou 228-0063.
(21fs, 18-11-90 10486 RL)

ATTENTION Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: Eclaireur Progrès, Beauce Nouvelle, nous vous offrons ce service. Communiquez à 12625, 1ère Ave St-Georges Est. Tél. 228-8858.
(JNO, 19-9-89)

FEMME DE MÉNAGE avec expérience offre ses services pour faire du ménage dans les maisons privées à temps partiel, peut fournir des références. Inf. 228-1712.
(3fs, 17-2-91)

AGENCE RÊVE D'AMOUR pour toutes tendances, à but sérieux et amical, albums et descriptions à 9.95$ et pour un supplément de 24.25, vs pouvez recevoir nom, adresse et tél., 1 nom/5.00$, 3 noms/12$, nous recevons au bureau nos rendez-vous ou vous écrivez à Rêve d'Amour, C.P. 8, St-Prosper, G0M 1Y0. Inf. 418-594-5180 envelope affranchie S.V.P.
(JNO 17-2-91 5505 LR)

IMPÔT Pour particuliers et P.M.E. Service rapide et discrétion assurée. Formation universitaire et 15 ans d'expérience. Bas prix. Inf. J. Cloutier 228-2598.
(6fs, 10-2-91)

ATTENTION pour tous vos projets de rénovation tel qu'agrandissement, isolation, revêtement ex. et int., pose de bardeaux, d'asphalte, gypse, joint, peinture, finition intérieur et armoires, n'hésitez pas à me contacter, prix et travail qui va vous surprendre. Estimation gratuite + plan au besoin. Inf. 228-6114.
(6fs, 13-1-91 11510 AV)

ATTENTION J'offre mes services pour rénovation et bricolage ds maisons, sous-sol, garage et autres; aussi fabrication de meubles-comptoir, vanité, s. de bain sur mesure ainsi que la restauration de meubles de tout genre. Je peux aussi faire de petit transport et livraison ainsi que des commissions de toute sorte ds toute la Beauce et les environs, service rapide et efficace. Inf. 485-6421.
(6fs, 13-1-91)

ATTENTION homme à tout faire d'expérience, prendrait divers travaux de menuiserie (rénovation, patio, gyprock, etc...) ainsi que pose de céramique. Inf. après 18h00 227-0547.
(JNO, 9-12-90 7471 DT)

IMPÔT
des particuliers, à prix très compétitif. Inf. 227-0701.
(4fs, 17-2-91 11681 LD)

ATTENTION FUMEURS vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada Sur rendez-vous seulement. Aussi cassettes en vente: cesser de fumer, confiance en soi. Inf. 1-418-228-7207 demandez Jacques Létourneau.
(JNO, 27-9-88 31535 JL)

CHARPENTIER MENUISIER
avec cartes offre ses services pour tous genres de travail commercial & résidentiel. Inf. Yvon 588-3594.
(3fs, 17-2-91 11684 YB)

ATTENTION
Je prépare vos déclarations d'impôts à partir de 20$ ainsi que pour les commerçants et entrepreneurs. Le tout est informatisé. Inf 418-228-3402.
(9fs, 17-2-91)

MASSAGE SUÉDOIS
par masseur diplômé. Élimine stress, fatigue, procure bien-être. Inf. 594-8708.
(6fs, 20-1-91 11152 JR)

PLANCHERS G. QUIRION
entrepreneur spécialisé en plancher de bois francs, posage, sablage et vernissage. Inf. 582-3102.
(JNO, 3-6-90 25340 P)

NETTOYAGE DE TAPIS
Les Nettoyage J.P. Fecteau Enr. nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. INf. 228-4944.
(JNO,31-05-88,21416,JPF)

NOUVEAU
Tapis, prélart, tuile, céramique chez Gaby Poulin, 13450, 125e Ave Est, Rte face au Bazar Antique. Lundi au mercredi: 9h00 au 17h00, jeudi et vendredi 9h00 à 20h00, samedi 9h00 à 12h00. Meilleur prix dans la région. Inf. (418) 228-7175.
(24fs, 27-1-91)

NETTOYAGE DE TAPIS
Je fais du nettoyage de tapis et de divans. J'ai 12 ans d'exp. et le travail est garanti. Estimation gratuite et prix très compétitif. Je fais aussi l'entretien général de bureaux. Inf. Maintenance R.E. 228-1405 Emile Faucher prop.
(JNO, 18-3-90 2801 M)

IMPÔT
J'offre mes services pour remplir vos rapports d'impôt, 25 ans d'expérience, service confidentiel. Inf. 485-6316.
(6fs, 17-2-91)

IMPÔT
De particulier et P.M.E., service rapide et confidentiel, 16 ans d'expérience, prix: à partir de 18$ pour les 2 rapports. Inf.: J. Lamontagne, 705, 157e Rue St-Georges Est, Beauce, 227-1288.
(12fs, 27-1-91 11217 JL)

NETTOYAGE DE TAPIS
Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 227-0278.
(JNO, 1-4-90 5578 RT)

NETTOYAGE DE TAPIS
et divans, système d'hydro-brosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite. 9 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Inf. Paul-Émile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de TPS.
(JNO, 27-1-91 35635 PER)

ORCHESTRE DISPONIBLE
très bonne musique de tout genre. Ns faisons de la musique pr les noces ou noce d'or, noce d'argent, danse de ligne ou danse sociale, comme vous voulez. 2 guitariste-chanteurs, 1 accordéonniste et 1 batterie électronique, pour réservation 227-0363 Joseph Alfred.
(JNO, 23-12-90 10814 JP)

SUPER NETTOYAGE
de tapis et divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné - prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 6 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf. J.M. Roy 594-5716.
(JNO, 3-6-90 17856 JM R)

ATT. FUTURS MARIÉS
Pourquoi un amateur. Photographe professionnel pour vos photos de mariage, à partir de 99$, photos maison, église, réceptions; aussi photos familiales, individuelles et bébé. Inf. et réservation 227-1323.
(5fs, 10-2-91)

INSTRUCTIONS

Basé sur un thème donné, retracez à l'intérieur de la grille les séquences de deux (2) lettres composants les mots de la liste soumise.

Encerclez ces séquences à l'intérieur de la grille, en prenant soin d'éliminer qu'une seule fois, cette même séquence.

Plusieurs séquences identiques pourraient se retrouver à l'intérieur des différents mots soumis et par conséquent seront reproduites autant de fois à l'intérieur de la grille.

Il est à noter qu'un même mot pourra être utilisé à deux occasions. Une annotation à cet effet "(2)" vous en avisera, et par conséquent vous devrez retracer à deux reprises toutes les séquences composant ce mot.

Lorsque vous aurez éliminé toutes les séquences des mots soumis il en restera un certain nombre à l'intérieur de la grille, avec lesquelles vous pourrez composer le mot DUTRI-O, se rapportant au thème suggéré. Ces séquences seront dans le désordre.

Thème: LA GROSSESSE — **Mot de 12 lettres** — **Problème #15**

AL	LA	EN	LE	ES	AT	DI	ER	AM
CO	FA	SE	IO	SP	RD	IE	ON	IT
NI	TE	OR	EU	NE	MI	TI	ES	BE
EN	IM	ON	NS	TI	UC	AC	NT	FO
NA	US	NT	HE	SA	PL	SS	MO	CO
FL	TS	RI	UR	CE	EM	TA	NI	ON
AV	CO	AC	SS	NA	PE	EP	UL	CE
PR	EE	AS	CO	NC	ES	ET	DO	EN
IE	OT	FO	ES	EM	DE	ON	CO	CT
TA	US	LA	EN	ET	IB	IR	ES	ET
AN	ES	NS	UT	TA	EN	US	ON	ME
UV	RG	BE	TI	ME	VO	NT	US	MO
ER	US	NC	UR	RA	TS	EM	RS	AG
EE	SA	RR	AM	TE	OS	VE	RE	ES
NA	EN	IO	SI	IO	CI	TH	IS	EN
OC	NS	EX	EM	HE	PH	ES	IE	AN

A
AL IM EN TA TI ON
AM NI OC EN TE SE
AM NI OS CO PE
AN EM IE
AN ES TH ES IE
AV OR TE ME NT

B
BE BE

C
CE SA RI EN NE
CO NC E? TI ON
CO NT RA CT IO NS
CO RD ON

D
DE PR ES SI ON
DI LA TA TI ON
DO UL EU RS

E
EM OT IO NS
EN FL UR ES
EX ER CI CE

F
FA IB LE SS ES
FO ET US (2)

H-L
HE MO RR AG IE
LA IT

M-N
MO UV EM EN TS
NA IS SA NC ES
NA US EE (2)

P
PH AS ES
PL AC EN TA

R
RE SP IR AT IO NS

U-V
UT ER US
VE RG ET UR ES
VO MI SS EM EN TS

Avenir du Québec

Un référendum dès 1991

Avenir...

Nous vous présentons une copie intégrale d'un texte que nous a fait parvenir l'ex-député de Beauce-Sud, M. Hermann Mathieu, face au rapport Allaire.

Il était une fois "Un NON qui voulait dire OUI" qui, comble de l'imposture, aboutit au rapatriement unilatéral de la constitution, mettant cavalièrement le Québec en dehors du giron constitutionnel canadien.

Après avoir dit "OUI" au Canada en 1980, celui qui dresse ces lignes a voté, à l'Assemblée Nationale en faveur de la motion déposée par le premier ministre René Lévesque, condamnant ce sinistre rapatriement effectué sur le dos du Québec.

Puis, nous avons connu le dénouement du labyrinthe du Lac Meech qui prouva l'impossibilité du fédéralisme canadien de se renouveler et confirma le refus, empêchant le Québec de réintégrer la constitution du Canada, selon sa spécificité, ses aspirations, dans l'honneur.

Dans la cacophonie de nons répétitifs, les Wells, Filmon, Carstair et autres fanatiques du même acabit ont au moins le mérite d'avoir démasqué le fort sentiment anti-québécois de ce pays.

Ce tournant a pour effet de nous acculer, nous, québécois, à l'obligation de nous créer un nouveau projet de société.

Celui qui dresse ces lignes adhère à la thèse ALLAIRE qu'en 1991, le Québec est "Libre de ses choix" et cela, sans n'avoir à faire de nouvelle prostration devant qui que ce soit.

Le processus de renouvellement constitutionnel s'est lui-même discrédité à jamais. Toute nouvelle tentative d'y faire participer le Québec obligerait les Québécois à boire la coupe de l'humiliation jusqu'à la lie.

Compte tenu qu'aucune des parties en présence n'a le mandat légal de négocier un renouvellement de la constitution du Canada, une seule chose apparaît réaliste et souhaite: LA TENUE D'UN RÉFÉRENDUM SUR L'AVENIR NATIONAL DU QUÉBEC, LE PLUS TÔT POSSIBLE EN 1991.

Par la suite, le cas échéant, le Québec sera légitimé de négocier d'égal à égal une nouvelle association après avoir adopté sa propre constitution.

Hermann Mathieu
notaire Saint-Éphrem

Avis publics, appels d'offres...



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné.

QUE le Trésorier a complété et déposé à son bureau le rôle général de perception des taxes pour l'année 1991 et qu'il procédera à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 24e jour de février 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

W.N. POULIN
& ASS.
huissiers

Canada
Province de Québec
District de Beauce
350-32-000585-903

COUR DU QUÉBEC

LUC LABBÉ
partie demanderesse
— vs —
ALBERT RODRIGUE
partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 6 mars 1991 à 10h00 au domicile de la partie défenderesse, 555, route 108, Saint-Évariste.
À savoir: 1 pick up Ford Ranger.

Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 24 février 1991.

W.-N. POULIN & ASS., huissiers
2895, 1re Ave Ouest
St-Georges 418-228-9108

W.N. POULIN
& ASS.
huissiers

Canada
Province de Québec
District de Beauce
90-580

COUR MUNICIPALE LÉVIS-LAUZON

VILLE DE LÉVIS-LAUZON
partie demanderesse
— vs —
LOUISETTE ROY
partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 6 mars 1991 à 10h00 au domicile de la partie défenderesse, 525, 20e rue, Saint-Georges-Ouest.
À savoir: 1 véhicule automobile Datsun 210, 1980.

Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 24 février 1991.

W.-N. POULIN & ASS., huissiers
2895, 1re Ave Ouest
St-Georges 418-228-9108

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

Fourniture d'habillement de policiers 1991

Avis est par les présentes donné par le soussigné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture de divers habillements pour ses policiers.

Les formulaires de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau du directeur adjoint de la sécurité publique de la Ville de Saint-Georges.

Pour être considérée, toute soumission devra:

1. Être présentée sur les formulaires fournis par la municipalité;
2. **Être déposée avant 15h30 le 7 mars 1991 au bureau du greffier, au 11700 boulevard Lacroix, à Saint-Georges,** sous enveloppe scellée portant l'inscription "Soumission – Habillement des policiers".

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 7 mars 1991 à compter de 15h35 dans la salle du conseil, au 11700 boulevard Lacroix, à Saint-Georges.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 24 février 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

Province de Québec
Municipalité de Saint-Victor
de Tring
Comté de Beauce

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

AVIS PUBLIC est donné à tous les citoyens(nes) et organismes de la municipalité de Saint-Victor de Tring que, suite à l'adoption d'un projet de plan d'urbanisme et de modification à la réglementation d'urbanisme en vigueur (zonage) de même que l'adoption de projets de règlements d'urbanisme (lotissement, construction, permis et certificats et conditions d'émission du permis de construction), le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation à la municipalité de Saint-Victor, 122 rue des Écoliers, Saint-Victor G0M 2B0 à 19h30 le 6 mars 1991.

Lors de cette assemblée, le Conseil expliquera le contenu du projet de plan d'urbanisme et de modification à la réglementation d'urbanisme et les projets de règlements et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

L'objectif de cette réglementation d'urbanisme vise à mieux planifier et gérer l'ensemble du territoire.

Une copie des projets de règlement sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité de Saint-Victor de Tring sur les heures habituelles d'affaires.

Donné à Saint-Victor,
ce 12e jour de février 1991.

MARC BÉLANGER, sec.-trés.

APPEL D'OFFRES

PROJET:
AGRANDISSEMENT
École Notre-Dame des Pins

Propriétaire:
Commission scolaire des Érables
2727, 6e avenue
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 3Y1

Architecte:
Paul Baillargeon, architecte
11505, 1ère avenue, suite 310
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 7X3

Ingénieurs:
Le Groupe G.L.D. INC.
11505, 1ère avenue #200
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 7X3

La COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, propriétaire, demande des soumissions pour l'AGRANDISSEMENT - ÉCOLE NOTRE-DAME DES PINS.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du 28 février 1991 contre un chèque remboursable de CINQUANTE DOLLARS (50,00 $) versé au propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant équivalant à 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire, COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, ou d'un chèque visé équivalant à 5% de la valeur de la soumission, valide pour une période de QUARANTE-CINQ (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé ou sous forme d'obligations conventionnelles, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, située au 2727, 6e avenue, Ville de Saint-Georges, G5Y 3Y1, à QUATORZE HEURES, heure en vigueur localement, le VINGT-DEUX MARS 1991 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction (L.R.Q., chapitre Q-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

ANDRÉ ROY,
Directeur général

APPEL D'OFFRES

PROJET:
SÉCURITÉ VÉTUSTE
ÉCOLE LACROIX (Saint-Georges),
MGR BEAUDOIN (Saint-Georges),
MGR FORTIER (Saint-Georges),
NOTRE-DAME DU ROSAIRE (Saint-Benoit),
SAINT-JEAN DE LA LANDE (Saint-Jean de la Lande).

Propriétaire:
Commission scolaire des Érables
2727, 6e avenue
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 3Y1

Architecte:
Paul Baillargeon, architecte
11505, 1ère avenue, suite 310
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 7X3

Ingénieurs:
Le Groupe G.L.D. INC.
11505, 1ère avenue #200
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 7X3

La COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, propriétaire, demande des soumissions pour LA SÉCURITÉ VÉTUSTE DES ÉCOLES LACROIX, MGR BEAUDOIN, MGR FORTIER, NOTRE-DAME DU ROSAIRE, SAINT-JEAN DE LA LANDE.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du 25 février 1991 contre un chèque remboursable de CINQUANTE DOLLARS (50,00 $) versé au propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant équivalant à 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire, COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, ou d'un chèque visé équivalant à 5% de la valeur de la soumission, valide pour une période de QUARANTE-CINQ (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé ou sous forme d'obligations conventionnelles, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la COMMISSION SCOLAIRE DES ÉRABLES, située au 2727, 6e avenue, Ville de Saint-Georges, G5Y 3Y1, à QUINZE HEURES, heure en vigueur localement, le QUATORZE MARS 1991 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction (L.R.Q., chapitre Q-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

ANDRÉ ROY,
Directeur général

CARRIÈRES ET PROFESSIONS...



OFFRES D'EMPLOIS

Centre d'emploi du Canada, Lac-Mégantic

5227 rue Frontenac, Lac-Mégantic

1573334: Courcelles: **Gardien(ne) d'enfants.** Expérience de garde d'enfants serait un atout. Emploi plein temps, permanent. Faire le dîner, un peu de ménage. Salaire à discuter.

1583763: Courcelles et les environs: **Conducteur(trice) de machines à piquer.** Expérience sur surjeteuse et machine droite. Doit posséder sa machine à piquer ou possibilité de location. Faire de la couture à domicile. Salaire à la pièce.

1586074: La Guadeloupe: **Conducteur(trice) de machines à piquer.** Doit posséder minimum 6 mois à 1 an d'expérience sur machine une aiguille, 2 aiguilles ou surjeteuse. Emploi permanent, 36.5 hres/sem. pour 4.5 jrs/sem. Salaire 6$/hre et plus.

1584613: La Guadeloupe: **Conducteur(trice) de machines à piquer.** Doit posséder expérience de 1 à 2 ans sur machine à bras libre (seamer) ou sur surjeteuse. Faire l'assemblage de pantalons (jeans). Emploi permanent de 35 hres/sem. pour 4.5 jrs/sem. Salaire 7$/hre et plus selon expérience.

1586387: Saint-Romain: **Conducteur(trice) de machines à piquer.** Emploi permanent, plein temps. Posséder expérience de travail sur une des machines suivantes: régulière, overlock, multi-aiguilles. Encore 7 à 15 places disponibles. Horaire de soir de 16h30 à 24h00 et/ou de jour, à déterminer avec l'employeur. Salaire selon décret du vêtement pour dames.

Pour plus d'informations, communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada de Lac Mégantic au numéro 583-2200.

Culligan.

CULLIGAN, oeuvrant dans le traitement de l'eau, est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)

pour le traitement d'eau résidentiel dans la région de Saint-Georges.

QUALIFICATIONS:
- -Expérience dans le domaine ou dans la vente
- -Dynamique
- -Facilité de communication
- -Doit être motivé(e) et ambitieux(se).

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- -Salaire de base avec commissions
- -Programme de bonis
- -Voiture fournie ou allocation pour automobile.

Communiquez avec George Martineau en téléphonant sans frais à 1-800-463-2283 ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

CULLIGAN INC.
330, rue Fortin, Ville Vanier (Québec)
G1M 1B1

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

TECHNICIEN AUX SERVICES TECHNIQUES

Relevant du directeur des services techniques et auxiliaires, la Ville de Lac-Mégantic requiert les services d'un technicien.

FONCTIONS:
Sous la supervision du directeur des services techniques et auxiliaires, le titulaire du poste exécute les fonctions suivantes:
- -Le relevé topographique du terrain et des infrastructures municipales.
- -L'analyse, la mise en plan, l'estimation, les devis, la planification, le suivi des projets municipaux et autres.
- -La surveillance et le contrôle de travaux municipaux effectués en régie ou par contractant.

QUALITÉS REQUISES:
- -Un diplôme en technique du génie civil ainsi qu'un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine municipal relié au réseau routier et travaux d'infrastructures municipales.

AVANTAGES:
- -Selon convention collective.

APPLICATION:
- -Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec le bureau du directeur général au (819) 583-2441. Les personnes intéressées et qualifiées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel avant 16h00 le 8 mars 1991, avec mention "poste de technicien aux services techniques" à:

Ville de Lac-Mégantic
M. Robert Charland, directeur général
5527, rue Frontenac bureau 200
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H6

OFFRES D'EMPLOIS Canada

INDUSTRIE

Nous sommes à la recherche d'un MÉCANICIEN de machines à coudre industrielles pour Saint-Théophile. La personne doit posséder une formation et de 2 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la confection de chemises. Travail permanent à temps plein de jour de 7h30 à 16h30. Salaire 10,38$/hre. - 8584-198 (808) - 597-3326

HÔTELLERIE ET RESTAURATION

Nous recherchons un(e) CUISINIER(ÈRE) pour Saint-Georges. Expérience obligatoire. Travail permanent à temps plein. Horaire et salaire à discuter. - 6121-114 (814) - 228-3131

Nous recherchons un(e) CUISINIER(ÈRE) possédant un cours et 2 ans d'expérience dans la préparation de buffet chaud et froid. Travail permanent, temps plein ou partiel de jour et de soir, surtout les fins de semaine. Salaire 8$ + selon expérience. - 6121-126 (791) - 228-1464

SERVICE

On demande un(e) CAISSIER(ÈRE) MÉCANICIEN(NE) pour salon de quilles de Saint-Georges. La personne doit être fiable et responsable, posséder de l'entregent et avoir des aptitudes en mécanique, car elle devra réparer le mécanisme des installations au besoin. Travail permanent à temps plein du mercredi au samedi de 17h00 à la fermeture. Salaire 6$/hre. - 4133-118 (813) - 228-7233

Une compagnie de Saint-Georges demande deux (2) REPRÉSENTANT(E)S pour faire de la sollicitation par téléphone auprès d'une clientèle déjà établie. La personne doit très bien se débrouiller en anglais. Travail permanent à temps plein de jour. Salaire à discuter. - 5133-110 (810) - 228-8594

On demande une AIDE FAMILIALE pour s'occuper à domicile d'une dame physiquement limitée de Beauceville. La personne doit être discrète, fiable, responsable et avoir une bonne disponibilité car ce sont des heures brisées. La tâche consiste au coucher, au lever, à l'habillement, à faire l'entretien ménager, la préparation des repas et autres. Travail à temps partiel de 10 à 15 hres/semaine. Il y a possibilité de plus d'heures si désiré. Salaire 6$/hre. - 6147-130 (750) - 774-9518

Nous sommes à la recherche d'un(e) COIFFEUR(EUSE) pour Saint-Georges Ouest. Avec un minimum de 2 ans d'expérience. La personne effectuera toutes les étapes de coiffure. Travail permanent à temps plein de jour, de soir ainsi que le samedi. Salaire 5,30$/hre discutable. - 6143-118 (751) - 228-2985

POUR PLUS D'INFORMATION...

CENTRE D'EMPLOI DU CANADA 228-8806
11500, 1re Avenue, Ville Saint-Georges, Beauce

OFFRE D'EMPLOI

Commerce établi depuis plus de 25 ans dans la région de la Beauce

RECHERCHE

VENDEUR(SE)

avec expérience dans la vente

pour évoluer dans le domaine du meuble et des appareils électro-ménagers

Connaissance dans la décoration serait un atout

Salaire selon expérience
Avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae

CENTRE DU MEUBLE
596, boul. Renault,
Beauceville, Beauce
Tél.: 418-774-9875

OFFRE D'EMPLOI

Personnes bilingues demandées pour faire de la «vente en gros» par téléphone, de la représentation ou expositions commerciales. Conditions et salaires discutables selon qualifications.

Inf.: 228-8594
Demander Jacques Fournier

Publications Dynamiques

URGENT

REPRÉSENTANT(E)S demandé(e)s

en publicité, possédant auto, personne énergique, bonnes conditions, travail très intéressant, à Saint-Georges.

Faire parvenir curriculum vitae à

C.P. 908, Sainte-Marie, Beauce G6E 3C1 **ou** C.P. 1391, Saint-Joseph, Beauce G0S 2V0



***ROBES DE BAL DE FINISSANTES, HABITS DE FINISSANTS, CHAUSSURES** pour hommes et dames au complet*

CONCOURS MARIÉS '91

Magasin

Rolland Bolduc Inc.

Spécialités: Robes de mariée
Tout pour le père et la mère de la mariée
Aussi vêtements sport pour hommes et dames

470, Principale, Saint-Honoré
Beauce-Sud, Qc G0M 1V0 **Tél.: (418) 485-6722**

Pour une maison de qualité à prix compétitif

andré baillargeon
construction inc.

André Baillargeon, président - Membre APCHQ
Terrains disponibles: Ville Est ou Ouest
1400, 24e Rue Ouest
Saint-Georges, Beauce **Tél.: (418) 227-0721**

Renseignements disponibles concernant le programme
MON TAUX, MON TOIT - 8.5% / 3 ANS

NÉCROLOGIE



M. ÉPHREM BEAUDOIN

Au Centre hospitalier Notre-Dame de Beauce, le 26 novembre 1990, est décédé à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Éphrem Beaudoin (dit John), époux de Dame Marie-Anne Couture. Il demeurait à Sainte-Aurélie.

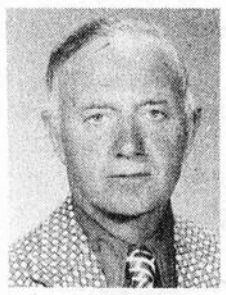
Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, sa fille Denise (Robert Jobidon); sa belle-fille, Michelle Beaudoin; ses trois petits-enfants, Yves, Christian, Nicolas.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Blanche Demers, M. Mme Pierre Beaudoin, M. Mme Joseph Beaudoin, M. Philibert Beaudoin, M. Mme Gérard Roy (Marie), Mme Béatrice Vaillancourt, M. Mme Arnold Gilbert (Annette), M. Jean-Paul Laflamme ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu samedi le 7 décembre 1990 à 14h00 en l'église de Sainte-Aurélie, sous la direction de la Maison J.-Rosario Chabot Enr. de Saint-Prosper.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



M. EUDORE RODRIGUE

Vendredi le 25 janvier 1991, décédait à l'âge de 80 ans et 8 mois, M. Eudore Rodrigue de Saint-Georges et autrefois de Saint-Benjamin.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Noëlla Poulin; ses fils et belles-filles, Léandre (Édith Veilleux), Nicol (Micheline Veilleux) Pier-Émile (Lyse Rodrigue), Cyrille (Renée Goudreau), Roméo (Annette Rodrigue). Ses filles et gendres, Denise (Régis Pruneau), Francine (Renald Deblois), Noëlline (Jean-Marc Bilodeau), Marie-Marthe (Mario Trépanier), ainsi que dix-huit petits-enfants et quatre arrière petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Lionel (Marie-Anne Poulin), Claire (Pier Bolduc), Fabienne (feu Henri-Louis Doyon), Clémentine (feu Joseph Poulin), René Poulin (Blanche Bureau), Henri-Louis Poulin (Thérèse Boucher), Mme Raphaël Roy, Mme Dorilda Poulin, Mme Juliette Rodrigue, Mme Marie-Paule Rorigue, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses amis de l'Ardoise et du Club de l'Âge d'Or de l'Assomption.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Georges sous la direction de la Maison Funéraire Coop Québécoise de Saint-Georges Est, le 28 janvier 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



M. DENIS POULIN

Au Centre Hospitalier Saint-Georges de Beauce, le 20 janvier 1991, à l'âge de 64 ans et 6 mois, est décédé M. Denis Poulin, époux en 1ère noce de feue Isabelle Gilbert et en 2e noces de Claire Poulin, domicilié à Saint-Simon les Mines.

Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses enfants, Yvon, Claude (Brigitte Nadeau), Martine, Marthe, Maurice (Francine Gilbert), Thérèse, Diane (Jacques Poulin), Lise (Daniel Poulin), Gisèle, Brigitte et ses sept petits-enfants.

Ses frères, soeurs, Hervé Poulin, Guy Poulin (Margot), Rock Poulin (Yola), Jacqueline Poulin et plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, belle-mère, neveux, nièces et de nombreux amis.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Simon mardi le 22 janvier 1991 sous la direction de la Maison Roy & Giguère de Saint-Georges.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



M. ÉMERY BUSQUE

Lundi le 21 janvier 1991 décédait à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Émery Busque de Saint-Georges Ouest. Il était le fils de feu M. Ephrem Busque et de feue Dame Maria Pépin.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Laurence Turcotte; son beau-père, Zéphirin Turcotte (feue Dame Alma Blanchette). Ses fils et belles-filles, René (Andrée Veilleux), Claude (Martine Turgeon), Randall, Éven, Berthier (Joëlle Gagnon), Tony; ses filles et gendres, Diane (Gérard Maheux), Dany (Théo Panos), Manon (Luc Turgeon), Sonia.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Marie-Laure (feu Médéric Daigle), Louis-Philippe (Jeanne-Aimée Rodrigue), Blanche (Sauveur Pomerleau), Oliva (Carmen Busque), Corinne (Marcel Poulin), Gérard, Gertrude Busque (feu Alphé Busque).

Les funérailles eurent lieu à l'église de Saint-Georges Ouest sous la direction de la Maison Funéraire Coop Québécoise le 25 janvier.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Mme CÉCILE QUIRION

Mercredi le 23 janvier 1991, décédait à l'âge de 64 ans et 6 mois, Mme Cécile Quirion de Beauceville.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Jean-David Quirion. Ses fils, fille, belles-filles et gendre, Denis (Marie-Lyne Caron), Patrick (Sonia Poulin), Anne (Laurent Veilleux).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Lucien Quirion, Antoinette et Émérentienne, Rita (Luc Boulet), Mme Henri-Louis Quirion.

Les funérailles eurent lieu à Beauceville, le samedi 26 janvier 1991 sous la direction de la Maison Gérald Cloutier de Beauceville.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



M. OVILA GAGNÉ

Au C.H.R.B. de Saint-Georges, lundi le 7 janvier 1991 décédait à l'âge de 77 ans et 1 jour, M. Ovila Gagné de Saint-Louis, époux de Dame Rita Marquis.

Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses fils et filles, belles-filles et gendres, Martial (Odette Fortier), Laurier (France Drouin), Yvan (Francine Chabot), Christiane (Normand Poulin), France (Martin Richard), Francine (Patrick Nadeau) et onze petits-enfants.

Ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Béatrice Gagné Gagnon, Hélène Gagné (Jacques Fournier), Fernand Marquis (Marguerite Dupuis), Conrad Marquis (Marie-Blanche Veilleux), Rolland Marquis, Sr Gisèle Marquis, s.c.q., Sr Liliane Marquis, s.c.q., ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Louis le 9 janvier 1991 sous la direction de la Maison J.-Rosario Chabot Inc.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



M. PAUL-EUGÈNE RODRIGUE

Le 11 novembre 1990, au Centre Hospitalier de Saint-Georges de Beauce est décédé à l'âge de 74 ans et 3 mois, M. Paul-Eugène Rodrigue, époux de Mme Cécile Cloutier.

Il laisse dans le deuil:

Ses enfants, Micheline (Marcel Quirion), Gilberte (Bertrand Poulin), Marielle (Pierre Hamel), Diane (Claude Loignon), Francine (Roger Veilleux), Bruno (Paula Nadeau), Marc (Louise Nadeau), Jean-Laval (Lyne Bourque), Sylvie, Estelle (Marcel Duguay), Claude (Danielle Morin), Daniel (Lisa Morissette) ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants.

Son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs, Antoine (Marie-Ange Roy), Marie-Louise Rodrigue-Blais) M. Émile Pomerleau, Mme Éva G. Rodrigue, Mme Clarisse Pépin (Georges Rancourt), Mme Corinne Cloutier-Caron, Mme Gabrielle Cloutier-Thibodeau, Mme Georgette Cloutier-Veilleux, Rita et Lionel Nadeau, Fernand et Louise Cloutier ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis(es).

Les funérailles eurent lieu le 15 novembre en l'église de Saint-Georges-Ouest.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS



Mme Cécile Cloutier-Rodrigue ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. PAUL-EUGÈNE RODRIGUE de Saint-Georges-Ouest, survenu le 11 novembre 1990 à l'âge de 74 ans et 3 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Madame Rita Marquis et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. OVILA GAGNÉ de Saint-Louis, survenu le 7 janvier 1991 à l'âge de 77 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Que ton courage, ta force et ta joie de vivre inspirent chacune de nos vies.

Son époux Jean-David ainsi que ses enfants Denis (Marie-Lyne Caron), Patrick (Sonia Poulin), Anne (Laurent Veilleux) ainsi que les membres des deux familles Quirion remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de mon épouse CÉCILE.
À tous nous offrons notre profonde reconnaissance.
Jean David.

REMERCIEMENTS

La famille de M. Denis Poulin remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. DENIS POULIN de Saint-Simon Les Mines, survenu le 20 janvier 1991 à l'âge de 64 ans et 6 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Erratum

Lors de l'avis de décès de M. Lucien Lachance décédé le 7 janvier 1991, les beaux-frères et belles-soeurs ont été omis. Voici les noms, M. Mme Gaston Poulin (Brigitte Poulin), M. Mme Lewis Bradford (Huguette Boutin), M. Mme Gilles Boucher (Louisette Boutin), M. Mme Donald Larivière (Noëlline Larivière), M. Mme Yoland Gagné (Anne-Marie Boutin).

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue.

Y.P.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.L. N.L.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.B.



NEUVAINE au SACRÉ-COEUR

Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

L.B.

REMERCIEMENTS



Mme Lucien Lachance remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. LUCIEN LACHANCE de Saint-Georges Est, survenu le 7 janvier 1991 à l'âge de 46 ans et 7 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

C.D.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

D.B.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

E.G.P.

MESSE ANNIVERSAIRE



Le samedi 2 mars 1991 à 19h30, en l'église de Saint-Martin, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. RÉMI CLICHE.
Parents et amis sont invités d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE



Mme ODILON POULIN

Je suis partie rejoindre ceux que j'aimais, j'attends ceux que j'aime.
Ton départ laissera toujours un grand vide.
Chère maman, ta bonté, ta gentillesse et ta grande générosité resteront longtemps gravées dans nos coeurs. Tu as été pour nous maman une femme exemplaire.

Huguette, Aline et Jean-Guy vous invitent à une messe anniversaire qui sera célébrée le dimanche 3 mars 1991 à 11h00, en l'église de Saint-Prosper pour le repos de l'âme de Mme ODILON POULIN (Antoinette).

MARCEL DOSTIE



décédé le 23 février 1990 à l'âge de 34 ans.

Cher fils, frère,
Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ pour un monde meilleur et nous ne t'avons pas oublié. Tu resteras toujours dans nos vies et dans nos coeurs, car jamais nous ne pourrons oublier toutes ces belles années passées ensemble. Nous t'aimons toujours, continue d'être proche de nous car nous avons besoin de toi.

RESTAURANT LE MANDARIN

116 70, 1ère Av. Est, Saint-Georges (face au bureau de poste)

«Super Spécial»

VALIDE JUSQU'AU 20 MARS

LE MIDI

BUFFET ORIENTAL ET CANADIEN À VOLONTÉ

LUNDI AU VENDREDI

~~$5.50~~ **$4.50**

50 CHOIX À VOLONTÉ

Spare ribs sucrés à l'ail – Poulet à l'ananas – Poulet aux amandes – Ailes de Poulet – Chow Mein stylé Shanghai – Boeuf et brocoli – Saucisse de porc – Saucisse au poulet sucré – Etc...

— — — EN PLUS — — —

• GRAND BAR À SALADE • COCKTAIL AUX CREVETTES
Plusieurs variétés de pâtisseries françaises et 5 sortes de crème glacée.

• La nourriture est sujette à changer sans avis

LE SOIR

BUFFET GASTRONOMIQUE: METS CHINOIS, CANADIENS, FRUITS DE MER

LUNDI AU JEUDI

~~$9.50~~ **$8.50**

50 CHOIX À VOLONTÉ

Boeuf rôti – Crevettes panées – Cuisses de grenouille – Côtelettes de porc – Porc B.B.Q. – Boeuf aux champignons – Spare ribs sucrés à l'ail – Poulet à l'ananas – Nouilles – Brochettes de poulet – Etc..

— — — EN PLUS — — —

• BAR À SALADE • FRUITS DE MER
• DESSERTS • CRÈME GLACÉE

• La nourriture est sujette à changer sans avis

LIVRAISON GRATUITE **sur commande de $6.00 et plus**

Un riz GRATUIT pour chaque commande de $12.00 et plus

LIVRAISON DE 16H00 À LA FERMETURE

Pour réservation ou livraison 227-4343